

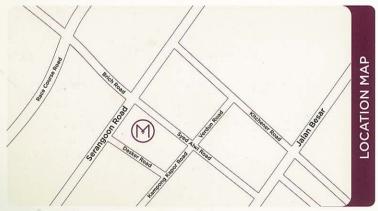
#### Malabar Gold & Diamonds

wishes you Happy Onam

Coming to your city this October

Malabar Gold & Diamonds, Arya Samaj Building Opp. Mustafa Center, 114, Syed Alwi Road, Singapore 207682





Email: care.malabargoldanddiamonds.com www.malabargoldanddiamonds.com



CELEBRATE THE BEAUTY OF LIFE



Singapore Malayalee Association

**Editorial Team** 

Krishnakumar M Krishnaveni J N Jayakumar BBM (Vice President, SMA) Padma Kumar Padma Navar Ullas Kumar C S Dinesh Kumar Geethakrishnan Muralidharan V V Prem PS Pia Jayakumar Rajesh Kumar R K (Ex-Officio) Dileep Chandana Dileep **Anil Kumar** 

> **Advisor** Koshy PK President SMA

The views and opinions expressed or implied in ONOPAHARAM 2013 are those of the authors or contributors and do not necessarily reflect those of the Singapore Malayalee Association, its trustees, committee members or general membership.

Singapore Malayalee Association

44, Race Course Road Singapore 281558 Tel: 6293 9195 Fax: 6392 8009 Web: www.malayalee.org.sg

Cover page painting by
Dileep

Onam has a very popular myth associated with it, that of the rule of the great and just king, Mahabali, him being banished to the nether worlds through rather nefarious means by the Powers that be and his annual return to visit his once dear subjects.

Human psyche has a special place for myths, legends, folklore and fables. Myths grant continuity and stability to a culture. They foster a shared set of perspectives, values, history -- and literature, in the stories themselves. Myths present guidelines for living. More interestingly, myths justify a culture's activities. Through their authoritativeness and the respected characters within them, myths establish a culture's customs, rituals, laws, social structures, power hierarchies, etc. Myths also explain the unexplainable and offer role models. Most importantly, myths give meaning to life. In our difficulties, the pain is more bearable because we believe that the trials have meaning.

This is especially true in a modern life, will its very real lack of connectedness with one's own roots, while being connected all the time through the modern networking tools like Facebook, twitter and what not. Myths have added significance for the migrants, who are transplanted from their roots to a remote and alien soil. Our Singapore Onam celebrations take its significance from this perspective too, amongst others. This is also true for Malayalees worldwide and perhaps show its veritude by the huge popularity of such celebrations in Singapore in almost all corners of Singapore, in spite of the fact Malayalees are a small minority here, taht too lasting 2–3 months. SMA's celebrations take different dimensions with the Onam Nite and Onam Village events. The former is a mega professional event, this year with the greatest living Malayalam playback legend, Yesudas, being amongst us, to mesmerize us with his golden voice.

Onopaharam provides an opportunity for the Malayalees of Singapore, as well some of our friends from overseas to vent their literary and artistic self expression. This year we wanted to investigate, "what it means to be a Malayalee in Singapore" and made a small beginning. We will pursue this topic further in future issues. We are gratified with the contributions that show that out culture and traditions are live and well. In Singapore, Onopaharam is much interested in promoting, our language, our art and culture and our traditions. We sincerely hope that more of our own second and later generations imbibe the Malayalee culture and values. Learning the language and expressing in it, is surely one of the finest ways.

മലയാളി മനസ്സിന്റെ വർണോൽസവമാണ് ഓണം. അത്തപ്പുക്കളത്തിന്റേയും, വള്ളം കളിയുടേയും, ഗതകാല സ്മരണകളുടേയും, പ്രത്യേകിച്ചും പ്രവാസികൾക്ക് ഗൃഹാതുരതയുടേയും സമയം. സ്വപ്ന സാക്ഷാത്കാരവും, സൌഹൃദത്തിന്റേയും, ശാന്തിയുടേയും, സന്തോഷത്തിന്റേയും പൂക്കളങ്ങൾ എല്ലാവരുടേയും മനസ്സിൽ വിരിയട്ടെ എന്ന ഹൃദയംഗമമായ ആശംസകളോടെ,



കൃഷ്ണ കുമാർ എഡിറ്റർ

>



# Extra Signature of the second of the second

Delicious

Whole Nuts



REGI	JLARS	22	"Onappolima" by F	
1,	Editorial	24	"Svachanda Mrthyı	
5	Message by Guest of Honour, Mr S R	26	"Neeyariyuvaan" b	
	Nathan, Former President of Singapore	27	"chooshanam" by I	
7	Message by Mr PK Koshy, President,	28	"Onam@2013" by	
	Singapore Malayalee	37	"Daivathintre Naat	
	Association		Devanganamaar" b	
9	Message by Mr Gopinath Pillai BBM,	49	"Kavita Ezhuthunu	
	BBM(L), Advisor, SMA		Bhaskara Gupta	
П	Message by Mr MM Dollah, Advisor,	54	"Pootham" by Babı	
	SMA	60	"Yo Yo Yam Yam" b	
	Management Committee, SMA		nair	
13-16	SMA Committees	64	"Svaami Ente Darsa	
86-7	Malayalee Achievers of Singapore:		Geethakrishnan R	
	2012- 13	71	"Ini Madanganam,	
84-5	Onam Greetings		by Venmani Bimalı	
98	Farewell	73	"Idavappathiyum K	
104	Acknowledgements		Rajesh	
		74	"Njaan Anadhan" l	
FEAT	URES - ENGLISH	75	"Vismayam" by An	
30	"A Bi-Centenary Information-	76	"Pazhaya Thaaluka	
	Maalika on Swathi Thirunal" by Dr	80	"The Story of INA I	
	Achuthsankar S Nair		Khaader" by Muha	
50	"Taxi" by G P Sasidharan		Thanoor	
53	"A FAMILY'S LIFE LONG SOJOURN"	96	"Onnu Thirinju No	
	by Dr Mukundan Nair		Rajesh Kumar	
58	"The Anomalous Immigrant" by Hari			
	Kumar		GRAPHICS	
59	"The Permanent Resident" by Hari	46	From the brush of I	
	Kumar	93	"Vrindavanam" by	
62	"The Human Hand " by Dr V P Nair	95	From the brush of	
68	"Art Of Success" by An interview by			
	Sujith	IN PI	CTURES	
78	"A Lament!" by Dr Chitra		Visitors	
	Krishnakumar	41	Iftar Celebrations	
82	"The Terror-stricken FEAR" by Neha	42-3	Onam Nite 2013	
	Nair		Onam Village 2011	
99	"MALAYALAM OUR MOTHER	45	Sports Tournament	
	TONGUE!" by Jayadev Unnithan	45	Sports Tournament	
		47	Sports Tournament	
FEAT	URES - MALAYALAM			
17	"Maveli Mannanu varavelppu" by Biju		- 103 SMA REPOF	
	Prahlad Vadakkeppat		ral Committee	
18	"Ekantha Theerangal" by MK Bhasi		s Committee	
19	"Utsava sandhya" by Cheruthuruthy		s Wing	
	Unnikrishnan		Wing	
	"Mounathinte Sangeetham" by Soorya	From General Secretary's		

y Sudhir Kattachira D Sudheeran by V R Prakash , by Vadakkeppat y Ramakrishnan ana Sayoojyam" by Onam Vilikkunnu" Kaath" by M K V by Mini Mohanan ima E M al" by Pia Kumar Hero Vakkom mmed Rafi kkumpol" by

- Kalyani Anil Anil Kumar
- Aswathy
- Badminton
- Football

#### RTS

Desk





Singapore Malayalee Association warmly salutes Singapore's former president Mr & R Nathan for being conferred the nation's highest award --The Order of Temasek, First Class.

## Message by Guest of Horour

It is festivals like "Onam" that our Malayees celebrate each year, that reminds our respective multi-racial and multi-religious communities of their origins, their heritage, character and identity. Being away from the country of their ancestors, many among our young, pre-occupied as they were with striving to make a success of their lives may not be conscious of their rich heritage. For this reason I applaud the Malayalee community in Singapore for annually commemorating this festival, reflecting the richness of their heritage. It enables their young to have an understanding of who and what they are; giving them insights into their roots and in the course providing them emotional and cultural experiences.



I am told the rich cultural heritage of Kerala comes out in its best form and spirit during the ten day long festival. People of Kerala are known to make elaborate preparations to celebrate it in the best possible manner. It is understandable why the celebration here cannot be as elaborate. In Singapore the Singapore Malayalee Association (SMA) has been celebrating this event every year throughout its long history of over 95 years and with equal enthusiasm. Onam Nite is the signature event of SMA. As it turns 100 years, I hope SMA will focus towards a more purposeful role as an integrating force of all Malayalees of Singapore and also help to integrate with the mainstream of Singaporean life and culture. SMA, through its cultural and educational activities should continue to strive in its efforts to be the icon of Malayalee heritage of Singapore. Through such varied celebrations it will help their young to learn more about their roots and culture and help enrich the cultural diversity and multi-cultural identity of Singapore.

I wish the Malayalees of Singapore a very happy and joyous Onam. I also wish the Singapore Malayalee Association all success in its endeavors for the preservation and development of Malayalee culture and through it add to the rich tapestry of our various and vibrant cultures of all Singaporeans.

S R NATHAN

Sixth President of the Republic of Singapore

23 August 2013

# Congratulations to SMA for bringing the world renowned musician Padmashri Dr K J Yesudas and troupe for the OnamNite 2013



Dr. Dinesh Nair Consultant Cardiologist MBBCh BAO (Rep of Ireland), FAMS (Cardiology, Singapore), FACC (USA), FCCP (USA), FSCAI (USA) MRCP (UK), FRCP (Edin), FESC (Europe)



Dr. V. P Nair Consultant Cardiologist MBBS, MRCP (Ireland), MRCP (UK), FAMS (Cardiology, Singapore), FCCP(USA), FRCP (Edin), FRCGP (UK), FRCPI, FRCP (London), FACC (USA), FESC, PBM

#### **Our Services**

- Specialist Consultation
- Cardiac & Medical Assessment
- Complete Heart Screening
- 12-Lead Electrocardiogram (ECG)
- Heart Rhythm Assessment
- Echocardiography (Ultrasound of Heart)
- Ambulatory ECG Monitoring (Holter)
- Ambulatory Blood Pressure Monitoring (ABP)
- Renal Artery Stenting

- Carotid & Abdominal Ultrasound
- Coronary Angiogram (through wrist or groin)
- Balloon Angioplasty & Stenting (through wrist or groin)
- Coronary Calcium Score & CT Coronary Angiogram
- Myocardial Perfusion Stress Echo & PET Scan
- Treadmill Stress Test (TM / ETT)
- Comprehensive Range of Blood / Urine Investigation
- Renal Denervation to treat hypertension
- ABI to treat Peripheral Vascular Disease

#### **Our Clinics**



#### Nair Cardiac & Medical Centre

3 Mount Elizabeth, #16-08 Mount Elizabeth Medical Centre, Singapore 228510 For appointments please call +65 6235 9226 / 8 or email us: lordsiva@starhub.net.sg or dr.vpnair@gmail.com



#### Heart Matters Medical Centre Pte Ltd

3 Mount Elizabeth, #16-08 Mount Elizabeth Medical Centre, Singapore 228510 For appointments please call +65 6836 1880 or email us: info@heartmatters.com.sg

#### **Branch Office**

Nair Cardiac Medical Specialist Centre, #07-35 Mount Elizabeth Medical Specialist Centre, 38 Irrawady Road, , Singapore 329563

#### **Our Websites:**

www.cardiology-nairclinic.com www.heartmatters.com.sg

### Message – President, Singapore Malayalee Association

ONASHAMSAHAL! ONAM GREETINGS TO ALL MALAYALEES!

NAMASKARAM, Singapore Malayalee Association has been in existence since 1917 and has been celebrating ONAM with annual ONAM NITE SHOWS and Onam Lunch with sports, games and cultural events.

These two major events will be held this year as follows:

Onam Nite Show will be held on Friday. 23rd Aug 2013 at the Esplanade Concert Hall, in collaboration with Esplanade Theatres, by the Bay.

This year's "Gana Mela" will be led by the most celebrated playback singer, Padmabushan Dr K J Yesudas. He will be accompanied by other great singers, Vijay Yesudas, Gayathri Asokan and Sitara.

An expected crowd of about 1,700 participants from the Indian community will be attending the evening's musical festival comprising Malayalam, Tamil and Hindi songs.

Our annual Onam lunch, sports, games and cultural events will be held on Sunday, 7 Oct 2013 at the Naval Base Secondary School, Yishun Ring Road, Singapore 768689 from 9.00am to 5.00pm. The event which annually attracts about 1500 participants is open to all and the traditional vegetarian lunch will be served on banana leaf.

SMA has launched a Strategic Review Committee under the leadership of some of our leading Malayalees in Singapore to take the Association into its next stage of development towards the forth coming century. This high-level committee is currently working at various sub committee levels and is planning to deliver its findings at our next AGM. We wish all members of the committee our best wishes and look forward to its findings.

Our current programme of welfare for the needy in the community is progressing well, thanks to the support and benevolence of our well wishers. To make contributions convenient we have introduced a Giro system through DBS and POSB. We look forward to your generosity to make our welfare schemes benefit the less fortunate in our community.

For the first time SMA Youth wing organized an Art exhibition which was well received by the Community. Badminton and soccer tournaments are in the final stage and will be completed at the Onam sports. Archery competition, volleyball tournament and cricket are also in the pipeline. With the arrival of the month of Ramdan an Iftar celebration was arranged and was attended by Muslim and non Muslim members of the Association.

In May this year Mr Abdurab, Minister for Education, Kerala visited SMA for a dialogue session.

SMA would like to welcome youth and lady members of the community to join us and contribute to the progress of the Association.

On behalf of SMA I would like to express my gratitude for the cooperation and support rendered by the community over the past years. We look forward to your continued support and active participationIn all our activities. Hearty Greetings and Best Wishes to the Malayalee community on the occasion of ONAM 2013.

Nanni, Namaskaram!

P K KOSHY President, Singapore Malayalee Association.

### VARIETY is the SPICE of LIFE!





With over 50 different varieties of ground spices, Rice Varieties, flours, Ready to Eat Meals, Snacks, Bottled Spices, Special Blends, Instant Mixes, HOUSE BRAND has been spicing up the life of Singaporeans over the last 55 years!

SINCE 1958

#### KNP TRADING PRIVATE LIMITED

In association with Surya Trading Enterprises (s) Pte Ltd 50 Senoko Drive, Singapore 758232 Tel: 62573712 Fax: 6753 6916 website: www.knp-housebrand.com email: spices@knp-housebrand.com

#### Message – Advisor, Singapore Malayalee Association

The annual visit of Mahabali is an occasion for celebration among all Malayalees. I sometimes wonder why this is celeberated only by Malayalees since Vamanan's story is known to all Hindus. There must be a reason. It is perhaps a way Mahabali tells us that we should celebrate it differently from the way festivals are celebrated by other communities. Some 15 years ago, Singapore Malayalees did something different. All Malayalee organisations joined together to hold a grand dinner where the then Deputy Prime Minister who is now the Prime Minister was the guest of honour. At this dinner we announced that we were setting up an IT cooperative to make available refurbished second hand computers to all low income Indian families. We felt that the children from such families were disadvantaged when they went to school as they were unfamiliar with the usage of computers. The Deputy Prime Minister enthusiastically supported the proposal and the IT Cooperative was born. Soon the idea caught on with the Malay and Chinese communities and



they started collecting old computers and distributing them to their low income familes. Soon we ran out of old computers. Fortunately the government stepped in and found a way to get computers, new ones, for low income families. Our objective had been achieved. The Coop was left with some cash after meeting all expenses and the balance money is now with the registrar of Cooperatives who will eventually hand this money to Narayana Mission which was the decision of the members of the Cooperative which has been wound up.

I think it is time for the Malayalee community to launch another project which will benefit the community and the country. We have many young people who have successful careers. They should take the lead in this. If our festivals are only for holding shows with singers, actors and dancers being brought to Singapore from India then I think we have not understood the significance of Mahabali's visit. As a community that has a tradition of altruism we need to do some heart search on this.

I wish all Malayalees a Happy Onam.

GOPINATH PILLAI BBM, BBM(L) Advisor, Singapore Malayalee Association

1e

# "TODAY'S BEST CHOICE" IN NATURAL HEALTH PRODUCTS





PURCHASE ANY HALAL FOODS PRODUCT AND STAND A CHANCE TO WIN A EUROPE TOUR PACKAGE. L/DRAW DATE: 27/9/2013







# HALAL FOODS INTERNATIONAL

FOR FREE HOME DELIVERY CALL

6286 9722 JB: 07-221-0333

5 UPPER ALJUNIED LINK #06-05/06 QUARTZ IND BLDG/SPORE 367903 BRANCH: 14 KERBAU ROAD SINGAPORE 219153 JB: WISMA NUFRI NO.12C-01 JLN YAHYA AL-DATAR, J.B. 80300 WEBSITE: halalfoods.com.sg

#### Message – Advisor, Singapore Malayalee Association

Come 2017, Singapore Malayalee Association (SMA) will be celebrating its centenary. This is not an ordinary feat for a social organisation like SMA. Being the first registered Malayalee organisation outside India and the first registered Indian organisation in Singapore, SMA had been playing a pivotal role in the promotion of the Malayalee language, culture and the arts right from its formative years to the present.

It is dismaying to note that in recent years SMA appears to be contented with the annual cultural show (Onam Nite) and Onam Sports. Though these are noble objectives, SMA should not restrain itself to just these two activities.

The present generation of Malayalees are beginning to forget their roots and identity, let alone their affiliation with SMA.

We are a community of professionals with expertise and experience in all fields, and yet many of our youths are reluctant to join SMA. This is a serious issue which should be addressed with immediate priority.

In 1993, there was a group of locally born and bred young Malayalee professionals, under the leadership of Mr Viswa Sadasivan, formed a committee and took over the helm of SMA. They came out with an impressive blueprint for the Association. Unfortunately before they could implement this programme, they were forced out of office by some 'vocal' senior members of the community. Almost all members of Viswa's team are still around and many of them are willing to come forward to serve the community through SMA. They should be given a 'second' chance to serve the Association.

Let us not spare our concerted effort to bring these youths to our fold and take over leadership. The future of SMA depends very much on this leadership renewal.

Wish all members of the community a Happy and Prosperous Onam.

M M Dollah

Adviser, SMA





## Management Gommittee 2011-2013



Gopinath Pillai BBM, BBM(L) Advisor



M M Dollah Advisor



P K Koshy President



Jayakumar N BBM Vice President



Rajesh Kumar Hon. Gen. Secretary



Rajesh Kumar Hon. Asst. Gen. Secretary



PS Prem Hon. Treasurer



Padma Nair Hon. Asst. Treasurer



Dinesh Kumar **Cultural Secretary** 



Suja Thampy **Organising Secretary** 



Suresh Kumar K B Sports Secretary



Kamala Nair Welfare Secretary



Badaruddin Member, MC



Ajayakumar K N Member, MC



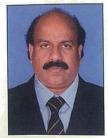
Sivaraman Nair Member, MC



Savant Raj Member, MC Chairman, Youth Wing



Ullas Kumar Member, MC



James Mathew Member, MC

#### **Legal Advisor**



Chandramohan Nair PBM

#### Internal Auditors



K Ravindran



MC Mathai

#### Trustees



Dr V P Nair PBM



KO George



H Abdul Samad



Viswa Sadasivan NMP

#### **Gultural Gommittee 2013**



Dinesh Kumar (Chairman)



Rajesh Kumar



Ullas Kumar CS



Padma Nayar



Savant Raj



Dileep



Santhosh Kumar KV Rajesh Chandran





Rajesh



Syam Kumar Prabhakaran



Sreekanth APV



Abhilash Kumar CS



Anil Vattalai



Mujeeb Rahiman Mundayil



Nithin Salgunan

## Publications Gommittee



Sitting (L to R): Krishnaveni J, Krishna Kumar M (editor), N Jayakumar BBM (Vice President, SMA), Koshy PK (President SMA & Advisor, Onopaharam), Padma Kumar, Padma Nayar

**Standing (L to R):** Ullas Kumar C S , Dinesh Kumar, Geethakrishnan, Muralidharan V V, Prem P S **Not in the photo:** Pia Jayakumar, Rajesh Kumar R K (Ex-Officio), Dileep, Chandana Dileep, Anil Kumar

## Organizing Gommittee



Sitting (L to R): Rajinikumari, Kavitha Girish, Sujatha Menon, Mr P K Koshy, Mrs Padma Nayar, Nima Manas, Sunitha Nair

Not in the photo: Dr.Deepti Nair, Jayanthi Jyothish, Ullas kumar, Rajesh Pillai, Prem

**Ladies Wing** 



Sitting (L to R): Saradha Nair, Merlin Anthony, Krishnaveni Jenardhanan, Daisy Koshy, P.K.Koshy( SMA Presiden)t, Rajamma Pillai(Ladies wing Chairperson) Subhadra Nair, Padma Nayar, Goma Kurup.

**Standing (L to R):** Rajani Padmakumr, Vidyarani Karunakaran, S.Sheebha, Philomina Martin, Sujatha Menon, Indu Nair, Dr Deepthy Nair, Kavitha Girish, Dr Preeja Sreedhar, Sunitha Nair, Nima Manas

Not in the Photo: Janamma Unnithan, Selin Lloyd, Kamala Nair, Vilasini Devan, Radha Nair, Kavitha Harish, Latha Nandakumar, Latha Balakrishnan, Indulekha Dev, Uma Ullas, Shiji Rajesh, Cigy Manesh, Annie Geethakrishnan, Sindhu Natesan

#### **Welfare Gommitte**



Kamala Nair (Chair Person)



P K Koshy



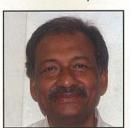
Badarudeen



Ullas kumar



James



Jayakumar N BBM



Rajesh



Dinesh



Indu Jaydev



Shivaram



Subhadra Nair



Daisy Koshy



## **Sports Gommittee**



Suresh Kumar B

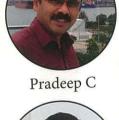


Johnwin Jonrose



Rajesh R K







Dinesh Kumar



Rajesh



Prem PS



Abhilash



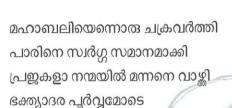
Muralidharan



#### Strategic Review **Gommittee**

Standing (L to R): Ullas Kumar CS, Jayakuamr N BBM, Padma Nayar, Chandra Mohan Nair PBM, Viswa Sadasival (Chairman), PK Koshy, Bimal Ram, Dr Deepthi Nair, Susan Abraham

# മാവേലി മന്നന് വരവേല് ബിജ പ്രഹ്ലാദ് വടക്കെപ്പാട്



കള്ളമില്ലാതെ ചതിയില്ലാതെ കള്ളത്തരങ്ങളില്ലാതെ മാനവർ മദമാത്സര്യമില്ലാതെ ആമോദത്തോടെ വസിക്കും കാലം

മുപ്പാരിൽ കീർത്തിമാനായി മഹാബലി ആശങ്ക പൂണ്ടു ദേവഗണം ഭൂമിയും സ്വർഗ്ഗവും തത്തുല്യം എന്നാൽ സ്വർഗ്ഗത്തിനെന്തു പ്രസക്തി

പാലാഴിയിൽ മേവും ശ്രീഹരി തന്നുടെ പാദ പത്മങ്ങൾ വണങ്ങിനിന്നു വാമനരൂപം കൈക്കൊണ്ടു മഹാവിഷ്ണ മൂന്നടി മണ്ണു യാചിച്ചണഞ്ഞു 30

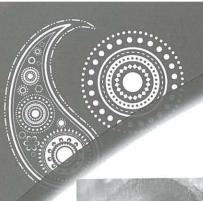


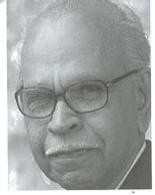
ദീനദയാലുവാം മന്നൻ മഹാബലി ബ്രാഹ്മണ ബാലനു ദാനമേകി സ്വർഗ്ഗവും ഭൂമിയും പാതാളവും രണ്ടടികൊണ്ടങ്ങളന്നു വിഷ്ണ

മൂന്നാമടിക്കായ് പാദമുയർത്തി നമ്ര ശിരസ്തനായി ചക്രവർത്തി വാതാലയേശൻ കാരുണ്യവാരിധി സംപ്രീതനായി ഭക്തനേകി വരം

മാവേലി മന്നൻ മലയാളക്കര തന്നിൽ അണയും ദിനം തിരുവോണ ദിനം

സമ്പൽ സമൃദ്ധിതൻ സൂരണയുണർത്തും തൃക്കാക്കരപ്പൻതൻ എഴുന്നള്ളത്ത് തിരുമുൽ കാഴ്ചക്കായ് ഒരുങ്ങി ഭൂമി മന്നന് മലനാടിൻ വരവേൽപ്പ്





# ഏകാന്ത തീരങ്ങൾ എം കെ ഭാസി

ഒരു പൂവിറുക്കുവാൻ നിന്റെ പൂവനത്തിൽ നി– ണൊരു പൂവിറുക്കുവാൻ രാജമല്ലികൾ പൂത്ത ചായ്യന്ന നേരം നിന്റെ ളാലകപ്പറത്തിന്ന ഞാൻ വന്നു നിന്നു, പക്ഷേ നീ തിരിച്ചറിഞ്ഞില്ല.

ഇന്നലെ നിശാഗന്ധി പ്പുവുകൾ വിരിഞ്ഞപ്പോൾ പിന്നെയ്യം വിടരാത്ത മോഹങ്ങൾ പോലേ നിൽക്കം മൊട്ടകൾ കൊരുത്തതു നിന്റെ വാർമുടിക്കെട്ടി-ലെന്റെ കൈ വിരൽത്തുമ്പാ– ലണിയിക്കുവാനായി വന്നു നിന്നല്ലോ വഴി-വക്കിൽ ഞാൻ, തുറക്കാത്ത നിന്റെ വാതിലിൽ മുട്ടി

വിളിക്കാനറിയാതെ.

ഓർമ്മകൾ തളർന്ന് വീ-ണറങ്ങം നിലാവിങ്കൽ ഓളങ്ങൾ തഴുകുന്ന വെൺമണൽ പരപ്പിന്മേൽ നാളെയെൻ പദമുദ്ര കണ്ടു നീ വിഷാദാർദ്ര-യാവൃകിലവിടൊത്ദ പൂവിതൾ അർചിച്ചാലും.

ഏഴിലം പാലപ്പക്കൾ വാടി വീഴ്ചമീ നീല-ക്കാവിലിന്നൊരു മാത്ര കൂടി നിൽക്കുന്നു, പിന്നെ ഏഴ്യ വൻ കടലുകൾ താണ്ടി, യജ്ഞാതങ്ങളാം ഏകാന്ത തീരങ്ങളെ ത്തേടി ഞാനിറങ്ങുന്നു.

# ഉത്സവസന്ധ്യ

## ചെറുതുത്തി ഉണ്ണികൃഷ്ണൻ

കംഭമാസനിലാവു പോലെൻ മനസ്സ കലങ്ങിത്തെളിയുന്നീ സന്ധ്യയിൽ ലോകൈകനാഥേ ളവനേശ്വരിദേവി കൈകൂപ്പന്ന ഞാൻ പ്രകൃതി അമ്മേ!

ചന്ദ്രരോഹിണിമാർ സംഗമിക്കും വേള-വാനിലരുന്ധതി ഇൂലിച്ച പോൽ! സന്ധ്യാദീപം നിൻ മുൻ കൺചിമ്മിതുറന്നെൻ-മനസ്സിൽ തമസ്സകറ്റീടേണം..

> ചെണ്ട ചേങ്ങല മദ്ദളധ്വനികളൊ-ക്കെയൊത്തു തകർക്കുമീ സന്ധ്യയിൽ പഞ്ചവാദ്യവും ആനപൂരവും ആലിൻ ചോട്ടിൽ നിന്നമ്മയെ തൊഴുന്നം!

എന്റെ പൂർവ്വികർ പാക്കനാർ പാടി നിന്റെ ചരിത്രങ്ങൾ ഐതിഹ്യമാലകൾ കോമരത്തിൻ ചിലമ്പൊലി കേട്ടിട്ടാകെ കോൾമയിർ കൊണ്ടു ഞാനെൻ ഭ്രമികേ പൃതനം തിറ കാളവേലകളൊക്കെ– കണ്ടു നിർവ്വതിയാലെ നില്പ് ഞാൻ തൊഴുകൈകളോടെ വിനീതനാമിവൻ നിന്നരികിൽ നമ്രശിരസ്ത്രനായ്

കതിനപൂത്തിരി മേളമോടുത്സവം തരിതികൃതകൊട്ടം സന്ധ്യയിൽ! കാവുകേറുവാനായിട്ടാനപൂരങ്ങൾ കാവു ചുറ്റി വന്നു വണങ്ങുന്നു.

ചെങ്കതിരോൻ പടിഞ്ഞാറസ്തമിച്ച<u>തം</u> തിങ്കൾ വാനിൽ വിളക്കുമായ്വന്നു നക്ഷത്രത്തോഴികളോടൊത്തുവണങ്ങി ഉത്സവം കണ്ടു രസിക്കുന്നിതാ!

ഈ മനോഹരവേളയിലെൻ നീർമിഴി ഈറനണിഞ്ഞു ആനന്ദാശ്രുവാൽ ഇത്തരുണം ഞാനാത്മനിർവൃതിയുടെ ഇത്തിരിനാളമായ് ഈ സന്ധ്യയിൽ

ചെറുതുത്തി ഉണ്ണികൃഷ്ണൻ ചെന്നെയിലെ അറിയപ്പെടുന്ന കവി. ചെന്നൈ കവി സംഗമത്തിന്റെ ജനറൽ സെക്രട്ടറി, മദിരാശി കേരളസമാജം നന്ദമ്പാക്കം ശാഖയുടെ ജോയിന്റ് സെക്രട്ടറി, കൂടാതെ ഒട്ടനവധി മലയാളി സംഘടനകളിൽ സജീവമായി പ്രവർത്തിച്ചുവരുന്നു. സാമൂഹ്യസാംസ്ക്കാരിക മണ്ഡലങ്ങളിലും ജീവകാരുണ്യപ്രവർത്തനങ്ങളിലും തല്പരൻ. മലപ്പുറത്തെ "നവകം" മാസികയുടെ ലേഖനത്തിന് ഒന്നാംസമ്മാനം നേടി. മഹാലിംഗപുരം അയ്യപ്പൻ, ഗുരുവായൂരപ്പൻ ക്ഷേത്രത്തിന്റെ "പുഷ്പാഭിഷേകം" മാസികയിൽ കവിതക്കുള്ള പ്രത്യേകപാരിതോഷികം ഈയ്യിടെ ലഭിക്കുകയുണ്ടായി. ചെന്നൈയിലേയും, കേരളം, മുംബായ്, ഔറംഗാബാദ്, ഭിലായ് എന്നിവിടങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള ആനുകാലികങ്ങളിലും നായർട്ടഡേ, കലപതി എന്നീ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളിലും സ്ഥിരമായി എഴുതുന്നു. ചെന്നൈയിൽ സ്ഥിരതാമസം. മുത്ത മകൾ സിന്ധുവും ഭർത്താവും, രണ്ടു കുഞ്ഞുങ്ങളും സിംഗപ്പുരിലുണ്ട്.



# മൌനത്തിന്റെ സംഗീതം

# സൂര്യ കൃഷ്ണമൂർത്തി

ഒ എൻ വി സാർ എന്നൊടു പറഞ്ഞ ഒരു അനഭവ കഥ എന്റെ മനസ്സിനെ പലപ്പോഴം അലട്ടിയിരുന്നു.

ഒരേ സമയം സന്തോഷിപ്പിക്കുകയും അതേ സമയം ദുഖിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ഒരു കഥ.

ഈ സംഭവത്തെ കുറിച്ച് അദ്ദേഹം "തെക്കു നിന്നുള്ള ഒരു വണ്ടി" എന്ന കവിതയിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്നുണ്ട്.

കാത്തിരിപ്പിന്റെ സൌന്ദര്യവും മഹത്താവും മനസ്സിലാക്കിത്തന്ന കഥയായിരുന്നു അത്.

ഈ കഥ കേട്ടപ്പോഴാണ്, എന്റെ കൺമുന്നിലെ ഏറെ കാത്തിരിപ്പുകളുടെ കാര്യം ഞാൻ ഓർത്തത്.

എല്ലാ അർത്ഥത്തിലും ഇത്തരം കാത്തിരിപ്പകൾ തന്നെയല്ലേ നമ്മെ മുന്നോട്ട് നയിക്കുന്നത്?

ബൈബിൾ വാക്യം പോലെ, "അവൻ വരും എന്നെങ്കിലും"..

എന്നോ വരാനിരിക്കുന്ന എന്തിനോ വേണ്ടിയുള്ള അനന്തമായ കാത്തിരിപ്പ്. അതുകൊണ്ടു തന്നെയാവണം കാത്തിരിപ്പ് എന്റെ കലാ സൃഷ്ടികളിലെല്ലാം പ്രിയപ്പെട്ട വിഷയമായി മാറുന്നത്.

ഓ എൻ വി സാർ പറഞ്ഞ ഈ അനഭവ കഥയെ ആധാരമാക്കി ഞാൻ ഒരു സ്ക്രിപ്റ്റ് എഴുതി അവതരിപ്പിച്ചു. അദ്ദേഹത്തെ ആ സ്ക്രിപ്പം, അവതരണവും ഏറെ സന്തോഷിപ്പിച്ചിരുന്നു.

സ്ഥലം ലെനിൻ ഗ്രാദ്. ആ നഗരത്തിൽ

വെച്ച നടക്കുന്ന ഒരു കവി സമ്മേളനം. നമ്മുടെ രാള്യുത്തെ പ്രതിനിധീകരിച്ചപോയ സംഘത്തിൽ ഓ എൻ വി സാറ്റം ഉണ്ടായിരുന്നു.

സമ്മേളനം ഏഴു ദിവസം നീണ്ടുനിൽക്കുന്ന ഒന്നായിരുന്നു. ശനിയും ഞായറും ഒഴിവു ദിവസങ്ങൾ.

ലോകത്തിന്റെ വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽ നിന്നും വരുന്ന കവികൾക്ക് വിനോദയാത്രയ്ക്കും സൈറ്റ് സീയിങ്ങിനം ഷോപ്പിങ്ങിനമായി മാറ്റി വെയ്ക്കുന്ന ദിവസങ്ങൾ.

മറ്റ കവികൾ അവിടുത്തെ ഉദ്യാനങ്ങളിലും, ഷോപ്പിങ്ങ് മാളൂകളിലും ചുറ്റി നടന്നപ്പോൾ ഓ എൻ വി സാർ ആവശ്യപ്പെട്ടത് മറ്റൊന്നായിരുന്നു. ആ രാള്യുത്തെ ഏറ്റവും പാവപ്പെട്ടവർ താമസിക്കുന്ന ഒരു കുഗ്രാമത്തിൽ അവരോടൊപ്പം താമസിക്കണം.

> ആഗ്രഹം സംഘാടകരെ അറിയിച്ച. അവരതു ഏർപ്പാടാക്കുകയും ചെയ്തു.

പരിഷ്കാരം ആക്രമിച്ചിട്ടില്ലാത്ത ഒരു കുഗ്രാമം. അർദ്ധ പട്ടിണിക്കാരായ ഗ്രാമീണർ.

മിക്കവരും കൃഷിക്കാർ.

അദ്ദേഹം അവിടെയൊക്കെ നടന്നു കണ്ടു.

ആ കുഗ്രാമത്തിൽ ഒരു റെയിൽവേ സ്റ്റേഷനുണ്ട്. ഒരു ന്തറ്റകൊല്ലമെങ്കിലും പഴക്കമുണ്ടാവണം. ഒടിഞ്ഞു പൊളിഞ്ഞു വീഴാറായ സ്റ്റേഷൻ.

ആഴ്ച്ചയിൽ രണ്ടു ദിവസം മാത്രമേ അവിടെ ട്രെയിൻ വരാറുള്ളൂ. ഒരു പാസഞ്ചർ ട്രെയിൻ. പത്ത മിനിട്ട് നിൽക്കും. പിന്നെ അടുത്ത സ്റ്റേഷനിലേക്ക്

റെഡ് ആരോ എന്നാൺ ട്രെയിനിന്റെ പേര്. റെഡ് ആരോ വരുന്ന ദിവസങ്ങളിലെല്ലാം ഒരു പടു വൃദ്ധൻ റെയിൽവേ സ്റ്റേഷനിൽ എത്തും. തൊണ്ണൂറ്റിയഞ്ച വയസ്സെങ്കിലും പ്രായം തോന്നിക്കുന്ന ഒരാൾ. നടക്കാൻ നന്നേ പ്രയാസം. എന്നിരുന്നാലും മോടിയിൽ ത്തന്നെ വേഷം ധരിച്ചിട്ടുണ്ടാകും. വരുന്ന ദിവസങ്ങളിലെല്ലാം കൈയിൽ ടൂലിപ് പുഷ്പങ്ങളുണ്ടാകും.

ട്രെയിൻ വന്നു നിന്നാലുടൻ ഏറ്റവും പുറകിലെ കമ്പാർട്മെന്റിൽ തലയിട്ടു നോക്കും. താൻ പ്രതീക്ഷിച്ച ആൾ വന്നിട്ടുണ്ടോ എന്നു കണ്ണുകൾ കൊണ്ടു പരതും. ആ കമ്പാർട്മെന്റിൽ ഇല്ല എന്നറിയുമ്പോൾ അടുത്ത കമ്പാർട്മെന്റിലെക്ക്. അങ്ങനെ എഞ്ചിന്റെ അടുത്ത കമ്പാർട്മെന്റ് വരെ ഇതാവർത്തിക്കും. താൻ പ്രതീക്ഷിച്ച ആൾ വന്നിട്ടില്ല എന്നറിയുമ്പോൾ കയിലെ ടൂലിപ് പുഷ്പങ്ങൾ അവിടെ ഒരു കോൺക്രീറ്റ് ബഞ്ചിൽ നിക്ഷേപിച്ചിട്ട് അദ്ദേഹം

വീണ്ടും ട്രെയിൻ വരുന്ന ദിവസം അദ്ദേഹം

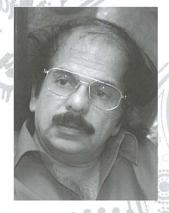
വരും. കൈയിൽ ടൂലിപ് പുഷ്പവുമുണ്ടാകും. നന്നായി വേഷം ധരിച്ചിട്ടുണ്ടാകും. പ്രത്യാശയോടുള്ള വരവും നിരാശയോടുള്ള പോക്കും. എത്രയോ വർഷങ്ങളായി തുടരുന്നു.

ആ പ്രദേശത്തുള്ളവർക്കെല്ലാം അറിയാം, അദ്ദേഹം കാത്തിരിക്കുന്നത്ക് തന്റെ മകനു വേണ്ടിയാണെന്നും സൈനികനായിരുന്ന അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഒരേയൊരു മകൻ രണ്ടാം ലോക മഹായുദ്ധത്തിൽ മരിച്ചു പോയി എന്നും.

എന്നിട്ടും എല്ലാവരും മൌനം പാലിക്കുകയാണ്. അവർക്കറിയാം സത്യം മനസ്സിലാക്കുന്ന ദിവസം ആ വൃദ്ധൻ അന്ത്യ ശ്വാസം വലിക്കുമെന്ന്.

ആ വൃദ്ധനായ അച്ഛന്റെ മനസ്സിൽ പ്രത്യാശയുടെ വിത്തു പാകിക്കൊണ്ട് ഒരു ഗ്രാമം മുഴുവൻ മൌനം പാലിക്കുകയാണ്. ആ മൌനമാണ് യഥാർത്ഥ സംഗീതമെന്ന് ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു.







# ഓണപ്പൊലിമ

#### പികെ

(40 വർഷം മുൻപത്തെ വീട്ടിലെ ഒരു ഓണക്കാലത്തെ വീണ്ടും ഓർത്തെടുക്കാൻ ശ്രമിക്കുകയാണിവിടെ... ഇവിടെ കാണന്ന മധ്യകേരളത്തിലെ പല ഓണക്കാല ചിട്ടകളും ഇന്നെവിടെയും ഉണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല .). കൂട്ടത്തിൽ പറഞ്ഞ പൂക്കളൂം.)

ഇതാ മറ്റൊരോണം കൂടി. മുറ്റത്തെ പൂക്കളമില്ലാതെ.. കവുങ്ങിന് പൂക്കുലയും തുംബപൂക്കുടവും ഇട്ടു അനുര രാഇാവായ മാവേലിയെ വരവേല്പാതെ.. കുടുസ്സായ രണ്ടുമുറി ഫ്ലാറ്റിൽ. ഭൂതകാലത്തിലെ ഓണാഘോഷത്തിന്റെ പൊലിമ മനസ്സിൽ......

ചെത്തിപൂക്കളെ സ്വപ്പം കണ്ട്.. കദളിപൂക്കളെ കൊണ്ട് സമൃദ്ധമായ പൂക്കളങ്ങളെ ഓർത്ത്–– ഇനിയും കദളി കാടുകൾ കേരളത്തിലുണ്ടോ അതോ വംശനാശം വന്നോ--

അത്തത്തിന അത്തപൃവിട്ടു. ചോതിക്ക ചുവന്ന പൂവ്,- ചെത്തിയും ചുവന്ന ചെമ്പരത്തിയ്യം--മുളക ചെമ്പരത്തി- അങ്ങനെ ഒന്നുണ്ടായിരുന്നില്ലേ പണ്ട്?

വിശാഖത്തിനു വെളൂത്ത പൂവ്.. തൃക്കേട്ടക്ക് വടക്കോട്ട് വാല്... കൊച്ചാമയുടെ നിർദേശം. .. മൂലത്തിന്നു മൂലതിരിച്ച ... അച്ചാമ പറയും.. മോനെ.. പൂവിട്ടു കഴിഞ്ഞെങ്ങിൽ ഒരു കട കുത്തിക്കോ.. ഇർക്കിലിയിൽ ചെമ്പരത്തി കത്തിയതാണ് കുട...

ഉണ്ണി.. പച്ചക്കായ വാങ്ങണ്ടേ.. ഉപ്പേരി വറക്കാം പൂരാടല്ലേ ഇന്ന്.. എത്ര വട്ടം വെക്കം..എട്ടോ അതോ ഒമ്പതോ? ഊഹ്ഹ്.. ഇത്രേം തുമ്പ പൂവോ? ആറാമത്തെ വട്ടം മുക്കുറ്റിയോ?

ആ ചിന്നപ്പനം, തങ്കച്ചനം എന്തെങ്ങിലും കൊടുത്തോ? അവരല്ലേ ഇത്രേം പൂവ് പറിക്കാൻ വന്നെ.. അതും ഇത്ര കാലത്തെ..

ഗൌരിക്കുട്ടിയെ വിളിക്ക്.. ഇത് ഒന്ന് ആ ഉരലിലിട്ടു പൊടിക്കാൻ.. ചുക്ക് ആണേ.. ശർക്കരപിരട്ടി ഉണ്ടാക്കണ്ടേ? .. ഉത്രാടതിന്നു "കോമയുടെ" മാതേരോ അതോ മന്തുള്ള കുറത്തിയുടെ കളി മണ്ണ് കൊണ്ടുള്ള തൃക്കാക്കരഅപ്പനോ

നമ്മുടെ തട്ടിൻപുറത്ത് ഉള്ള മരം കൊണ്ടു "തൃക്കാക്കരഅപ്പന" ല്ലാം ഒന്ന് എടുത്ത ആ കളത്തിലേക്ക് കൊണ്ടുപോയി ഒന്ന് കഴുകി വൃത്തിയാക്കി വച്ചോ.. കൈവിളക്കും, ചന്ദനമുട്ടിയുമെല്ലാം...

അരി പൊടിച്ചോ അണിയിക്കാൻ ?? ആ.. കുറുപ്പം വന്നല്ലോ.. വില്ലം അമ്പുമായി.. ബാലകൃഷ്ണ്.. ആ കുളത്തിന്ന് ഇത്തിരി മണ്ണ് വേണല്ലോ "പൂത്തറ" കെട്ടാൻ .. നല്ല വെളുത്ത മണ്ണ് എടുത്തോളൂ..

ഓഹ്ഹ്.. കുട്ടികള് "പൂത്തറ" കെട്ടി കഴിഞ്ഞോ ഇത്ര ആരാ ഈ ഇമ്പക്കടം അരിഞ്ഞേ? ഒന്നടെ ചെറുതാക്കയിരുന്നില്ലേ...

പൊന്നു........ പൂവൊക്കെ പറിച്ചോ? എൽസി.. ആ മിറ്റം ഒന്ന് നല്ലോണം അടിച്ചിട്ടോ.. ഒരു കുടം വെള്ളം ഒഴിക്കായിരുനില്ലേ ആ പുത്തറെടെ മോളിൽ..... അപ്പൊ എല്ലാം ആയില്ലേ.. രത്നം.. ഓണക്കോടി വച്ചില്ലേ .. "നിന്റെ മോൾക്ക് ഒരു പാവാടേം, ബ്ലൗസും കൂടിയുണ്ട്.."

അത്താഴം കഴിഞ്ഞോ?? എന്നാൽ തൃക്കാക്കരയപ്പനെ "അണിയിച്ചിട്ടു" വേഗം പോയി കിടന്നോളൂ. രാവിലെ നേരത്തെ എഴനേൽകണ്ടേ ?? നേരം വെളുത്ത്... " ദേ.. കിഴക്കുനിന്നും പൂവിളി കേക്കാനുണ്ട്" രത്നം " ദേ ആ റാന്തല് കത്തിച്ചു ഒന്ന് കൂടെചെല്ല്.. കളത്തിലേക്ക്... ....... അവനെ ഒറ്റയ്ക്ക് വിടണ്ട...പര പരാ വെളുക്കണ സമയല്ലേ ഇഴഇത്രുകൾ

തള്ള പശുവിനെ നോക്കി ചിരിച്ചു.. നീ എന്തിനാ ഇപ്പൊ എണീക്കണേ. ഇടിച്ചു കളിച്, ഭസ്മം തൊട്ട്, കോടിയുടുത്ത്, ചന്ദനം അരച്ച്, കിണ്ടി നിറയെ വെള്ളം.. "പൂവട" ഉണ്ടാക്കിയോ.. അമ്മെ.. അട, ശർക്കര, എത്തപഴം, നാക്കിലയിൽ .. "ഗോപി മുമ്പില് നടന്നോള് .. വെളക്കും എടുത്തു.. " കിഴക്കേ പടിക്കേന്നു ആനയിച്ചു കൊണ്ട് വരാം..... ഇമ്പക്കുടം കൂടുതലുള്ള ഒരു കുട്ട എടുത്തോള് ..

അച്ഛാ .. വെള്ളം വരി തെറ്റാതെ ഒഴിക്കു.. ഇനി തുളസിയിലയിൽ ചന്ദനം മുക്കി .. ആദ്യം നടുവിൽ.. പിന്നെ വിളക്കത്ത്.. തേങ്ങാപൂള് "അർധ്ചൻദ്രനെ " പോലെ മുറിച്ചു " ശിവൻ" ആയി സങ്കല്പിച്ച "അമ്മിപിള്ള" യുടെ തലയിൽ.. "ചന്ദ്രക്കല " അങ്ങിനെയല്ല .. കൈ പിണച്ചു വെച്ച് വേണം തേങ്ങയിൽ നിന്ന് വെള്ളം തെറ്റിക്കാൻ.. പൂക്കില അണിയിക്കാൻ മറക്കല്ലേ .. പൂവ് കൂടുതൽ എടുത്തോളൂ.. ഇനി അകത്തേക്ക് ആനയിച്ചി രുത്താം..

അവിയലും , എലുശ്ശേരിയും നറുക്കി കഴിഞ്ഞു.. ചേന ചെറുതായിട്ട് അരിഞ്ഞോ വറക്കാൻ? നീ ആ പപ്പടം കാച്ചി കൊള്ളൂ.. പഴം വെന്തില്ലേ .. രാവിലെ എന്തെങ്കിലും കഴിക്കാം .... അമ്മെ.. നാലായിട്ടരിഞ്ഞ ഉപ്പേരി ഇല്ലേ? .. ഇനി കുട്ടികൾ ഒക്കെ പോയി കളിചോളൂ.. വലിയമ്മേ , ഇവര എന്നെ കുട്ടിയും കോലും കളിയ്ക്കാൻ കൂട്ട്ണില്ല..

എല മുറിച്ചോ... എന്നാൽ നന്നായി കഴുകി തുടക്കു.. ആ പാൽ പായസം നല്ല അമ്പലപുഴ പായസത്തിന്റെ സ്വാദു...

ആ കാളിയേം കൂടി വിളിച്ചു ഒരെല ചോറ് കൊടുക്കണേ

ശിവരാമ പിള്ള വന്നിട്ടുണ്ട് പടിഞ്ഞാറ് വശത്ത്.... കൊശത്തിക്ക് ഒരു തേങ്ങ, ഒരു കണ്ണം ചേന, കുറച്ചു അരി, കുറച്ചു പച്ചക്കറി.. സമൃദ്ധമായ സദ്യ..

ഗൃഹാതുരത്വമുനർത്തുന്ന ഒരോർമയായി ആ ഓണ നാളുകളിന്നും..

നഷ്ടങ്ങളുടെ കഥ പറഞ്ഞുകൊണ്ട്..... സമൃദ്ധിയുടെ കാലത്തെ ഓർമപ്പെടുത്തി ......



# സ്വച്ഛന്ദമൃത്യ

#### അഷ്പമൂർത്തി

സുരേഷിന്റെ അമ്മ തൊടിയിൽ ഒന്നു വീണു. പശുവിനെ കെട്ടി മടങ്ങുമ്പോൾ കയറ് കാലിൽപ്പിണഞ്ഞാണ് വീണത്.

പ്രതൃക്ഷത്തിൽ ഒരു തകരാറും കണ്ടില്ല. കയ്യോ കാലോ ഒടിഞ്ഞില്ല. പുറത്തിനം മുഖത്തിനം ഒന്നം പറ്റിയില്ല. പക്ഷേ അതോടെ സുരേഷിന്റെ അമ്മ കിടപ്പിലായി.

തൊണ്ണൂറ്റിമൂന്നു വയസ്സുള്ള ആൾ കിടപ്പിലായി എന്നു കേട്ടാൽ ആരും അത്ഭതപ്പെടേണ്ട കാര്യമില്ല. പക്ഷേ സുരേഷിന്റെ അമ്മ കിടപ്പിലായി എന്നത് നാട്ടിലൊരു വാർത്തയായി. കാരണം അവർക്ക് ഇതുവരെ എന്തെങ്കിലും അസുഖമുള്ളതായി ആരും കേട്ടിട്ടില്ല.

കിടപ്പിലായി എന്ന മാത്രമല്ല. അതോടെ അവരുടെ പ്രകൃതം മാറി. ആരോടും മിണ്ടാതായി. ഒന്നും കഴിയ്ക്കാതായി. അവ്യക്തമായി നാമം ഇപിച്ചകൊണ്ട് കണ്ണടച്ച കിടപ്പായി. പിന്നെപ്പിന്നെ നാമഇപവും നിന്നപോയി.

അമ്മയുടെ പ്രകൃതമാറ്റം മക്കളെ സങ്കടത്തിലാക്കി. സുരേഷിന്റെ അനിയത്തി മാലിനി ഏട്ടന്മാരെ വിളിച്ചു വരുത്തി. നാലു പേരും വിദേശത്തുനിന്ന് പറന്നെത്തി. സുരേഷാണ് ഒടുവിൽ എത്തിച്ചേർന്നത്.

സുരേഷ് എത്തിയെന്നറിഞ്ഞാണ് ഞാൻ അവിടേയ്ക്ക് ചെന്നത്. നാല് ആണ്മക്കളും അമ്മയ്ക്ക ചുറ്റുമുണ്ട്. മാലിനി അവിടെ എല്ലായിടത്തുമുണ്ട്. അവർ അല്ലെങ്കിലും അമ്മയുടെ ഒപ്പമാണല്ലോ കഴിഞ്ഞ കുറേ വർഷങ്ങളായി. അമ്മയുടെ എല്ലാ ഇഷ്ടാനിഷ്ഠങ്ങളും അഭീഷ്ഠങ്ങളും മാലിനിയ്ക്ക് കാണാപ്പാഠമാണ്. എന്തെല്ലാം പറഞ്ഞിട്ടും അമ്മ ഭക്ഷണം കഴിയ്ക്കാൻ കൂട്ടാക്കിയില്ല. വല്ലപ്പോഴും അര ഗ്ലാസ്സ് കഞ്ഞിവെള്ളം കുടിച്ചാലായി. അതിനു തന്നെ നല്ലവണ്ണം പരിശ്രമിയ്ക്കേണ്ടി വന്നു

ഞാൻ ചെന്നത് അമ്മ വീണിട്ട് ഏഴാം ദിവസമായിരുന്നു. അന്ന് അടുത്തു തന്നെയുള്ള ലേഡീ ഡോക്ലറെ വിളിച്ചുകൊണ്ടുവന്ന കാണിച്ചു. സംശയം ചോദിച്ചു: അമ്മയെ ആശുപത്രിയിൽ കൊണ്ടുപോണോ? നിങ്ങൾ തീരുമാനിച്ചാൽ മതി എന്നായിരുന്നു ഡോക്ലറുടെ മറുപടി. എന്റെ അമ്മയാണെങ്കിൽ ഞാൻ ആശുപത്രിയിൽ കൊണ്ടുപോവില്ല എന്ന ഡോക്ലറുടെ നിലപാടും അവർ മക്കളെ അറിയിച്ചു.

രാത്രി മക്കൾ അഞ്ചു പേരും കൂടിയാലോചിച്ചു. ഇതുവരെ അമ്മയെ ഒരാശുപത്രിയിലും കൊണ്ടുപോയിട്ടില്ല. കൊണ്ടുപോവേണ്ടി വന്നിട്ടില്ല എന്നതാണ് കാര്യം. ഇനി, ഈ തൊണ്ണൂറ്റിമൂന്നാം വയസ്സിൽ അതു വേണോ? മാത്രമല്ല, അമ്മയ്ക്ക് അങ്ങനെ പറയത്തക്കവണ്ണം ഒരസുഖവുമില്ല. ചോരയും മൃത്രവും പരിശോധിച്ചപ്പോൾ ഒരു തകരാറുമില്ല. രക്തസമ്മർദ്ദം നോർമ്മൽ. ഹൃദയത്തിനും കുഴപ്പമൊന്നമുള്ളതായി തോന്നുന്നില്ല.

കുറേ നേരം കൂടിയാലോചിച്ച് തീരുമാനത്തിലെത്തി. അമ്മയെ ഒരാശുപത്രിയിലേയ്ക്കും കൊണ്ടുപോവണ്ട. ഇവിടെത്തന്നെ കിടന്നോട്ടെ. അവസാനനാളുകളിൽ നമുക്ക് ഊഴമിട്ട് ശുശ്രൂഷിയ്ക്കാം. കുറേ കാലത്തിനു ശേഷം മക്കൾക്ക് ഒന്നിച്ചു താമസിയ്ക്കാൻ ഒരവസരമായതും അവർക്കു സന്തോഷം പകർന്നു. മാലിനിയ്ക്കും ഭർത്താവിനുമായിരുന്നു കൂടുതൽ സന്തോഷം. "ഏട്ടന്മാർ കൂടെയുള്ളപ്പോൾ ഞങ്ങൾക്കെന്തു സമാധാനമാണെന്നോ," മാലിനി എന്നോടു പറഞ്ഞു.

കണ്ണ ചിമ്മാതെ നോക്കിനിൽക്കാൻ തോന്നിപ്പിയ്ക്കുന്നത്ര ഒരുമയാണ് മക്കൾ തമ്മിൽ. സുരേഷ്യമായുള്ള അട്ടപ്പം വെച്ച് ഞാനം അവിടെ ഒരു ദിവസം താമസിച്ചു. തൊടിയിൽ നടന്നം മാഞ്ചുവട്ടിൽ ഇരുന്നം കളത്തിൽ കളിച്ചും പകൽ പോയതറിഞ്ഞില്ല. രാത്രി ഏറെ വൈകം വരെ ഞങ്ങൾ അമ്മയുടെ മുറിയിലിരുന്ന് സംസാരിച്ചു. പ്രത്യേകിച്ച് ആവശ്യങ്ങളില്ലാതെ, പരാതികളില്ലാതെ അമ്മ മയങ്ങിക്കിടന്നു. വസ്ത്രങ്ങൾ നനയുമ്പോഴൊക്കെ മാലിനി അലക്കിയ മുണ്ടും വേഷ്ടിയും എടുത്തുകൊണ്ടുവന്നു. വിരിപ്പം പുതപ്പം മാറ്റി. ഇടയ്ക്കിടെ വെള്ളത്തിൽ തിരി മുക്കി അമ്മയുടെ ചുണ്ട്

അമ്മയേക്കുറിച്ചുള്ള ഓർമ്മകൾ പങ്കുവെയ്ക്കുകയായിരുന്നു മക്കൾ. എത്ര നല്ല അമ്മയാണ് നമ്മളുടേത് എന്ന് അവർ സന്തോഷിച്ചു. ഇതുവരെ നമ്മളെ ഒന്നു ശാസിച്ചിട്ടില്ല. ചീത്ത വാക്കുകൾ പറഞ്ഞിട്ടില്ല. എപ്പോഴും ചിരിയോടെയല്ലാതെ കണ്ടിട്ടില്ല. കടുത്ത ദാരിർദ്യത്തിലും ബുദ്ധിമുട്ടുകൾ നമ്മളെ അറിയിച്ചിട്ടില്ല. നല്ല അമ്മ മക്കളുടെ ഭാഗ്യമാണ്.

നല്ല ഭാര്യ ഭർത്താവിന്റേയും ഭാഗ്യമാണ്. അച്ഛൻ മുൻശുണ്ഠിക്കാരനായിരുന്നു. പിടിവാശിക്കാരനായിരുന്നു. എല്ലാം അമ്മയുടെ ചിരിയിൽ അലിഞ്ഞുപോയിരുന്നു. അമ്മ പറയുന്നതിനപ്പറം അച്ഛന് അഭിപ്രായമൊന്നമുണ് ടായിരുന്നില്ല. അമ്പത്തിരണ്ടു കൊല്ലം നീണ്ടുനിന്ന അസുലഭദാമ്പത്യമായിരുന്നു അവരുടേത്.

അമ്മയുടെ ജീവിതത്തിന് അലോസരമൊന്നും ഉണ്ടാക്കിള്ളടാ. മക്കളുടെ അടുത്തു കിടന്നതന്നെ അമ്മ മരിച്ചോട്ടെ. ജീവിതം അതിന്റെ സ്വാഭാവികമായ ഗതി തിരഞ്ഞെടുത്തോട്ടെ. അവസാനകാലത്ത് നമുക്ക് അമ്മയുടെ കൂടെയിരിയ്ക്കാം.

രാവിലെ സുരേഷിന്റെ അമ്മാമൻ വന്നു. അമ്മയുടെ ഏറ്റവും ഇളയ അന്ത്യൻ. എഴുപത്തിനാലാം വയസ്സിൽ കാര്യമായ ആരോഗ്യപ്രശ്നങ്ങളൊന്നും ഇല്ല അദ്ദേഹത്തിന്. ഏടത്തിയെ വിളിച്ചു നോക്കി. ഏടത്തി തിരിച്ചറിഞ്ഞില്ല എന്ന കണ്ഠിതമായി. മരുമക്കളെ അഞ്ചു പേരേയും അടുത്തു വിളിച്ചിരുത്തി. നിങ്ങളെന്താണ് കണ്ടിരിയ്ക്കുന്നത്? അമ്മയെ ആശുപത്രിയിൽ കൊണ്ടുപോവണ്ടേ?

മരുമക്കൾ അവരുടെ തീരുമാനം അറിയിച്ചു. അമ്മാമനം എതിരഭിപ്രായമൊന്നം ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. പക്ഷേ ചെറിയൊരു മുന്നറിയിപ്പു കൊടുത്തു. നാട്ടിൽ അത്ര നല്ല അഭിപ്രായമല്ല ഞാൻ കേട്ടത്. നിങ്ങൾ അമ്മയെ ആശുപത്രിയിൽ കൊണ്ടുപോവണ്ട എന്നു തീരുമാനിച്ചത് നാട്ടുകാർക്ക് പിടിച്ചിട്ടില്ല. അവർ നേരിട്ടു പറയുന്നില്ലെന്നേയുള്ളു. "ഞാനിങ്ങോട്ടു വരുമ്പോൾ അതു പറയാൻ വേണ്ടി മാത്രം മൂന്നു പേർ എന്റെ അടുത്തു വന്നം," അമ്മാമൻ പറഞ്ഞു. "നിങ്ങൾ അമ്മയെ വേണ്ടതു പോലെ നോക്കുന്നില്ല എന്നാണ് അവർ പറഞ്ഞത്."

സുരേഷ് പെട്ടെന്ന ചൂടായി. "ഞങ്ങളുടെ അമ്മയെ എങ്ങനെ നോക്കണമെന്ന് ഞങ്ങൾ തീരുമാനിച്ചോളാം," അമ്മാമനോടായി അയാളുടെ ദേഷ്യപ്രകടനം. താൻ പറഞ്ഞെന്നേയുള്ള, നിങ്ങൾ തന്നെ തീരുമാനിച്ചാൽ മതി എന്നു പറഞ്ഞ് അമ്മാമൻ മടങ്ങി.

അങ്ങനെ തള്ളിക്കളയേണ്ടതല്ല ആ നിർദ്ദേശം എന്ന് മാലിനിയുടെ ഭർത്താവ് വിജയൻ പറഞ്ഞു. സ്കൂളിൽ പലരും ചോദിയ്ക്കുന്നുണ്ട് ഇതേ ചോദ്യം. മാത്രമല്ല ഇവിടെ അമ്മയെ കാണാൻ വരുന്നവർ പലരും ചോദിയ്ക്കാതെ ചോദിയ്ക്കുന്ന ചോദ്യവും അതു തന്നെയാണ്. ചിലർ നേരിട്ടു തന്നെ ചോദിയ്ക്കുന്നുണ്ട് എന്താ ആശുപത്രിയിൽ കൊണ്ടുപോവുന്നില്ലേ എന്ന്. നമ്മുടെ അയൽക്കാരും അതു വലിയൊരു കറ്റമായി കരുതുന്നതു പോലെയുണ്ട്.

രണ്ടു ദിവസം കഴിഞ്ഞ് സുരേഷിന്ദ ഫോണ് ചെയ്തപ്പോഴാണ് അറിഞ്ഞത് വിവരം. അമ്മയെ തൃശ്ശൂരെ ആശുപത്രിയിൽ പ്രവേശിപ്പിച്ചിരിയ്ക്കുന്നു. മക്കളൊക്കെ ഉറച്ചുനിന്നുവെങ്കിലും വിഇയൻ അനുക്കലിച്ചില്ല. എല്ലാം കഴിഞ്ഞാൽ മക്കൾ മടങ്ങിപ്പോവും. പിന്നെ നാട്ടിൽ കഴിച്ചുക്കട്ടേണ്ടത് മാലിനിയും വിഇയനുമാണ്. അവർക്ക് അയൽക്കാരുടെ മുഖത്തു നോക്കേണ്ടതാണ്.

ആശുപത്രിയിൽ എത്തിയ അമ്മയെ രോഗികൾക്കുള്ള ഉടുപ്പണിയിച്ചു. വൈകാതെ ഐസിയുവിലാക്കി. സിടി സ്കാനിങ്ങടക്കം നിരവധി ടെസ്റ്റുകൾക്കു വിധേയയാക്കി. കോളസ്ട്റോൾ കണ്ടെത്തി. അയൊഡിന്റെ കുറവുണ്ടെന്നും കണ്ടു. മരുന്നുകൾ കുറേ നിർദ്ദേശിയ്ക്കപ്പെട്ടു. അമ്മ തീവ്രനിരീക്ഷണത്തിലായി.

വിവരമറിയാൻ ഞാൻ പിറ്റേന്ന് ആശുപത്രിയിൽ ചെന്നു. ഐസിയുവിനു പുറത്ത് മക്കൾ രണ്ടുപേർ ഉണ്ട്. സുരേഷ് വീട്ടിലാണ്. അയാൾക്ക് രാത്രിയാണ് ഡൂട്ടി. രണ്ടു പേർ വീതം രാത്രിയും പകലും ഐസിയുവിനു മുന്നിലിരിയ്ക്കുന്നു. മാലിനി വീട്ടിൽത്തന്നെ. കുട്ടികളെ സ്കൂളിലയയ്ക്കലും ഏട്ടന്മാർക്കു ഭക്ഷണമുണ്ടാക്കി എത്തിയ്ക്കലുമൊക്കെയായി അവൾ തിരക്കിലാണ്. വിജയൻ സ്കൂളിലേയ്ക്ക് പോവുമ്പോഴും വരുമ്പോഴും ആശുപത്രിയിൽ വരും.

"മടുത്തു," രാത്രി ഫോണിൽ വിളിച്ചപ്പോൾ സുരേഷ് പറഞ്ഞു. "അമ്മയെ കാണാൻ തന്നെ കിട്ടുന്നില്ല. ഊഴമിട്ട് ഒരാൾക്ക് അഞ്ചു മിനിട്ടാണ് അനുവദിച്ചിരിയ്ക്കുന്നത്. കിടപ്പു കണ്ടിട്ട് ഒരു സുഖം തോന്നുന്നില്ല. കയ്യിലും ദേഹത്തുമായി പലതരം കെട്ടിപ്പുട്ടലുകളാണ്. അമ്മയ്ക്ക് അനങ്ങാൻ പറ്റുന്നില്ല. ഭക്ഷണം ശരിയ്ക്കു കഴിയ്ക്കുന്നില്ല. മൂക്കു വഴി കഞ്ഞി വയറ്റിൽ എത്തിയ്ക്കുകയാണ്."

ആശുപത്രിയിൽ സന്ദർശകരുടെ തിരക്കാണെന്ന് സുരേഷ് അറിയിച്ചു. ഐസിയുവിലേയ്ക്ക് ആരെയും കടത്തിവിടുന്നില്ലെന്നറിയിച്ചിട്ടും വരുന്നവർക്കൊക്കെ അമ്മയെ കണ്ടേ തീര്ര. ചിലരോട് കർശനമായി പറയേണ്ടിവന്നു. അത് അവർക്കത്ര ഇഷ്ടമായില്ല. അമ്മ എന്താ മരിയ്ക്കാത്തത് എന്നാണ് ഇപ്പോൾ സന്ദർശകരെ അലട്ടന്ന പ്രശ്നം. ന്ദാവും ഇല്ലേ എന്നാണ്

മാസം കഴിഞ്ഞു. സന്ദർശകരുടെ െ അതിനിടെ അമ്മയുടെ സ്ഥിതി പ്പെളായി. ശ്വാസം കിട്ടാൻ ബൃദ്ധിമുട്ട്. നേരെ വെന്റിലേറ്ററിലേയ്ക്ക് മാറ്റി. ഏതു സമയത്തും അന്ത്യം സംഭവിയ്ക്കാം. അറിയിയ്ക്കേണ്ടവരെയൊക്കെ അറിയിയ്ക്കാം എന്ന് നിർദ്ദേശം വന്നം.

അങ്ങനെ എട്ടു ദിവസം കിടന്നു. ഇനി ഒന്നം പ്രതീക്ഷിയ്ക്കാനില്ല എന്ന് ഡോക്ടർമാർ അറിയിച്ചു. വെന്റിലേറ്ററിൽനിന്ന് എപ്പോഴാണ് മാറ്റേണ്ടതെന്ന് മക്കൾ തീരുമാനിച്ചാൽ മതി.

ആർക്കും തീരുമാനം എടുക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. ആശുപത്രിക്കാർ തിരക്കു കൂട്ടിത്തുടങ്ങി. ഒടുവിൽ ആസന്നമരണയായ മറ്റൊരു രോഗി ആശുപത്രിയിൽ എത്തിയപ്പോൾ അധികൃതർ തന്നെ സുരേഷിന്റെ അമ്മയെ വെന്റിലേറ്ററിൽ നിന്നു വിടുവിച്ചു.

ആശുപത്രിയിൽ ആക്കിയിട്ട് നാൽപ്പത്തെട്ടു ദിവസം കഴിഞ്ഞിരുന്നു അന്നേയ്ക്ക്.

സംസ്കാരം കഴിഞ്ഞ് ആളുകൾ പിരിഞ്ഞപ്പോൾ മക്കൾ കൂടിയിരുന്ന് അമ്മയുടെ അവസാനദിനങ്ങളേപ്പറ്റിയുള്ള ഓർമ്മകൾ പങ്കുവെച്ചു. ''അമ്മയെ അവസാനം വരെ വേണ്ടപോലെ നോക്കിയതിന് അഭിനന്ദനം അറിയിച്ച പലരും," മാലിനി പറഞ്ഞു. "എന്തോ എനിയ്ക്ക തൃപ്ലി തോന്നുന്നില്ല."

"എനിയ്ക്കും," സ്വരേഷ് പറഞ്ഞു. "ഐസിയുവിൽ ഒരിയ്ക്കൽ ഞാൻ ചെന്നപ്പോൾ അമ്മയുടെ കണ്ണുകൾ നിറഞ്ഞൊഴുകുകയായിരുന്നു."



അഷ്ടമൂർത്തി കേരള വർമ് കോളേജിലെ വിദ്യാഭ്യാസാനന്തരം ബോംബേയിൽ ജോലി ചെയ്തു. ഇപ്പോൾ തൃശ്ശൂരിലെ എസ് എൻ എ ഔഷധശാലയിൽ ജോലി ചെയ്യുന്നു. കുങ്കുമം അവാർഡ്, കേരള സാഹിത്യ അക്കാദമി അവാർഡ് തുടങ്ങിയ പുരസ്കാരങ്ങൾ.



# നീയറിയുവാൻ

സുധീർ കട്ടച്ചിറ

മൌനം മണക്കുന്ന ഫോസിലുകളും നിണമൊഴുകുന്ന പുഴയും നന്മകളൂൾ വലിഞ്ഞ മലയിടുക്കിന്റെ നിശ്ശബ്ദതയും എദയാന്തരത്തിലേക്കാവാഹിച്ച് നിശ്ചലയായിരുന്നത് നീയായിരുന്നുവോ? സ്വപ്നങ്ങളില്ലാത്ത വീഥികളുംപ്രകാശ കോടികളുടെ സൂക്ഷ്റ്റ രേണക്കൾ പോലുമില്ലാത്ത രാത്രികളം സ്നേഹത്തിന്നുറവ വറ്റിയ ളുക്ഷാം ദേഹികളും

വിധി പകർച്ചയാണെന്നു പറഞ്ഞതും നീയായിരുന്നുവോ? സ്പന്ദനമസ്തമിച്ച ഘടികാരവും പാപത്തിൻ തീമഴ വർഷിച്ച കൂടാരങ്ങളുടെ പച്ചപ്പം ചിതലരിക്കാത്ത സ്വാർത്ഥത കളും കടൽ മണ്ണെന്നു പറഞ്ഞതും നീയായിരുന്നുവോ? പൃതു മഴയായി നീയിവിടെ തോർന്നിരിക്കാം എങ്കിലും ഒന്നു മാത്രം നീ, നീ മാത്രമാവുക

# ചൂഷണം

ഡി. സൃധീരൻ

ഭാര്യയും ഞാനും മകളുമൊത്തിന്നലെ " ജൂറോംഗ് ബേർഡ് പാർക്ക്" കാണവാൻ പോയി. ചെറുതും വലുത്വമായ് വലയിട്ട, ശുചിയുള്ള-യറകളിൽ "സുഖമായി "ക്കഴിയ്യന്നു പറവകൾ. വൃക്ഷലതാദിക, ഉഴകളെളാരായിരം പക്ഷികളേകി മനസ്സിന്ന് കൌതുകം. ട്രാമിലും കാൽനടയായും, പല കാഴ്ച്ചകൾ ക്രമമായി കണ്ടു നാം ഉച്ചവരെ. ഭക്ഷണമെത്രയും വേഗം കഴിച്ചിട്ട് "പക്ഷിപ്രകടനം " കാണവാനെത്തി. പല പല രാജ്യക്കാർ, വേഷക്കാരക്കളി-ക്കളമാകെയാകാംക്ഷയോടെയിരിക്കുന്നു. ചെറ്റ പറന്നം നടന്നം, നിറമോലും കൊറ്റികൾ ആദ്യമായെത്തി അരംങ്ങത്തിൽ, എന്തോ ലഭിക്കുമെന്നാശിച്ച വന്നപോൽ ഉന്തിയും തള്ളിയും കലഹിച്ച നിന്നവർ പരിശീലകർ എറിയുന്ന മീൻ ഇണ്ടുകൾ ദുരയോടെ ഓടിയും ചാടിയും തള്ളിയും തറയിൽ വീഴാതവർ കൊക്കിലാക്കി, നിറവോടെ കാണികൾ കൈയടിച്ച ഇനി മത്സ്യമില്ലയെന്നായപ്പോ, ഴെന്തോ ചിനച്ച കൊണ്ടവർ വന്ന വഴിയേ തിരിച്ച പോയ്. അല്പമമാന്തവുമില്ലാതെ ചിട്ടയിൽ, പലതരം പക്ഷികൾ വന്ന കളിക്കവാൻ. ഗോലികൾ പൊത്തിലിടും ചെറു മൈനകൾ ലോലമായ് പാട്ടുകൾ പാടുന്ന തത്തകൾ ചുണയോടെയന്യന്റെ കയ്യിലെ നോട്ടുകൾ ചുണ്ടിലാക്കിത്തിരിച്ചെത്തുന്ന പ്രാവുകൾ വളയങ്ങൾ താണ്ടിയും അതിലൊട്ടം കടലാസു

പൊളിച്ചും തിരികെ പറന്നെത്തും പക്ഷികൾ. ഇത്തരം കാഴ്ച്ചകൾ കണ്ടു പടം പിടി– ച്ചാർത്തുല്ലസിച്ചു തിമിർത്തു രസിക്കുന്ന പ്രേക്ഷകർ കൈയടിച്ചാവേശമേകി, പക്ഷികൾക്കും? പരിശീലകർക്കും.

അല്പം വിമർശന ബുദ്ധിയോടൊന്നു ഞാൻ കല്പന തന്നിൽ തിരഞ്ഞാപ്രകടനം. കളികൾക്കിടയ്ക്ക്, തുടക്കത്തി, ലന്ത്യത്തി– ലെല്ലാമൊരാർത്തിയിൽ പരിശീലകന്റെ കൊക്കിത്തിരയുന്ന പക്ഷിയെക്കണ്ടു ഞാൻ. സ്വയമൊന്നും നേടാൻ കഴിയാതെ കിളികളെ നിയതിക്കെതിരായി ബന്ധിച്ച ശേഷം, ജീവികൾ തന്റെയടിസ്ഥാനജീവിത– യാവശ്യമിവിടെ നാം ചൃഷണം ചെയ്യുന്നു. പാവം കിളികളെ ഒരു നുള്ള തീറ്റയ്ക്കായ് പാവകളാക്കിക്കളിപ്പിക്കുന്നനുദിനം!

ചട്ടങ്ങളതിരുകളൊക്കെ വലയിട്ട കൂട്ടിലല്ലോകഴിയുന്നിത് നമ്മളും. എന്നും പ്രചോദനത്തിന്നു പ്രലോഭനം തന്നെ, യെന്നുള്ളവർ ചിന്തിക്കുവിൻ. പക്ഷികളെപ്പോൽ നഭസ്സിൽ സ്വതന്ത്രമായ് നക്ഷത്രമൊക്കെയും നോക്കിപ്പറക്കുവാൻ, കുട്ടികൾ തന്റെ മനസ്സ് വളരുവാൻ തട്ടിക്കൊടുക്കു സസ്സേഹ സരളമായ്.



സുധീരൻ തിരുവനന്തപുരം ഡിസ്ട്രിക്റ്റിൽ വക്കം / കടക്കാവൂരിൽ ഇനിച്ചു. തിരുവനന്തപുരം എഞ്ചിനീയറിംഗ് കോളേജിൽ നിന്നു ബിരുദവും ബ്രിട്ടനിലെ ഹൾ യൂണിവേർസിറ്റിയിൽ നിന്നു എം.ബി.എ. യും നേടി.സിംഗപ്പൂരിലെ പാനാസോണിക് കമ്പനിയിൽ ഏറെക്കാലം ഇോലി ചെയ്ത ശേഷം വിരമിച്ചു. ഭാര്യ സുധ, വിവാഹിതയായ മകൾ ശാലീന, ഇവരോടൊപ്പം സിംഗപ്പൂരിൽ വിശ്രമ ജീവിതം നയിക്കുന്നു. കവിത, ഗാനം, സംഗീതം, നാടകം ഇവയിൽ കുറേശ്ശേ അഭിരുചിയുണ്ട്.

# ഓണം@2013

ഇന്ന് ഉത്രാടം(ഒന്നാം ഓണം) ആണ്. മലയാളം ടി.വി ചാനലിൽ പലതരം പരിപാടികൾ നടക്കുന്നുണ്ട്.ഇവിടെ ഉള്ളവർക്ക് ഓണവും ദീപാവലിയും ഉത്സവങ്ങളും എല്ലാം ഒരു പോലെ തന്നെ......ഭവാനിഅമ്മ ആത്മഗതം പോലെ പറഞ്ഞു.അവർക്കൊക്കെ അവരുടെ ആഴ്ചയുടെ അവസാനം നടത്തുന്ന പാർട്ടികൾക്കാണ്, പ്രാധാന്യം.കേരളത്തിന്റെ പുറത്ത് താമസിക്കുമ്പോൾ ഇങ്ങനെയൊക്കെ ആവുമെന്ന് ഓർത്ത് അവർ തന്നത്താൻ സമാധാനിച്ചു.എല്ലാവരും ഉണ്ടായിട്ടും ആരും ഇല്ലാത്ത അവസ്ഥ!

എഴ്ചത് വർഷത്തോളം കേരളത്തിൽ താമസിച്ച്, ഭർത്താവിന്റെ മരണത്തോടെ, ഓരോ മക്കളുടെ കൂടെ അവരുടെ ജോലിസ്ഥലത്ത് താമസിക്കുകയാണ്,ഭവാനിഅമ്മ.ഇപ്പോൾ മലേഷ്യയിൽ മൂത്ത മകന്റെ കൂടെയാണ് താമസം. രണ്ടു-മൂന്നു മാസം ഇവിടെ താമസിക്കും.അതുകഴിഞ്ഞ് ദുബായിലുള്ള മകന്റെ കൂടെ അടുത്ത രണ്ടു-മൂന്ന് മാസം. അവിടെ നിന്ന് ബോംബെയിലുള്ള മകളുടെ കൂടെ അടുത്ത മൂന്ന്-നാല് മാസം അതു കഴിഞ്ഞ് പിന്നെയും മലേഷ്യ .....അങ്ങനെ ആർക്കോ വേണ്ടി ദിവസങ്ങൾ തള്ളി നീക്കുകയാണ് അവർ

അല്ലെങ്കിലും വീട്ടിലുള്ളവരെല്ലാം മലയാളികൾ ആണെങ്കിൽ അല്ലെ ഇതിനൊക്കെ പ്രധാന്യമുള്ളൂ.... മരുമകൾ ഹിന്ദിക്കാരിയാണ്,അതുകൊണ്ടെ ന്താ,വീട്ടിൽ മലയാളം തന്നെ ശരിക്കും ആരും വർത്തമാനം പറയാറില്ല.ഒന്ന് മനസ്സ് തുറന്ന് മലയാളത്തിൽ ആരോടെങ്കിലും വർത്തമാനം പറയാൻ കൊതിയാവുന്നു.കൊച്ചമകൻ വരുമ്പോൾ നാട്ടിലുള്ള മാലതിയെ ഫോണിൽ വിളിച്ച് കുറച്ച് നേരം വർത്തമാനം പറയണം.ഇടയ്ക്കൊക്കെ അങ്ങനെ ചെയ്യന്നതാണ്.അവൾ പറയും "നീ അങ്ങു മലേഷ്യയിൽ അല്ലെ, ഞാൻ എന്നം ഇവിടെ തന്നെ"...ഇക്കരെ നിൽക്കുമ്പോൾ അക്കരെപ്പച്ച എന്ന് പറയുന്നത് പോലെയാണ്. അവളൊക്കെ ഓണത്തിന്റെ തിരക്കിലായിരിക്കും.ആ പഴയ ഓണക്കാല ഓർമ്മകളായി എത്ര നേരം അങ്ങനെ ഇരുന്നുവെന്ന് അറിഞ്ഞുകൂട.

വീട്ടിലെ കോളിംങ്ങ് ബെല്ലടിച്ചപ്പോഴാണ്,ശരിക്കും സ്ഥലകാലബോധമുണ്ടായത്.വീട്ട് ജോലിക്ക് വന്ന ഫിലിപ്പിനോക്കാരിയാണ്.സാധാരണ വാതിൽ തുറന്നു കൊടുക്കേണ്ട ജോലി മാത്രമെ ഭവാനിഅമ്മയ്ക്കുള്ളൂ.അവർ ഇോലിയൊക്കെ കഴിഞ്ഞ് വാതിലടച്ച് പോകാറാണു പതിവ്.ഇന്ന് ഞങ്ങളുടെ നാട്ടിലെ ഉത്സവമായ "ഓണം" ആണെന്ന് പറയാൻ അവരോട് കുറെ ശ്രമിച്ച.അവർക്ക് മനസ്സിലായോ എന്നറിയില്ല എന്തായാലും ആ പരിശ്രമത്തിൽ നിന്ന് തന്നത്താൻ പിന്മാറി.ഇവരോടൊക്കെ വർത്തമാനം പറയുന്നതോടെ, ആരോടെങ്കിലും വർത്തമാനം പറയണം എന്ന കൊതി താനെ മാറി കിട്ടം. ഇങ്ങനെയൊക്കെ തന്നെയാണ് വീട്ടിലുള്ളവരും, അവർ ടിവി കാണന്നതിനിടയിൽനിന്നം വല്ല മറുപടി കിട്ടിയാൽ ഭാഗ്യം.

കഴിഞ്ഞ വർഷം തിരുവോണത്തിൻ ദുബായിൽ ആയിരുന്നു.അന്ന് സദ്യയൊക്കെ ഉണ്ടാക്കി എല്ലാവരും ഓഫീസ്സിൽ നിന്ന് വരുന്നതും കാത്തിരുന്നു.പക്ഷെ കഴിക്കാൻ നേരം മകന്റെ മകൾ തൈരിന്ര വേണ്ടി വാശി പിടിച്ചപ്പോൾ....... എല്ലാവരുടെയും സന്തോഷമെല്ലാം മാറി സന്താപമായി.അവൾക്ക് കഴിക്കാനായി മാറ്റി വെച്ച തൈർ എടുത്തിട്ടാണത്രെ ഞാൻ പുളിശ്ശേരി ഉണ്ടാക്കിയതാണ് കുഴപ്പമായത്. എന്തായാലും മലയാളി അസോസിയേഷൻ നടത്തുന്ന ഓണാഘോഷത്തിന്,പോകുന്നുണ്ടല്ലോ പിന്നെ എന്തിനാണ് വേറെ ഒരു അധികചിലവ് എന്നായിരുന്നു മരുമകളുടെ വാദം.ആ കാര്യം പറഞ്ഞ മകനം മത്മമകളും ഒരാഴ്ചക്കാലം വഴക്ക് കൂടി നടന്നം.തൈരിനു വേണ്ടി വാശി പിടിച്ച കൊച്ചുമകൾ എന്നെ കെട്ടിപ്പിടിച്ചാണ് അന്ന് രാത്രി ഉറങ്ങിയ്ത്. ഇനി ഒരിക്കലും ഞാനായിട്ട് തിരുവോണത്തിനു സദ്യ ഉണ്ടാക്കില്ല എന്ന് അന്ന് തീരുമാനിച്ചതാണ്.

അത് കാരണം എന്തായാലും ഇപ്രാവശ്യം സദ്യ ഇല്ല. പത്തെഴുപത് വർഷം എല്ലാം ആഘോഷിച്ചതല്ലെ എന്ന് സമാധാനിച്ചു.രാവിലെ തന്നെ പൂളാമുറിയിൽ വിളക്ക് കത്തിക്കണം, അമ്പലത്തിൽ പോകാൻ പറ്റുമോ......ആ നല്ല ദിനത്തിൽ ചെയ്യേണ്ട കാര്യങ്ങളെ പറ്റി ഓർക്കുകയായിരുന്നു, അവർ

എന്നത്തേയും പോലെ തന്നെ തിരുവോണദിവസവും. ഒറ്റപെടുന്നവരുടെ വിഷമം മുൻ കൂട്ടി മനസ്സിലാക്കിയിട്ടാണെന്ന് തോന്നുന്നു. ടി.വി ചാനലുകാർ സിനിമയും പാട്ടും......പലതരം പരിപാടികൾ കൊണ്ട് സമൃദ്ധമാക്കിയിട്ടുണ്ട്. അന്ന് കൊച്ചു മകൻ സ്കൂളിൽ നിന്ന് വരുന്ന സമയം കഴിഞ്ഞിട്ടും കാണാതായപ്പോൾ,പരിഭ്രാന്തിയോടെ മകനെ വിളിച്ചപ്പോഴാണ് പറയുന്നത്, "ഈ ഞായറാഴ്ച ക്ലബ്ബിൽ ഓണാഘോഷമുണ്ട്. അതിലെ ഏതോ പരിപാടിയുടെ പരിശീലനത്തിനായി പോയിരിക്കുകയാണ്."

എല്ലാവരുടെയും സൌകര്യം അനുസരിച്ച് ഞായറാഴ്ചയാണ് ഓണം ആഘോഷിക്കുന്നത്. രണ്ടു ദിവസം കഴിഞ്ഞ്, നാട്ടിലെ ഓണവിശേഷങ്ങൾ അറിയാനായി മാലതിയെ വിളിച്ചപ്പോൾ, അവിടത്തെ വിശേഷങ്ങളിലും പ്രത്യേകത ഒന്നമില്ല. മക്കളും കൊച്ചുമക്കളും മരുമക്കളെല്ലാം കൂടി നാലു ദിവസം അവധിയുള്ള കാരണം മൂന്നാറിലേക്ക് പോയിരിക്കുകയാണ്.മാലതിയും ഭർത്താവും വീട്ടിലുണ്ട്.ഓണവിശേഷങ്ങളായിട്ട് പറയാനുള്ളത്, ടി വി യിലെ സിനിമകൾ തന്നെ അല്ലാതെ അത്തപ്പുവ് ഇടുന്നതും ഊഞ്ഞാൽ കെട്ടുന്നതും ഉപ്പേരി വറക്കുന്നതും സദ്യ ഒരുക്കുന്നതുമെല്ലാം പഴയകാല വിശേഷങ്ങളായിരിക്കുന്നു.

ആ ഫോൺ ഡിസ്കണക്സ് ചെയ്തപ്പോൾ, ഭവാനിഅമ്മ ഓർത്തു ഇനി മുതൽ,മാവേലി ഓണത്തിൻ വല്ല റിസോർട്ടുകളിലോ അല്ലെങ്കിൽ വല്ല ട്ലറിസ്റ്റ് കേന്ദ്രങ്ങളിലോ അതുമെല്ലെങ്കിൽ വല്ല ക്ലബ് നടത്തുന്ന ഓണാഘോഷത്തിന്റെ അന്നോ വരേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.അല്ലെങ്കിൽ മാവേലിയും ടിവി പരിപാടികൾ കണ്ട് തിരിച്ച് പോകേണ്ടി വരും!!!!

#### About Me

എന്റെ പേർ Ms.Rita.ഞാൻ ഒരു വീട്ടമ്മ ആണ്. കഴിഞ്ഞ രണ്ടു–മൂന്ന് വർഷമായി ബ്ലോഗുകൾ എഴതി പല മലയാളം വെബ്സൈറ്റിൽ പബ്ലിഷ് ചെയ്യാറ്റണ്ട്.ഏകദേശം 45 ബ്ലോഗുകൾ പോസ്റ്റ് ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.രചനകളെല്ലാം നിത്യജീവിതത്തിൽ നമ്മൾ നേരിടുന്ന സംഭവങ്ങളായിരിക്കും.എന്റെ സ്വന്തമായ വെബ്ബ്സൈറ്റ് www.throughmymind.in





# A Bi-Centenary Information-Maalika on Swathi Thirunal

Dr Achuthsankar S Nair

On this Bi-Centenary year of Maharaja Swathi Thirunal, Onopaharam pays tribute to the memory of the great king, composer, musician of the erstwhile Travancore. This information-malika on the Padmanabha Dasa is strung in the form of a number of known, less known and hitherto unknown facts.

As is well known, 1760-1850s was really a special period in history of Carnatic music. Beside Kaveri

river we had the three suns shining together bringing up the high noon of Carnatic music. Towards the end of the period, farther down south, beside the Karamana river in Thiruvananthapuram, the Swathi star appeared, shining brightly but briefly. Swathi Thirunal was born 16th April 1813 under the asterism "Swathi/Chothi". In Malayalam Era the date is 988ME, Medam 5 by Travancore tradition of astrology and 988 Medam 6, by Malabar tradition (Among dozens of records and books, only one wrongly mentions it as Idavam 5, but the same book records the English date as April 16 1813 itself)."Omanathinkal Kidavo"

(famous after *Life of Pi* Controversy)is a lullaby traditionally believed to be composed for the young Swathy (Ummini, as he was called by his mother) by the famous poet lyricist Ravi Varman Thampi (1783-1856 AD), popularly known as Irayimman Thampi.

Swathi Thirunal has an arguably authentic biographer in P Shungunny Menon (the lengthy chapter on Swathi Thirunal in "The History of Travancore", published in Madras in 1878). Shungunny Menon was just 1 year younger to Swathi Thirunal and outlived him by decades. He had served Swathi Thirunal as a senior officer in Travancore Government and his office was less than 250 meters from the palace complex inside the fort where Swathi stayed. Eleven years before this and 20 years after death of Swathi, Paachu Moothathu, one year younger to Swathi Thirunal, wrote a brief biography in Malayalayalam in 1867. Both biographies record his date of birth correctly and mention his name as Swathi Thirunal Rama Varma.

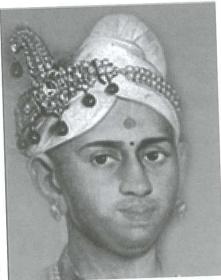
An English reference that is widely quoted about Swathi

Thirunal's childhood is the extracts from the British officer, Colonel James Welsh's Military Reminiscences.

Hisreport of 1825 gives us a revealing picture of Swathi Thirunal, the teenager student (of age to be in 8th standard, by today's school system), who surprised the British visitor with his knowledge of mathematics, Euclid's geometry, specifically and then astonished him with his knowledge of the etymology of the terms in Euclidean geometry. He read a chapter of Malcolm's Central India; the Governor-general's Persian Letter, on the capture of Rangoon; a passage in Sanskrit; another in Malayalam, and seemed equally clever at each. He then took up a book of Mathematics, and selecting the forty-seventh proposition of Euclid, sketched the figure on a country slate; what

astonished me most, was his telling us in English that geometry was derived from the Sanskrit, which was 'jaw meter' to measure the earth, and that many of our mathematical terms were also derived from the same source, such as hexagon, heptagon, octagon, decagon, dodecagon etc. This promising boy is now, the rising sun of the country...

The Gardner's Magazine of 1841 says: Sir David Brewster, who was received with loud cheers, proposed "The Health of his Highness the Rajah of Travancore, the great promoter of science in the East." This prince was only twenty-eight years of age, and had not reigned more than ten years, yet, during that short period, he had caused himself to be distinguished by his accomplishments as well as by his' liberality. They would, no doubt, be interested in learning that this prince was educated by his prime minister— a rare tutor for a sovereign. The prime minister was a Brahmin, from Tanjore, and, what was also remarkable, he had been educated by a man of science and a missionary, Elias Swartz [Schwartz?], the well-known author of the 'Flora Botanica The Rajah had established schools within his dominions—he had established a mathematical school under English superintendence. The Rajah had also established a magnetical and meteorological observatory, having being led to do so by becoming acquainted with a report on meteorology, published by the British Association. An archives record in



1837 cites a visit of Swathi Thirunal to the free school and gifting golden rings to four selected students.

Here is an extract of a book by Caldecott, published in Madras in 1837 and in London in 1839 (available in British Library, London) published during the life time of Swathi Thirunal himself. We find here the first printed reference to the name "Swathi Thirunal", as early as in 1838, during his own life time. The marble tablet referred to below is intact in the observatory building in Trivandrum, which is presently under the control of the University of Kerala: "The Trevandrum Observatory, founded by His Highnesss Sree Padmanabha Dasa Vunchee Baula Rama Vurma Koola Shakhur Kireeta Putee Swatee Rama Rajah Bahadoor Munnei Sooltan Shemshair Jung. A.D. 1837"

In a letter dated 4th January 1843 from Swathi Thirunal, available in the Royal Society (London) Achieves, he assures the continuance of the Observatory: Here I must not omit to say, in diametrical opposition to what the Resident has been pleased to intimate to you as my sentiments that neither such mean idea has ever entered into my head, nor have I, either directly or indirectly communicated anything upon this point to the above purport, but on the contrary, my sense of the high advantage derived from this establishment in a scientific point of view, as I am fully sensible that by reason of my patronizing it, my name, however, undeserving of any celebrity is favorably noticed even in distant regions, among the scientific personages of the present day.

Swathi Thirunal was a Honorary Fellow of the Royal Asiatic Society. This society was founded in 1823 by the eminent Sanskrit scholar Henry Colebrooke and a group of likeminded individuals. It is also seen from The Asiatic Journal and Monthly Register for British and Foreign India, China, and Australia, Published by Parbury, Allen, and Co., 1835, that Swathi Thirunal was a patron of the Madras Literary Society.

The last moments of Swathi Thirunal are graphically described by his biographer Shankunni Menon: The date is 26 December 1846 by Malayalam tradition and 27 December 1846 by English traditions, as 27th begins only with sunrise for Kerala Calendar and Swathi Thirunal passed away at 3AM. Some quote it as 1847 which is wrong and happens by imprecise conversion of Malayalam Era to Christian Era (which is to add 825, but for certain months it should be 824): At about 1 A. M., the Maha Rajah hearing a whisper at the door, and recognizing the voice of His Highness' aunt whom His Highness held in great regard, called out to the attendants, and inquired of them if Her Highness was there and what the time was. There were only two attendants privileged to enter into the bed-chamber, and one of whom informed the Maha Rajah that it was then 10 O' clock and that the Princess and the Elia Rajah were there, in consequence of the Maha Rajah's not stirring out of bed even at such a late hour. The Maha Rajah got up, but so weak had he become that his legs failed to support him and when about to fall back, the attendant approached to help him. His

Highness turning, stared at his face, holding the wall by one of his hands, and said 'what! are you trying to trifle with me? I am not going to fall, neither am I in such a state of health'. So saying, the Maha Rajah boldly walked out and seeing his sorrow-stricken relatives, asked Her Highness the Ranee with a respectful smile:- 'Ammacheeamerthethu Kalinho?' i.e., "mother, have you taken your breakfast? Turning to the Elia Rajah, His Highness observed that he had slept a little longer than usual, and then gave them leave to depart. At about 10 P. M. the Maha Rajah called out to his attendants and ordered a little liquid food, which, being brought, His Highness sipped a little of it and then told them to leave the room. He reclined as usual on his bed, and apparently went to sleep. Towards morning, at about 3'O clock one of the attendants looking in observed that the Maha Rajah lay in his bed motionless and breathless. The official record kept in Madras Old Records Office says "He expired suddenly without any sign of suffering".

In Trivandrum, there were no news papers then, but Swathi Thirunal himself had established a press and started a "Panchangam" (Malayalam Almanac) to be printed every year. It came out in 1847 with a reference to the demise of Swathi Thirunal. It had many charamaslokas in it, one of it from the same pen that wrote the lullaby for him, that of Irayimman Thampi. The news of Swathi's demise was not an event confined to Travancore or India. It got reported in England and Australia. In the proceedings of the 24th anniversary meeting of the Asiatic Society held on 8th May 1847, the first item was an obituary on Swathi Thirunal. His Highness the Raja of Travancore, who died at his palace of Trivandrum on the 27th of December last, an Honorary Member of this Society, was eminently distinguished among the princes of India as an enlightened patron of learning and science. To an extensive acquaintance with the languages and literature of Southern India, he added the knowledge of Sanskrit, Persian, and English. The early death of this enlightened and princely patron of true science is a subject of just regret...

Here is another obituary from Allen's Indian Mail, and Register of Intelligence of British & Foreign India, China, & All Parts of the East, of 1847: The death of the Rajah of Travancore has excited far more, both attention and regret, than usually follows the decease of native princes. Both intellectually and morally he was indeed far beyond his country and equals in rank; in both respects he might have taken a high place among the most enlightened of European Sovereigns, had his destiny been so cast. Among the native princes of India, he was distinguished for his superior intelligence and extensive acquirements in oriental literature. He is not unknown to fame in the European world, for most of you must be aware that the deceased Rajah maintained

observatory considerable expense, and that Mr Caldecott was for a length of time, his highness's astronomer. The ephemeris emanating from the Travancore observatory was a valuable contribution to astronomical science ... The Rajah also supported an English school on a scale of liberality that perhaps has few precedents in other native states. He was a steady and staunch advocate of education, friend and patron of men of letters ... his loss will doubtless be greatly deplored by Travancoreans as a national calamity.

The Maitland Mercury & Hunter River General Advertiser of Wednesday 21 July 1847 also carried a news item titled "The Death of the Raja of Travancore". Here is an excerpt: "At the Palace, Trevandrum, on the 27th December, 1846, Highness Shree Palmanabh Dausa Vunchee Baula Rama Vurma Koolashakhura Kireedapadee Swandee Rama Rajah ..., Maharaja of Travancore, ... A prince ... eminent as an oriental scholar and poet, being master of Canarese, Gentoo, Mahratta, Hindostanee, Persian, Sanskrit and Oorda language as well as English ...

What was the cause of death of Swathi Thirunal? We unfortunately cannot conclude anything for certain. The Russian prince Saltikoff who met Swathi Thirunal towards the end of his reign reports that he was trembling while talking with him. It is known that one Dr Colin Paterson (who incidentally is a close associate of Resident Cullen) was treating Swathi Thirunal. The drug that was administered on Swathi Thrunal was "Holloway's ointment". It is known to have been created by Thomas Holloway, who termed it a cure anything, ointment, and made him rich. It is also today known that Holloway's medicines contained aloe, myrrh and saffron, which are unlikely to cure anything in the modern view. An interesting news item appeared in The Times, London, almost 6 times. Here is the last one dated 8th Dec 1846 (Tuesday), page 8. The Raja of Travancore and Holloway's ointment — On the 11th of July 1846, Professor Holloway was honoured with an order for six of the largest pots of Holloways ointment from no less a personage than his Royal Highness the Rajah, or reigning sovereign of Travancore.

In 1847, Govt records reveal that Swathi's ashes were sent to Kashi for immersion. Interestingly, Swathi had special place for Kashi in his mind. In 1829, the year he ascended the throne, he ordered that the sathram maintained by Travancore Govt. in Kashi be renovated. And of course, he has left behind the soul stirring Hindusthani Bhajan "Visweswara Darshan Kara Chala Man Thuma Kaashi".

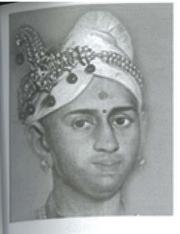
> This author had the luck to unearth a book printed in Malayalam in 1853, a few years after the

demise of Swathi Thirunal with 60 compositions of Swathi. This was discovered from the family house of a Mullammoodu Bhagavathar, Appu Bhagavathar (father of Dr. T. K. Moorthy). The title page says ... Punnackal Veettil Kanakku Kumaran Marthandan, "Swathi Tirunal PonnuThampuran Kalpichundakkiyathil Utsava Prabandhavum, Ajamilopakhyanavum, KuchelopaKhyanavum Manipravala Padangalum," Kerala Vikasam Press, 1853. Printed with the permission of the Govt. by Punnackal Veettil Kanakku Kumaran Marthandan. Proof corrected by Punnapurathu Krishna Pillai, Head Compositor Mannathu Pappu Pillai, Head Printer M. Issac.

Oriental Music in European Notation, a monumental work published in Madras in 1813, contains songs of Swathi Thirunal and also some interesting references. In the section on peculiarities in Indian Music, China Swamy Muthaliar's says: Adaption of names of notes to syllables in the text at appropriate places-A good many composers take also a particular delight in arranging their music and words in such a manner that the syllables pronounced coincide with the name s of the notes sung at the commencement of a bar or the conclusion of a phrase; and this is considered a great feel; in Europe it would perhaps be regarded as puerile, though the example annexed shows that the idea is not altogether Asiatic; even such a distinguished authority as his late highness KULASEKHARA Maharaja of Travancore did not consider this artifice beneath his dignity; a large number of his compositions have been framed in accordance with this principle; two specimens are given below;- in this publication ... One of the songs given is Padasanathi in Kamboji).

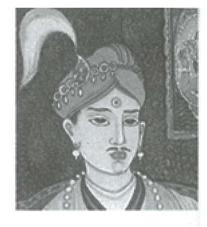
A foot note in the page above also states: A certain musician who had composed a melody in this style appeared before the Maharaja and boasted that he had accomplished an extraordinary feat such as had never been attempted before. His Highness at once produced a number of pieces of the same kind, to show that he himself was capable of doing great deal more without difficulty. Incidentally, we find T. Lakshmanan Pillai, a composer himself whose life time overlapped with that of Parameswara Bhagavathar, mentioning about Swathi's Swarakshara ability [1918]: The story is told how when his most devoted and highly talented musician Parameswara Bagavathar once sang to His Highness an air in Swaras most elaborately woven, His Highness followed it up almost instantaneously with words to suit them, having initial letters corresponding to the Swaras.

The question of some of the courtier's compositions being attributed to Swathi Thirunal and also vice-versa has been a matter of research for some time now. As the period of his life coincides with that of the trinity, we know that we have no direct evidences - no recordings, no person who can testify today. In such a case, as for every other composer, we are constrained to fall back to writings about the composer, carefully weeding out biases if any, and analyzing multiple sources for consistency. Such a study will primarily

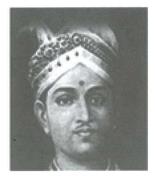
















Many portraits of Swathi Thirunal, some stylized away from the original one (top left corner)

reveal that the possible misattributions are limited to a very small number of compositions. It is unlikely to be resolved perfectly as Swathi's court had many great composers (Irayimman Thampi, Shadkala Govinda Marar, Ponnaiha, Vadivelu, Palakkad Parameswara Bhagavathar) and some of them had common mudras and sometimes chose to write on the same local deity of Trivandrum and as scholarly friends, could have sought and also given consultations. T Lakshmanan Pillai, Tamil composer from Kerala who sang Swathi Compositions in Madras in 1884(as mentioned in his article in the first issue of the Madras Music Academy Journal) says [1918]: As Vadivelu seems to have had some hand in composing the Varnam with the initial words 'Sumasayaka' in Kapi Raga already adverted to, we have in it a specimen of his vocal music. That Varnam stands out from among His Highness' compositions with a distinctiveness of style that reveals foreign authorship. Unlike other Varnams, its Pallavi (or burden) is decked with beautiful variations, variations which bespeak some acquaintance with the compositions of Tiagayya. Lakshmanan Pillai attributes the great Kambhoji Ata Tala Varna to Ponnaiha (most Kerala text books of the present attribute it to Vadivelu!) Varnam in Gambodhi-Sarasijanabha: This Varnam is very popular throughout the Presidency. In beauty, stateliness, grace and melody, it takes rank with the best compositions in Hindu music. Ponnayya has composed a great deal, though many of them are being forgotten by professionalists in the case of the Maharajah's compositions from a want of love of the art for its own sake.

What was SwathiThirunal's lineage ? T. Lakshmana Pillai [1918] says about Swathi' ansectors thus, in 1918: "Prince AswatiTirunal (1756-1788), an accomplished Sanskrit scholar, has composed several Kirtanams

(hymns) which are even now daily sung in Sri Padmanbha's pagoda". More close to his life time, his grand uncle, Dharma Raja (Karthika Thirunal) was the author of Balarama Bharatham, a treatise on Natya. His close relative Irayimman Thampi was a composer, poet and Kathakali exponent. Swathi's brother has written an Aattakatha. Swathi's sister's son, Aayilyam Thirunal, who later became the king of Travancore in 1860, was an accomplished musician. About Swathi Thirunal's sister, T Lakshmanan Pillai writes: Ranee Rukhmini Bayi (1800-1837), the sister of the great composer H. H. Swati Tirunal Maharajah was among the first sound the note of peace in her compositions. ("Srikantesa Pahi" in Mukari Raga). In the present times, Prince Rama Varma, disciple of Dr. Balamurali Krishna is the icon of musical tradition in the Travancore Royal family.

Govt. records of Swathi's times contain references about expenses of buying Mridangam for the young Rajah to play. Similarly, there is also expense mentioned about buying Swarabath for the young Swathi. Swarabath is an instrument that Swathi is believed to have played, in addition to Veena. Swarabath was popular in Travancore till the end of 19th century after which it seems to have gone into oblivion. It was Subbarama Deekshithar, son of brother of Muthuswami Deekshithar who wrote a brief biography of Swathi Thirunal as a Vaggeyakara in his famous Sangeetha Samprathaya Pradarshini in 1904. He also gives 3 songs of Swathi in notation. We see Lakshmanan Pillai [1918] mentioning specifically about Subbarao accompanying rajah on the

mridangam: It is worth SubbaRao, that mention Dewan of H. H. Swati Tirunal Maharajah, was himself musician versed in Swarabit and drum. He is reputed as His Highness's the Guru in the Swarabit. It is said that he was a master of the drum, in which he would accompany His Highness. He used to have frequent musical entertainment at his own residence in which the celebrated Vadivelu took part.

In "The History of Travancore" (1878), Shangunni Menon says: the only difference between the two[Swathi and his brother] was in poetical talents and musical accomplishments, in which His Highness Marthanda Vurmah Maha Rajah was inferior to his lamented brother". The Maharajah was a remarkable Sanskrit author ...in addition to numerous songs and hymns in praise of the Almighty and the creation of the universe. He also composed similar songs in Telungu, Hindustani, Mahratta and other languages and these are even to the present day well known throughout India. Rev Mateer quotes in the book "Land of Charity" in 1860s the Varna in Sudha Saveri, Jagadeesa Sreejane. Mateer cites this as a poem composed and published by His highness the late Rajah Vunchee Pala Rama Vurmah ... who died in 1846. ... the sentences skillfully constructed and the whole adapted to be sung in the most popular and melodious Hindu

C.R. Day's famous book on "The Music and Musical Instruments of Southern India and Deccan" published from London in 1891, gives the staff notation for a Swathi composition "Sarasasamamukha". In the same book, a list of "Famous Indian Musicians of the South" is given. The list starts, not surprisingly, with "Tiagya Raja". Soon to follow are "SiamaSastri" and "Diksitalu", and we find at least 7 names which can be reckoned as Travancoreans. "The late Maharaja Kolasekhara of Travancore" is one.

C.R. Day possibly sought information about Swathi Thirunal from Poona Gayan Samaj. The Proceedings of the Poona Gayan Samaj of 1877 was at the centre of the controversy raised by Veena Vidwan Balachander. His contention was that the "cult" of Swathi Thirunal, including the name was designed and built as an afterthought of the answers to questions that Day asked. With the discovery of the printed book of Swathi Thirunal Compositions of 1853 (written by an ordinary citizen of Trivandrum), the whole argument crashes. Also the name Swathi Thirunal is found referred hundreds of times before 1877, both in and outside Travancore, in Malayalam, English and Sanskrit. C R Day asked "Was the air "Sarasa Samamukha" by Maharaja Kulasekhara? If so at what date? It appears to be popular all over South India" and Swathi Thirunal's

"The

Sarasa

replied

note

Samamukha was composed by VanchiBala Rama Varma Kulasekhara Perumal Maharaja, who reigned between 1829-30 and 1846-47. The exact date of this particular composition is difficult to ascertain as every year His Highness produced lots of them ..." It is not a book that should have raised a controversy, but should have been taken as the earliest confirmation of the Vaggeyakara status of Swathi Thirunal. A completely un-researched and possibly pretentious stand denying the very existence of Swathi Thirunal created a cloud which leaves, even to this date, bad taste. Imagine a great artist, film maker and vainika using the word "Not born to a Mother" to describe a human being who was, no doubt, a reality. His allegations about authorship is only minor compared to the uncultured words used on a great personality.

Papanasam Sivan's personal reminiscences "Enatuninaivukkadal" contains reference to the Swathi Song "Sarasamukha". Between 1899 and 1910, Sivan lived with his mother in Thiruvananthapuram. Papnasam says: "My primary Guru was "Swarakkudukkai" Nurani Mahadeva Bhagavatar. He was the son of Nurani Parameshwara Bhagavatar". This Nurani Parameswara companion the close was Bhagavathar Swathi Thirunal who composed the Natavarna "Sarasijanabha". Papanasam Sivan continues: "During the months of Aippasi and Painguni, an Utsavam used to take place in the temple of Padmanabhaswamy in Trivandrum. During this festival, the idols of Padmanabha, Narasimha and Krishna were taken around the corridors of the temple, to the accompaniment of the asthanavidwAns singing the kritis of Swati TirunaL. MahadevaBhagavatar was a key figure in these proceedings. I vividly recall an occasion where he started the fast paced kriti in Khamas, "sArasasama...". In the third stanza, "prakatapala ..." the musicians started swaraprasthara. Each musician sang in turn and the resulting music was inspiring. Though 63 years have lapsed since, the scene and the music are etched in my mind".

Sangeetha Sarvartha Sara Samgraham (1859) in Telugu contains the song "Sarasasamamukha". Many other books in Telugu up to Bhagavath Bhajana Padhathi of 1912 (52 songs) contain Swathi Songs. He is referred to as Kulasekhara Perumal. Malayalappu Maharaja or Kerala Raja in these works. "Sangeethagunadarsham" published in 1892 in Kerala contains about 60 songs of Swathi. In the preface, the author T. Appaswami Pillai describes the selection of songs: "... with a copious selection of valued Krithies by the great masters of music such as those of His Highness Swathi Thirunal, one of the late renowned Maharajas of Travancore". Major publications in Malayalam arose in 1916-1918. Chidambara Vadhyar published 316 songs without notation. Renganathayyar, son of courtier of Swathi published in notation, 125 songs. He followed it up with notation of Kuchelopakhyanam songs in Sangeetha Rajarangom in 1922.

By 1907, Swathi songs appeared in Gramaphone records (Appunni Menon of Madras sang Sarasa Samamukha). Since 1910 Swathi songs were taught in schools by Bhagavarthar teachers paid at Rs 6/- per month. Text Book was prescribed as Renganatha Iyer's book printed in parts. A very rarely known fact is that a few years before Sri Swathi Thirunal Music Academy was founded in Trivandrum, a Swathi Thirunal Music School was functioning in Trivandrum, run by Narasimhan Thampi whose wife was great grand daughter of Irayimman Thampi. Muthaiah Bhagavathar collected most notations of Swathi songs from this school as described in the biography of Narasimhan Thampi.

T. LakshmananPillai [1918] refers to the merit of some Swathi Compositions: We insurance the piece Dhanyoya' in the charming tune of Gopikavasantam. One is inclined to think that His Highness' Varnams and Kirtanams are only subsidiary composition, when compared with such pieces. His Highness compositions are periodically sung by all these musicians on occasions of festivals and minor ceremonies and also daily in the interval of meals of the reigning sovereigns. The custom happily continues to the present day. While we were afraid that His Highness' larger compositions were forgotten through neglect, and most of the adept musicians that could sing them were one by one sinking into the grave, without the chances of the compositions being handed down to the next generation, it is gratifying to find that under the patronage of His Highness the Maharajah's Government, successful attempts are being made to resuscitate them and give them a permanent form for transmission to posterity. Elsewhere in the article, T. LakshmanPillai refers to Coimbatore RaghavaIyer (1825-1875) as follows: "With his death lost one veteran musician who could sing to perfection compositions of SwathiThirunal".

A non-trivial part of the treasure discovered in SreePadmanabha Swami Temple in Trivandrum is through *kanikkai* from Swathi Thirunal. When the whole state budget was around 35 lakhs, he donated lakhs of rupees to the temple as gold coins and as ornaments. He had three wifes, at least one of whom outlived him in Trivandrum until 1856. His son Ananthapadmanabhan died young.

Is Swathi Thirunal equal to the Trinity? Should the trinity be a quartette? These were hotly

debated during the controversy raised by Balachander. There are no perfect ways to prove equality of anyone. What are the parameters anyway ? By popularity and fame (and may be even without parametrs), Tyagaraja is unmatchable. Those who have taken pains to understand the Navavarana Krithis of Deekshithar may think he is superior in spiritual depth and its integration with music. Fans of Syama Sasthri may consider him superior simple for the Yadukulakamboji Swarajathi. What about Swathi Thirunal? In terms of forms and languages he stands out. As a composer ? I would not even consider comparing a man of 33 years who practiced part-time composing with trinity who dedicated their lives to nada yoga and who lived 3 or 4 decades more than Swathi. Am I sounding that his name should not be mentioned with the Trinity? Far from it. For a totally different reason I would think it is just to place him on the same pedestal: as a contemporary of the trinity from Kerala, who through his own music and through his patronage, established Carnatic music in Kerala (this is a criticism as well - many Sopana admirers feel that he put an end to the Sopana tradition). The Dwi-Thrimoorthy - Thyagaraja, Deekshithar, Shyama Sasthri along with Puandara Dasa, Annamacharya and Swathi Thirunal would be a cynosure to all south Indian eyes. The cause of Carnatic music is well served when it is iconically connected to all states of south India. The recent public meeting in Trivandrum called to discuss 200th anniversary celebrations of Swathi Thirunal was chaired by the great poet Prof O N V Kurup. He made a touching poetic speech on Swathi Thirunal as a corner stone of Malayali's cultural heritage (Neither he or any other speaker even referred to Balachander).

I offer my pranams to the memory of the great personality – poet, musician, composer, patron of arts, modernist, administrator, nationalist and a great human being – Padmanabha Dasa Swathi Thiriunal Rama Varma – a man in flesh and blood, and born to an illustrious mother and father.



Achuthsankar S. Nair heads the Department of Computational Biology & Bioinformatics University of Kerala. He holds MTech (Electrical Engineering) from IIT Bombay, M.Phil from University of Cambridge, UK and PhD from University of Kerala. He has taught in various engineering colleges and universities, both in India and Malaysia since 1987. He had served as Director of C-DIT, Govt. of Kerala and also as Visiting Professor in University of Korea, Seoul.In 2012, he was awarded INSA Teacher award by Indian national Science Academy, New Delhi. His activities include teaching, research and popular

science writing in IT, Computational Biology and also local history of Trivandrum and Carnatic music. Dr Nair also gives a limited number of concerts in a year. He has been researching on Swathi Thirunal for over 30 years.

# **Be Inspired!** Learn Malayalam!!

I'm Daphny, 25 years old, a Chinese girl from Malaysia, currently working as accountant in Singapore. I studied Malayalam for past 4 years.

I learnt Malayalam since when I came to singapore and knew my first Malayalee friends. I have no idea about this language, because when I was in Malaysia, I only know Chinese which is my mother language, Malay, English and Hokkien.



After I knew him, we became best friends, everytime when I heard he talked on phone to his parents, I was wonder which is the laguage he speak, so I asked him, and he told me that's his mother tongue - Malayalam. Suddenly, I was interested in this language, and I started learn from him, I will recorded whatever he taught me. Sometime I will do research from youtube and some other website which can study Malayalam. Last year, I bought a book from India, I did learnt a lot of Malayalam words from it.

It was excited and I told myself I want to handle this language, it helps me to get more Malayali friends, especially in singapore. When I studied IT in college with my Malayali friends, I got more chances to know their friends also. Whenever I talked to them, they were shiok and started at me, they says how can a foreigner speak Malayalam so well. Some of their friends will says that : if I don't know you in real, I would never believe that you can speak Malayalam just like a Malayali.

I will definitely visit kerala one day, I wish to go Kerala, really love this place, where people called God's Own Country, especially Cochin, queen of Arabian sea. Sometime I felt want to give up to study this language, because lot of people don't believe that I can speak & even write in Malayalam. They saw my comment in Malayalam on my friend's pictures, and they started doubt on me, checking my facebook account and checked whether I'm Malayali, they will inbox me and asked me: "nee engane Malayalam padichu"? And when I replied: "ente Malayali friends Malayalam padipikunnu". They started scolded me why I'm using fake account, I'm Malayali and I used Chinese facebook account, I say: "njan Malayali alla, chinese aanu". They will figure whether some Malayali was with me and helped me type all these Malayalam words.

The advantage I learnt Malayalam are I can know more Malayali friends from difference place, and I can know a lot of their culture, like some of them are from trivandrum, they will told me some place I have to visit, such as kovalam beach.

I love kerala, Malayalam and getting more interested in this. I think it was because of my Malayali friends, he's the best Malayali guys that I never ever seens before, Malayali are so helpful and friendly, until now we still keep in touch and sometime he will says that he's pround that I can speak his language, and he too can learnt chinese from me.

Lastly I would like to says for the second generation Malayali aways from kerala to learning mother tongue, actually is not a tough language for you to learn especially for you are Malayali, don't forget your mother tongue and your culture. I'm not Malayali but I keep learning and searching about this language.

# ദൈവത്തിന്റെ നാട്ടിലെ ദേവാംഗനമാർ

### വി.ആർ.പ്രകാശ്

"അത്തം തുടങ്ങിയാൽ പത്തുനാളും മുറ്റത്തു പൂക്കൾതൻ നൃത്തമേളം വട്ടത്തിൽ മെച്ചത്തിൽ പൂനിരത്താൻ തെച്ചിയും തുമ്പയും പൂക്കൾ തായോ പുവേപൊലി പൂവേപൊലി പുവേപൊലി പുവേ"

ഓർമ്മകൾ മധുരം പകരുന്ന ഓണക്കാലം പൂക്കളടെ ഉത്സവകാലംകൂടിയാണ്. ഇന്നത്തെപ്പോലെ ഉദ്യാന കേന്ദ്രീക്കതമായ പൂച്ചെടി വളർത്തലും മറ്റം അന്യമായിരുന്ന പഴയ കാലത്ത്, പ്രഭാതത്തിൽ കാട്ടം മേട്ടം മറിഞ്ഞ് പൂക്കൾ തേടി പ്രകൃതിയിലേക്ക് തീർത്ഥയാത്ര നടത്തിയിരുന്നു. അക്കാലത്ത് കളമിടാൻ പൂക്കളെപ്പറ്റി ഒരു തരത്തിലുള്ള ആകുലതയും ഇല്ലായിരുന്നു. ഓണമാകുമ്പോഴേക്കും തൊടികൾ നിറയെ, പൂച്ചിറ്റാട ചുറ്റിനിൽക്കുന്ന മുക്കുറ്റിയും, ഇമ്പയും സമ്വദ്ധിയായി പൂത്തുനിൽക്കും. പൂവട്ടികളിൽ പൂ നിറച്ച് വീട്ടിലെത്തിയാൽ പിന്നെ ഇനം തിരിക്കലാണ്. തെറ്റിപ്പുവിന്റെ തണ്ട് നള്ളുക, ദളങ്ങൾ ആവശ്യമില്ലാത്തവ നീക്കുക, പൂക്കൾ കുറവുള്ളവയ്ക്ക് വലിയ പൂക്കളടെ ദളങ്ങൾ ഇറുത്തിടുക തുടങ്ങിയവയാണ് ഒരുക്കങ്ങൾ. ഓരോ പൂവും ഓരോ കൂമ്പാരമായിക്കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ നട്ടമൂറ്റത്ത് ചാണകം മെഴുകി കളമൊരുക്കുകയായി. പൂവിടൽ കേവലമൊരു ചടങ്ങു മാത്രമല്ല; പൂക്കളിലും സൗന്ദര്യത്തിലും അഭിരമിക്കാനുള്ള മനോഭാവം വികസിക്കുന്നതിനം പൂക്കളം നിമിത്തമായിതീരും. മനസിലുള്ള പൂക്കളത്തിന്റെ മാത്വക കളത്തിലേക്ക് പകർത്തിക്കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ കളത്തിന് ചുറ്റം ചിതറിക്കിടക്കുന്ന ഇലകളും പൂത്തണ്ടുകളും മാറ്റി കളം വൃത്തിയാക്കും. ഇമ്പിലയിട്ട് നിലവിളക്കിൽ തിരി കൊളത്തി, നിറപറയും വച്ച് തൃക്കാക്കരയപ്പനെ സങ്കൽപ്പിച്ചിരിക്കുന്നവരും ഉണ്ട്. എന്നാൽ ഇതൊക്കെ ഇന്ന് മലയാളിക്ക് ഗൃഹാതുരത്വമുണർത്തുന്ന ഓർമ്മകൾ മാത്രമാണ്.

പ്രധാനമായും പത്തിനം നാട്ടുപൂക്കളാണ്

അത്തപ്പുക്കളത്തിൽ ഉപയോഗിച്ചിരുന്നത് . തെച്ചി, മന്ദാരം, ഇമ്പ വാടാമുല്ല, നന്ത്യാർവട്ടം, കൃഷണകിരീടം, തൊട്ടാവാടി, ചെമ്പരത്തി, അരിപ്പു, കോളാമ്പിപ്പൂ എന്നിവയാണ് പൂക്കളത്തിനായി തെരെഞ്ഞെടുത്തിരുന്നത്. ഇവയെല്ലാം ഒന്നുചേർന്നണിനിരക്കുന്ന അത്തപ്പൂക്കളങ്ങൾ, ചെക്ക്പോസ്റ്റുകൾ കടന്നുവരുന്ന പൂക്കളുടെ വരവോടെ മുടങ്ങിപ്പോയി. ഇത്തരത്തിൽ കമ്പോളവൽക്കരിക്കപ്പെട്ടുകഴിഞ്ഞ ഓണത്തിന് ചാരുതയുണ്ടെങ്കിലും ആത്മാവ് നഷ്ടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അനുഷ്യാനങ്ങളോടെ അത്തപ്പുക്കളമിട്ടിരുന്ന ഒരു കാലം ഉണ്ടായിരുന്നു. എന്നാൽ ഇന്ന് പൂക്കളം ചിലവേറിയതും പരസ്പരം മത്സരിക്കാനുള്ള വേദിയുമായി മാറിയിരിക്കുന്നു.

നാട്ടുപൂക്കളെപ്പറ്റി നമ്മുടെ കഥകളിലും കവിതകളിലുമെല്ലാം പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഭൂമിയെ സ്നേഹിച്ച ദേവാംഗനമാരാണ് പൂക്കളെന്ന് കവി സങ്കൽപ്പം. ഓണക്കാലത്ത് ഇമ്പപ്പൂക്കൾക്കാണ് ഏറ്റവും പ്രാധാന്യം. ഇമ്പപ്പൂക്കളെപ്പറ്റി കന്നിമണികൾ എന്ന കവിതയിൽ വൈലോപ്പള്ളി ശ്രീധരമേനോൻ എഴുതി.

"കരൾ കവരുന്നൊരു നിറമോ മണമോ കണികാണാത്തൊരു തുമ്പപ്പു വ്രീളയൊതുക്കിയണഞ്ഞു, കാലടി പോലെയിരിക്കും തുമ്പപ്പു" ചെമ്പരത്തിപ്പൂവിനു സ്വീകരണമുറികളിൽ അയിത്തം വഹിച്ചിരുന്ന കാലം വിസ്തൃതിയിലാവുകയാണ്. ചാണക ഉരുളയ്ക്ക് മുകളിൽ ചെമ്പരത്തിപ്പൂവ് കത്തി നിറുത്തിയാൽ ഗണപതി സങ്കൽപ്പമായി. പൂജാകർമ്മങ്ങൾക്ക് അനിവാര്യമായ പവിത്ര പുഷ്പമായ തെറ്റിപ്പുക്കളും നക്ഷത്രങ്ങളെ അനസ്തരിക്കുന്ന ആകാശമുല്ലയും ഭംഗിയേറിയ

കാലഹരണപ്പെട്ടകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. മനസിൽ സന്തോഷത്തിന്റേതായ ഒരു കാലത്തിന്റെ സൃരണ നിറയ്ക്കുന്ന കല്യാണസൗഗന്ധികം, കോളാമ്പിപ്പ, ചെമ്പകം, മന്ദാരം, നന്ത്യാർവട്ടം, ആമ്പൽപൂ, ശംഖ്പുഷ്പം, വാടാമുല്ല, കലമ്പൊട്ടി, നിതൃകല്യാണി എന്നിവ പൂക്കളങ്ങളിൽനിന്നം തീർത്തും അപ്രത്യക്ഷമായി. പെൺകുട്ടികൾ തലയിൽ കനകാംബരപ്പക്കൾ ചൂടിയിരുന്ന കാലവും നമുക്കന്യമായിരിക്കുന്നു. "ലഇ്ളാലു" എന്ന് സംസ്തൃതത്തിൽ അറിയപ്പെട്ടിരുന്ന തൊട്ടാവാടിയെ നമുക്കെങ്ങനെ വിസ്മരിക്കാൻ കഴിയും. വളരെ ലോലവും മൃദുലവുമായ തൊട്ടാവാടിയിൽ പൃഷ്പങ്ങൾ നിറഞ്ഞുനിൽക്കുന്ന കാഴ്ച ആരുടേയും മനം കവരുന്ന ഒന്നാണ്.

ഒ.എൻ.വിയുടെ "ചത്തവേരുകൾ "എന്ന കവിതയിൽ ഗ്രാമനൈർമല്യത്തോടെ പ<u>ൃത്ത</u>ലഞ്ഞുനിൽക്കുന്ന നാട്ടപൂക്കൾ കോർത്തിണക്കിയ ഒരു പ്രണയ സ്മതിയുണ്ട്.

''നിന്റെ നോട്ടങ്ങളാം കണ്ണാന്തളികളെ, നിൻ "കണ്ണിൽ ദണ്ണ" ച്ചവപ്പിന്റെ പൂക്കളെ, നീയേതു കോവിലിലോ പൊയ്തൊഴുതുവ-ന്നേകിയ മഞ്ഞൾ പ്രസാദമാം തെച്ചിയെ, നീ ചിരിക്കെപ്പത്ത തുമ്പയെ, രാവിൽ നിൻ നീലമുടിച്ചാർത്തഴി ഞ്ഞതിൻ മാദക-സൗരഭമാകെ ക്കവർന്ന പൂക്കൈതയെ, മാറിലൊളിപ്പിച്ച പ്രേമലേഖനം പിന്നെ-യാത്രമേ കാണാ തെടുത്തു ചുംബിച്ച നീ വായിക്കെ,യാകെ ത്തട്ടത്ത കവിളിലെ വാസന ചെമ്പനീർ പൂക്കളെ......" എന്നാലിന്ന് പുത്തൻ തലമുറയ്ക്ക് നാട്ടപൂക്കളുടെ ചേതോഹരമായ

സ്മതിയെ ദൃശ്യബിംബങ്ങളായി കാണാൻ കഴിയുമോ എന്ന് സംശയമാണ്.

ചുറ്റും വർണ്ണവസന്തം ചാർത്തിനിൽക്കുന്ന പൂക്കളുടെ സാമീപ്യം ആരെയാണ് ഭാവതരളിതരാക്കാതിരിക്കുക. വർണ്ണ ശലഭങ്ങളെപ്പോലെ കാഴ്ചക്കാരുടെ കണ്ണം കരളും പൂക്കൾക്കുച്ചറ്റും നൃത്തം വെയ്ക്കുകതന്നെ ചെയ്യും. പണ്ടുകാലത്ത് പത്തുമണിപ്പൂവും, നാലുമണിപ്പൂവും വിസ്തയമായിരുന്നു. വെയിൽ വീട്ടുമുറ്റത്തു വരുന്നതും കാത്ത് പത്തുമണിപ്പുക്കൾ വിരിയുന്നതുകാണാൻ കാത്തിരുന്ന കാലം ഇന്നൊരോർമ്മ മാത്രം. നാലുമണിപ്പൂവിനെപ്പറ്റി ഒരുപാട് കവിതകൾ മലയാളത്തിൽ ഉണ്ടെങ്കിലും ഓ.എൻ.വിയുടെ കവിത ദാർശനികമാനത്തോടെ നിൽക്കുന്നു.

> ''ഒരു ദ്വ:ഖത്തിൻ വെയി ലാറ്റമെൻ മനസ്സിലി-ണൊരു പൂ വിരിയുന്നു! പേരിടാനറിയില്ല!"

എന്നാൽ ദു:ഖത്തിന്റെ വെയിലാറുന്നിടങ്ങളിൽ വിരിഞ്ഞു നിൽക്കുന്ന നാനാള്കാതി നാട്ടുപൂക്കൾ എവിടെയെന്നു നമ്മൾ ചിന്തിക്കണം. നമ്മുടെ തുമ്പയും കാക്കപ്പൂവും മുക്കുറ്റിയുമെല്ലാം ചട്ടികളിലാക്കി നേഴ്കറികളിൽ വിൽപ്പനയ്ക്ക് വയ്ക്കുന്ന കാലം വിദൂരമല്ല. പലനിറത്തിലുള്ള തുമ്പികൾ, ചെറിയ വെട്ടിലുകൾ, പച്ചത്തുള്ളന്മാർ, തവളകൾ, മഴപെയ്യുന്ന പകലുകളിൽ മുറ്റത്തെ നന്ദ്യാർവട്ടത്തിന്റേയും മന്ദാരത്തിന്റേയും ചുവട്ടിൽ നനഞ്ഞ ചിറകുമായി കൂനി കൂടിയിരിക്കുന്ന വണ്ണാത്തിപ്പുള്ള്, ചെമ്പരത്തിയിൽ നീളൻ ചുണ്ടുചേർത്ത് ചിറകടിച്ചുകൊണ്ട് തേൻ കടിക്കുന്ന സൂചിമുഖികളും, വീടിന്റെ ഓരത്ത് നിൽക്കുന്ന പിച്ചിയിലെ കുരിവിള്ളടുകളും, കിളൂന്നു ചുണ്ടു വിടർത്തി കുന്ന കുന ശബ്ദം കേൾപ്പിക്കുന്ന കുരുവിക്കുഞ്ഞുങ്ങളും ഒക്കെ കൊണ്ടുള്ള ഗ്രാമാന്തരീക്ഷം പാടെ മാറിയിരിക്കുന്നു.

> "ഈ വല്ലിയിൽ നിന്നു ചെമ്മേ പൂക്കൾ പോകുന്നിതാ പറന്നമ്മേ തെറ്റി നിനക്കുണ്ണീ ചൊല്ലാം നൽപൂമ്പാറ്റകളല്ലേ അതെല്ലാം...."

മുറ്റം നിറയെ പൂക്കൾക്കുചുറ്റും പൂമ്പാറ്റകൾ പാറിപ്പറന്ന്, കണ്ണിനം കരളിനം കളിരുപകർന്നിരുന്ന കുട്ടിക്കാലത്തിന്റെ ഓർമ്മയ്ക്കായി ചിലരെങ്കിലും ഈ വരികൾ മനസിൽ സൂക്ഷിക്കുന്നുണ്ടാവാം. നഗരവത്കരണവും ഭൂമി തുണ്ടു തുണ്ടാക്കലും, മണ്ണെടുപ്പം, വയലേലകൾ നികത്തലും, പുതിയ കൃഷിരീതികളം,

കളനാശിനികളുടേയും കീടനാശിനികളുടേയും അമിത ഉപയോഗം എന്നിവ നാട്ടപ്പകളേയും ശലഭങ്ങളേയും പക്ഷികളേയും നമ്മുടെ മണ്ണിൽനിന്ന അപ്രത്യക്ഷമാക്കി. അരിമുല്ലയുടേയും തെച്ചിയുടേയും ചെമ്പരത്തിയുടെയും വേരുകൾ പടർന്ന മണ്ണിനെ കോൺക്രീറ്റ് പാളികൾ കൊണ്ട് പൊതിഞ്ഞ് നാം മുറ്റത്ത് ഭംഗി കൂട്ടന്നു. വിപണിയിൽ ഓർക്കിഡുകളുടേയും അന്തൂറിയത്തിന്റേയും മാനൂര പ്രഭയിലമർന്ന് നാട്ടുപൂക്കളെ വിനൂരിക്കുന്ന നമ്പക്ക് ഒരു പക്ഷേ ജീവിതത്തിരക്കുകൾക്കിടയിൽ ഇതൊന്നും ശ്രദ്ധിക്കാൻ സമയമുണ്ടായെന്നു വരില്ല. പക്ഷേ കൈതയും താഴാമ്പൂവും ഇലഞ്ഞിയും പാലയും പാരിളാതവും പൂത്തു മണക്കുന്ന നാട്ടവഴികളിലൂടെ നടന്ന ഓർമ്മ നമ്മുടെ മനസിൽ പതിപ്പിച്ച സ്വാധീനം മാഞ്ഞുപോകാനിടയില്ല. ഒന്നു ശ്രദ്ധിക്കൂ നമ്മുടെ തൊടിയിലേക്ക്, എന്നിട്ട് നോക്കുക അവിടെയുണ്ടോ ആ പൂക്കളും, ശലഭങ്ങളും?. വരും ഭാവിയിൽ നമുക്കുതന്നെ സംഭവിക്കാനിരിക്കുന്ന ഒരു തിരോധാനത്തിന്റെ സൂചനകളല്ലേ ?.

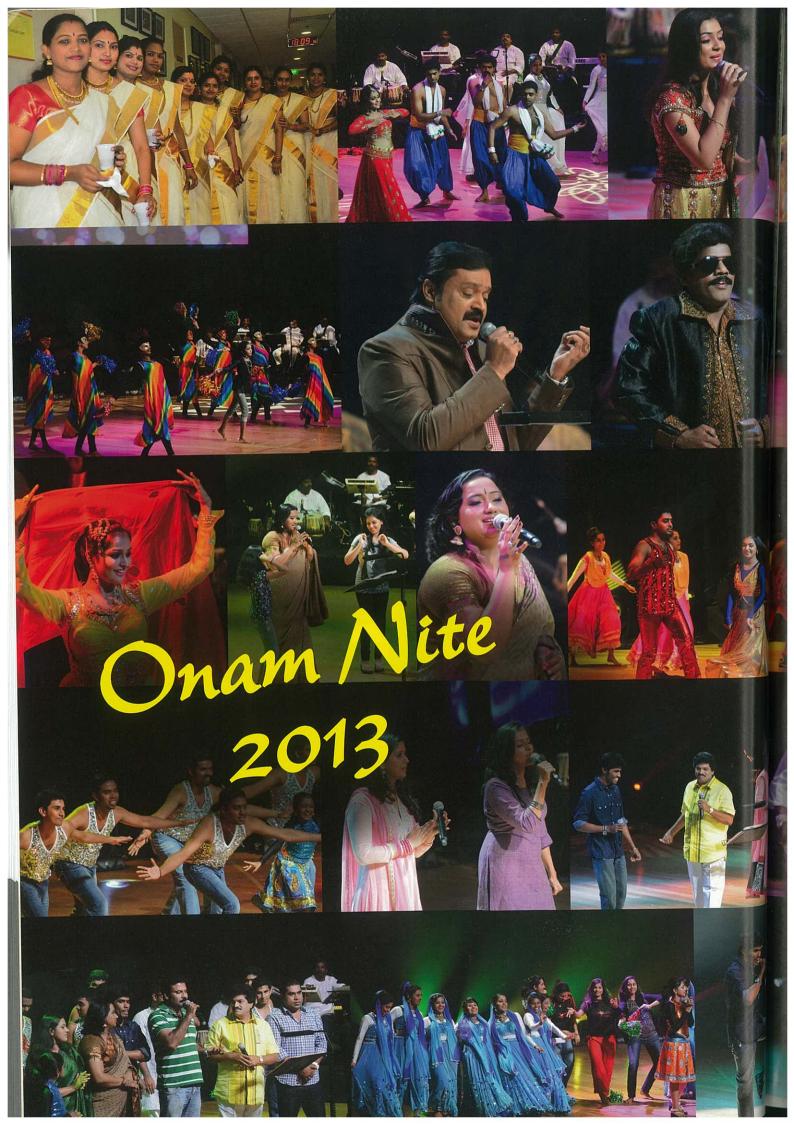
"പോയാണ്ടിൽ വന്ന് പോയ പൊന്നാവണി പ്പവുകൾ വീണ്ടുമിങ്ങെത്തുന്ന തുമ്പിയും മൈനയും, പൂക്കളിൽ മേയുന്ന "തൂശിമുഖി"കളുമെത്തുന്നം" എന്ന് ഓ.എൻ.വി കവിതയിൽ കാണാമെങ്കിലും ഇവയോക്കെ ഒരു ഓർമയായി മാറുകയാണ് "ഇത്തിരിപ്പവേ ചുവന്ന പൂവേ ഇത്തറനാളം നീ എങ്ങപോയി?" എന്ന കവിവാക്യം അർത്ഥവത്താകാണമെങ്കിൽ വംശനാശഭീഷണി നേരിടുന്ന ഇവയെ വീണ്ടം നമ്മുടെ വീട്ടവളപ്പിൽ നട്ടുപിടിപ്പിക്കേണ്ടതത്യാവശ്യമാണ്. പുത്തൻ തലമുറയ്ക്ക് അന്യംനിന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന നിരവധി ഓണപ്പുക്കളുണ്ട്. ഇവയെ നമ്മുടെ തൊടികളിൽ സംരക്ഷിച്ച് നിർത്തേണ്ടതുണ്ട്. ഇല്ലെങ്കിൽ നാളത്തെ തലമുറയ്ക്ക് ഓണപൂക്കൾ കാണാൻ ഇന്റർനെറ്റിനെയോ പുസ്തകത്താളുകളേയോ ആശ്രയിക്കേണ്ടിവരും.

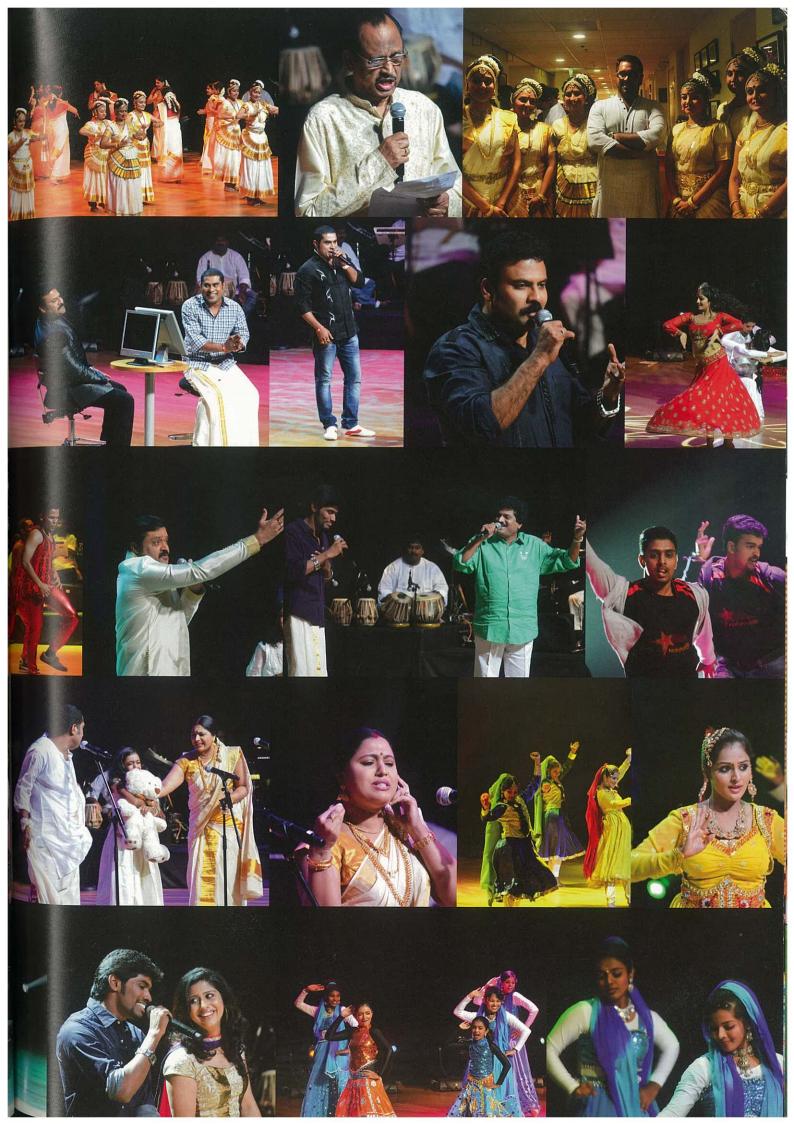
ഇങ്ങനൊക്കെയാണെങ്കിലും ഓണം ആസ്വാദ്യകരമാകുന്നത് ഓണക്കാലം കഴിഞ്ഞുള്ള മധുരതരമായ ഓർമകളിലൂടെയാണ്. എന്നാൽ ഇന്നത്തെ തലമുറയ്ക്ക് ഓർക്കാൻ കഴിയുക ടി.വി. ചാനലുകളിലെ ഹാസ്യമഹാബലിയേയും പരിവാരങ്ങളെയുമാണ്. ഓണത്തിന്റെ അന്തർധാരയായ സന്ദേശം വിസ്മരിക്കുകയും ആഘോഷത്തിന് പ്രാധാന്യം നൽകുകയുമാണ് നമ്മൾ ചെയ്യുന്നത്. ഓർക്കേണ്ടതായ ഒന്നുണ്ട്, ഓണാഘോഷങ്ങൾക്ക് ദിവസങ്ങളുടെ ആയുസ്സാണള്ളത്; സന്ദേശങ്ങളാകട്ടെ അനശ്വരങ്ങളും. "മാവേലി നാട് വാണീടുംകാലം, മാന്മഷരെല്ലാരും ഒന്നപോലെ..." ഇത് ദൈവത്തിന്റെ സ്വന്തം നാട് ലോകത്തിന് നൽകുന്ന സന്ദേശമായിരിക്കട്ടെ.

> "തന്നിലക്കുമ്പിൾ മലരാൽ നിറയും പൊന്നോണനാള് തിരിച്ചുവരില്ലിനി...." –പി.കുഞ്ഞിരാമൻ നായർ (മാഞ്ഞുമറഞ്ഞു പൂക്കാലം)

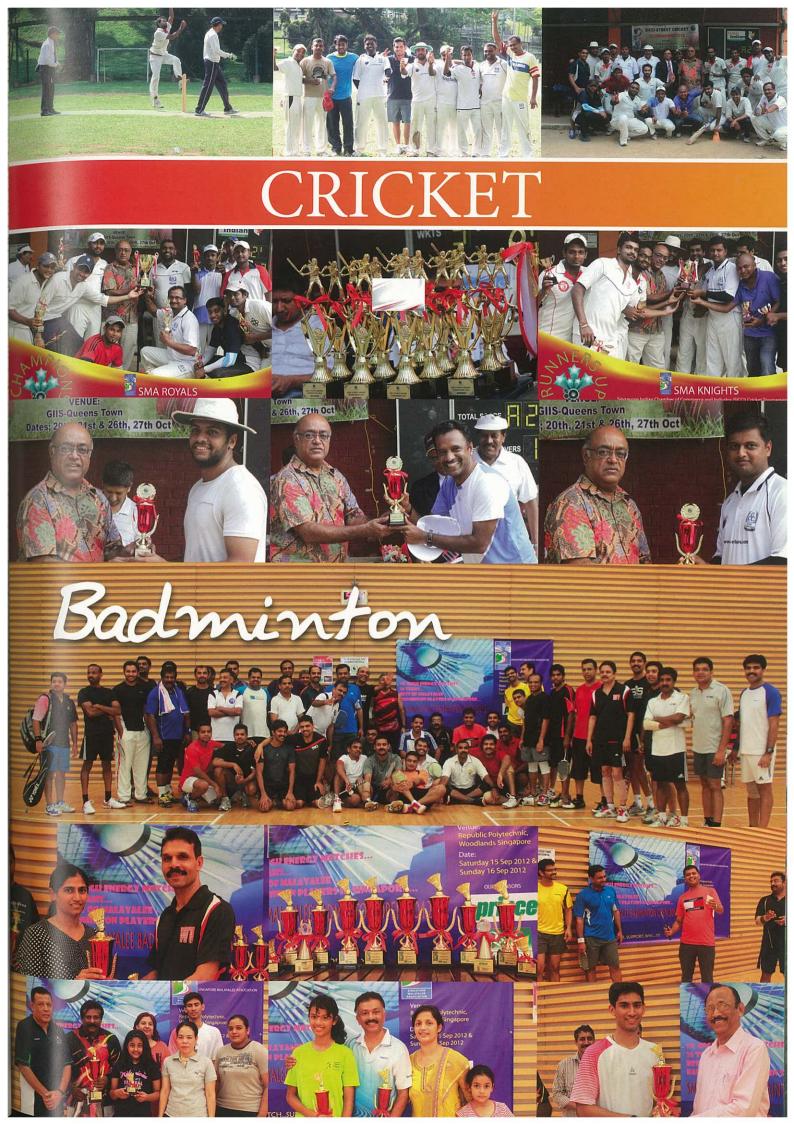














# SMA FOOTBALL TOURNAMENT 2012







































With Best Compliments From:
KARTHIKA ENTERPRISES PTE LTD

## TASTE OF INDIA

# Free Home Delivery All Kinds of Indian groceries

34 Buffalo Road, Singapore 219796
Tel: 65 6297 7533, 6298 2418, 6392 3693, Fax: 65 6297 7511

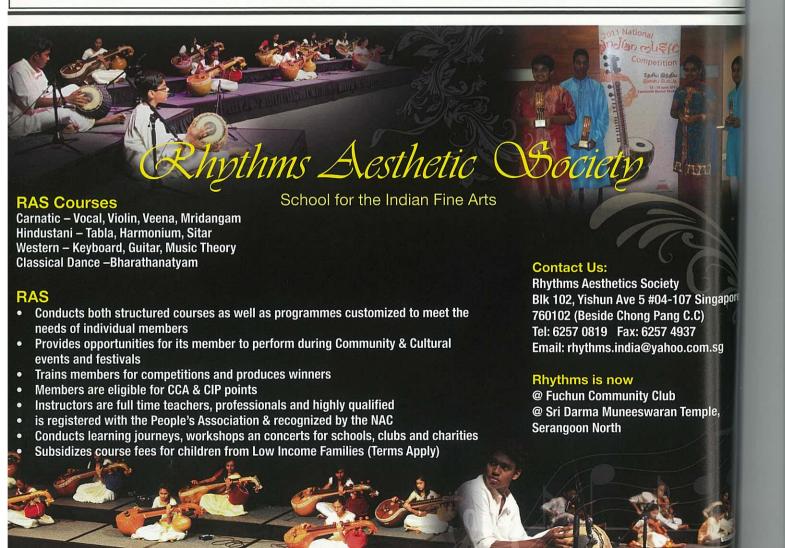
Email: karthikaent34@gmail.com



## VINOTH PTE LTD TASTE OF INDIA







# കവിത എഴുതുന്നു

## വടക്കെപ്പാട് ഭാസ്കര ഗുപ്ല

കവിത എഴുതുവതിന്നു കൌശലം കരളിൻ കരവിരുതിന്റെ സൗഭഗം പുളകമൂട്ടുന്ന് പുലരി നിശ്ചലം കളകള നാദമോഹനം പൊയ്തകൾ കരളിനെ തൊട്ടുണർത്തുന്ന ജീവിതം

മുരളികയൊഴുകുന്നൊരു നാദമായ് കുവലയ മൊട്ടുണർത്തി വിട്ടുള്ളൊരു കരളിനുള്ളറ മെല്ലെത്തുറന്നവൾ കവിതപാടുന്ന കണവന്റെ ചുണ്ടിലെ ധവളമുത്തുകൾ മുത്തം കലർന്നപോയ്

ഇനിയുമൊരുവട്ടം ഓമലേകൈവരും ഇനിമതന്റെ തനിമയെ മോത്തുവാൻ ഉൽക്കടമായൊരാഗ്രഹമെന്നുടെ പുൽക്കുടിലിൽ ശ്രമിച്ച ഞാനെങ്കിലും

വരികളിനിയും കുറിക്കുവാനുണ്ടതിൽ വിരിയുന്ന കൊച്ചുരതിയുടെ കഥ വിഭവമൂട്ടുന്ന ചെങ്കവിൾ തട്ടിലും വിരലിൻ ഇമ്പിൽ വളർന്നോരു രാഗമായ് കരളലിയിക്കും കദനകാവ്യമായ് വിടരുന്നനോക്കിയ മൊട്ടുകൾ പൊട്ടിച്ച സുധ നകരുവാൻ വെമ്പുന്ന യൌവനം കരുടനാണത്രെ കാമനെന്നോതിടാം

തിരുടുവാനാണ വെമ്പുന്ന സൌരഭം അടിവരയിട്ടു മീതെഞ്ഞാൻ വ്യക്തിത്വ– നിടില രംഗത്തു പൊട്ടിട്ടു പോന്നതും വിറങ്ങലിച്ചുപോയ്യൌവനമിന്നൊരു നിറപറവച്ചു സ്വാഗതം ചെയ്തതും

രതിത്തിരക്കൊഴിഞ്ഞാരതിയൂട്ടുവാൻ പലകുറിവെമ്പിനിന്നു യഥാർത്ഥമായ്... പലപ്പൊഴും സ്നേഹനിർഝരി നീട്ടുവാൻ പതറി നിന്നതാണെന്റെ പരാജയം

അരികെലെത്തിയെൻ ജാഡ്യമകറ്റുവാൻ അരിയൊരദ്ധ്യായമാകെ കഴിഞ്ഞുപോയ് പുലരുവോളം നകരാത്ത ജമധു – ഉണരുമിപ്പകൽ വേളയിൽ പറ്റുമോ?

A poem by (late) Vadakkepat Bhaskara Gupta. The collection of poems by the poet was published as a book named Paarvathyam.

Website: www.vyaasa.org

Oropakaram **2013** 49



### TAXI!

### G P Shashidharan

William Goh stood at the reception counter of the Perth Ambassador, waiting to pay up for his three-day stay at the hotel. It was the end of his very first visit to Perth. Having been sent to the city, on a business trip by his firm, he had not had the time nor the opportunity to take in the sights and sounds of the city. He remembered telling his hosts that he would certainly return to Perth in the not too distant future. His thoughts were interrupted when the cashier said, "Here you are sir. Thank you," as she returned his credit card.

"Thank you. I enjoyed my stay here," William replied as he took his card.

The bell-boy appeared and said, "Your taxi is waiting to take you to the airport, sir. Please allow me, sir," as William reached for his luggage. They walked out and waiting just outside was the taxi. Beside it, stood a smiling, bearded man who, if he had been green could have passed off for the 'Incredible Hulk'. He smiled and said. " Good morning mate. We're gonna have a pleasant day today." William acknowledged the greeting, thanked the bell-boy and tipped him ten dollars. The driver held the door open for William, as he boarded the taxi..

As the driver settled into his seat, he turned, stretched out his right hand and said, "Hi, the name's Michael. You can call me Mike ." William took the offered hand and said. "I'm William Goh. Friends call me Bill."

"Okay Bill, guess that you're headed for the airport." William nodded as the taxi took off. As the taxi turned onto the main street, Mike asked, "Are you going to the domestic or the international terminal, mate?"

> "International, please. I'm returning to Singapore."

> > "Ah Singapore! But the flight to Singapore is at 3.00

p.m. It's just eleven in the morning. What's your hurry?'

"I just didn't have anything left to do. Thought that I might as well spend some time at the airport." William replied.

"Our airport is nothing much to talk about mate, unlike your Changi, where you can spend the whole day, if need be."

"You must have been through Singapore," William replied.

"Not only been through, but have lived in Singapore, for a few years too." He continued, "Hey Bill, since you have so much time, could I give you a quick drive around the city. It won't cost you a cent more. Consider it my good deed for the day."

William smiled and said, "Sure, why not?"

As Mike drove on, William asked, "When were you living in Singapore?"

Mike looked at the rear view mirror, smiled and replied, "Looking at you, I doubt that if you were around then. It was in the early seventies."

" You're right. I was born in 1980, but let me hear your story anyway."

Mike began, "Prior to being posted to Singapore with the ANZAC forces, I had served in Vietnam. The posting to Singapore was one of the happier times of my life with the air force. My wife and three children were with me."

"Where did you live in Singapore?"

"Oh, we were in the north. A place called Sembawang. Know the place?" asked Mike.

"Yeah!" nodded William. "Nice place too," he added.

"Yeah, there was a beach nearby too. We had good times and good Singaporean friends too. Talking about being in the

north, we are now passing through Northbridge," pointed out Mike. "You'll notice that it's all quiet now. That's because this place comes alive only at night. This is the place where all nightlife and most night fights in Perth happen.."

"I've heard about this place. Perhaps, on my next trip, Northbridge will be one of my destinations."

"Good on you mate, but may I suggest that you don't come alone. Safety in numbers, heh. heh."

As they went on, William asked, "Why did you become a taxi driver on your return to Australia?"

"I didn't at first," replied Mike. " On my return I served as an armed escort for an armored car company for a few years. I liked it except for the fact that the job took me away from my family, for a few days at a time. Then a friend offered me a taxi license plate and I bought it for one hundred and seventy thousand dollars."

"Excuse me!" exclaimed William. " You bought a license plate that cost that much?"

"Yes Billy. And in the eastern states, a license plate can fetch more than two hundred thousand dollars. Possession of a license plate entitles you to drive a taxi and I bloody well know that I'll make several thousands of dollars when I sell it off. That's what I call a wise investment. Ha! Ha!"

"Do you enjoy your work Mike?" asked William.

"Yeah. It helps me to make a fairly decent living. And the experience has been eventful and interesting."

"Tell me about it," coaxed William.

"You know William, I prefer couples as my fares. Singles, whether male or female can prove to be troublesome. Let me tell you about a fare I had from outside a pub at Northbridge, one rainy night, not too long ago. The guy was pissed drunk and started swearing, the moment he got in. Then he began swearing generally at all taxi drivers. That riled me. The rain was getting heavier. He went on swearing. I stopped by the roadside, and told him to get

out. He shouted at me.'You. f...... idiot! Drop me off and you lose your fare.' He got out and banged the door. I wound down my screen and told him.'You're getting thoroughly drenched and will have to walk two miles to reach home. Now who's the f.....idiot?' and drove off."

"I probably would have done the same," remarked William. "And is that why, you have a preference for couples as fares?"

"Oh no! couples can get you into trouble too. One evening, I had a young couple, all lovey-dovey, in the taxi. Imagine looking at the rear view mirror and seeing the man inject a needle into his arm, as he sat with his girl in the back seat .A few minutes later they requested me to stop, paid me the fare and walked off giggling. They probably wanted the comfort and security of my cab to get high. I was glad that they got off because just a mile down the road, the cops were stopping cars. Had the couple been in my taxi, it probably would have meant trouble for the three of us. Let me relate another episode that happened sometime ago but still puzzles me."

"I'd love to hear that."

" It was about ten at night. I had just dropped off a fare at Burswood Casino, when a young lady rushed up, opened the rear door, slunk into the seat and gave me an address to drive to. I started the taxi and moved off. Soon I heard sobbing from the rear seat. I asked her what the matter was and if I could be of any assistance.

'I've lost all my money.' She continued sobbing and asked, "Can I pay you in kind?"

I laughed to myself and looked at her, a girl old enough to be my daughter. I said, ' Don't worry. Stop crying. I'll get you home. When I got to the address she had given me and stopped, she asked me to stop about thirty metres ahead near a junction. I did. She jumped out before I could say 'Take care!', and danced merrily away behind me. I didn't even know which



house she went into."

William laughed and said, "Ha! Ha! She literally took you for a ride, didn't she?

"I believe that's what she did mate. That's exactly what she did."

"Mike," William said, "You've been telling me about the travails of a taxi driver, but don't passengers ever complain about taxi drivers?"

"They do, my friend. They do. You know, there are two thousand one hundred and sixty-seven taxis in the Perth control area and the taxi company receives complaints of bad service and high fares. There have even been complaints of poor cleanliness and drivers with bad body odour. But does the general populace take note of passengers who board taxis after a bout of binge drinking, young miscreants who run off in

different directions without paying the fare. or teenage thugs who attempt to steal the taxi? People seem to have short fuses these days too. Perhaps, a short course in anger management would be useful for many of us."

William smiled and agreed.

They were at the terminal. Mike helped William to unload his luggage and before collecting his fare, gave William his card, saying, "Keep this card mate, just in case you need a taxi, when next you're in Perth and have a safe flight."

William took the card, gave one of his own to Michael and said, "Thanks Mike. I now have a friend in you, in Perth. Thank you also for an enlightening ride and I'm sure that we'll meet again." With that, he collected his bags, smiled and strode into the terminal.

### A FAMILY'S LIFE LONG SOJOURN

Dr Mukundan Nair JurPoint Medicare Clinic, Jurong Pont Shopping Centre

Two scores and one plus twenty years ago
From the mango groves and padi fields and coconut coves
They sought the blessings of Triprangode Appan
They set sail on the "Jalagopal" on voyage that had the migrant bug

Kalloor Sankunni Nair and Devakiamma with offsprings five
The siblings knew sparing of the language of the British Raj
Surprised that in school we're fined five cents for uttering the native tongue
Malayalees , numbers small but prided that signboards in Nava Base were in their native
lingo

Trip to Tekka was a venture adventure and gourmets feast at Ananda Bhavan Onam was Onakkali in Katong East and Semabwang North Played games of egg and spoon and deafened by speeches ,of voluminous verbosity By men versed more than well in language of our forefathers

Elizabeth crowned the year after in fifty three
And Tenzing and Edmund perched Everest atop
And then came our baby sister too
Who lives out there in Perth, a mother of boys two

Heard the fiery solfatara speeches of David the Marshal of the time Then Lim Yew Hock sat upon the throne so hot he had to seek recourse Lee Kuan Yew the leader of the people swept to power in fifty nine Transformed the backwater island into a modern city state republic

Raja ratnam's national pledge was the agenda for a unified cause Now this land, the City of the Simha, the lion city that Singapore is A young nation that has matured and nurtured to receive paradesis

Today we are forty eight. It's the middle age era we shall overcome



## പ്പതം

### ബാബു എഴ്മാവിൽ, അഹമ്മദാബാദ്

പൂരം കഴിഞ്ഞു, എല്ലാ ആഹ്ളാദ തിമർപ്പകളും തത്കാലം അവസാനിച്ചു. ഇനി അടുത്ത വർഷം. അതുവരെ സാധാരണ ജോലികൾ മാത്രം. എന്നാലും കാവിന്റെ മുന്നിലൂടെ കടന്നപോകമ്പോൾ ദേവിയെ വണങ്ങും. ഈ തിരുമുറ്റത്താണ് കോമന്റെ ജീവനം <u>ജീവിതവും. നെറ്റിപ്പട്ടം കെട്ടിനിറുത്തിയിരുക്കുന്ന</u> ആനയുടെ ഗാംഭീര്യത്തോടെയാണ് കോമൻ പൂതത്തിന്റെ കിരീടം തലയിൽ വെയ്ക്കുന്നത്. കുട്ടികളുടെ "തൊള്ളേക്കണ്ണാ" എന്നവിളി കേൾക്കുമ്പോൾ വാത്സല്യം മനസ്സിൽ കവിഞ്ഞൊഴുകം. കോമന്റെ മനം കളിർക്കും. വർഷത്തിൽ ഒരിക്കൽ മാത്രമേ ഈ ഭാഗ്യത്തിന് താനർഹനാവാറുള്ള എന്നതും വേദനയോടെ അയാളോർത്തു. കോമൻ ഇന്നലേയും ഇന്നു ദാ ഈ വൈകുന്നേരം വരെയും പൂതമായിരുന്നു. കാവിൽ കൊടികേറിയ അന്നമുതൽ ഒരു പൂതമായി വീടുകൾ തോറും കേറിയിറങ്ങുകയായിരുന്നു. എത്രയോ തലമുറകളായി ഈ പൂതം കെട്ടാൻ തുടങ്ങിയിട്ട്. ആദ്യമൊക്കെ ഒരു സങ്കോചമുണ്ടായിരുന്നു. പ്രത്യേകിച്ചം ഒപ്പം പഠിച്ച കുട്ടികളെ കാണമ്പോൾ. തന്റെ വിദ്യാഭ്യാസം അവസാനിച്ചത് പക്ഷേ പൃതം കെട്ടാനായിരുന്നില്ല. അത്രയൊക്കെ മതിയെന്നായിരുന്നു, എല്ലാവരുടെയും തീരുമാനം. ''അല്ലെങ്കിലും മണ്ണാന്മാർക്കെന്തിനാ ളോലി". അങ്ങനെയാണെല്ലാരും പറഞ്ഞിരുന്നത്. ഒരാളൊഴികെ. സഹപാഠിയായിരുന്ന ഉണ്ണി. മനയ്ക്കലെ നാലാബ്രാന്റെ മകൻ. എപ്പോഴം പറയും, പഠിത്തം നിറുത്തരുത്. സർക്കാരിന്റെ സ്റ്റൈപെൻഡും, ജോലിക്ക് മുൻഗണനയുമൊക്കെ ഉള്ളതാണ്. ഇനിയുള്ള കാലത്ത് പഠിത്തം കൊണ്ടെ ഇീവിക്കാനാക്ള. അച്ഛനോട്ടം പറഞ്ഞു നോക്കി. കോമന്റെ അമ്മാമനെ നോക്ക് ഇത്തിരി പഠിച്ച. വൈദ്യമാണെങ്കിലും നന്നായില്ലെ? അപ്പഴും അച്ഛൻ ചോദിച്ചത്, അളിയനെ ഇപ്പഴും "മണ്ണാൻ വൈദ്യനെന്നല്ലേ

വാദങ്ങൾ പലതായി. പക്ഷെ കോമൻ വിധിയെ മാനിച്ച.

അച്ഛൻ മരിക്കുന്നതിന മുൻപേ തന്നെ ആ കിരീടം ധരിച്ച. കിടപ്പിലായ അച്ഛനെ നോക്കാൻ, അമ്മയുടെ കൂടെ അനിയത്തി. കുറച്ചകാലം കഴിഞ്ഞ് അവൾ ഭർത്താവിന്റെ കൂടെ പോയി. കണ്ണുക്കാരൻ ഒരു മണ്ണാൻ. എന്നാലും അവൻ സ്കൂളിൽ പൃണായതു കൊണ്ട് അവൾ രക്ഷപ്പെട്ട. ഇടയ്ക്കൊക്കെ കുലത്തൊഴിലിന്നം പോക്കം. കിടന്ന കിടന്ന് പുറം പൊട്ടിയൊലിച്ച് ഒരു ദിവസം അച്ഛൻ യാത്രയായി. അമ്മയും അധിക നാൾ ഉണ്ടായില്ല. ഒരു കാലവർഷത്തിലെ കുടം പൊട്ടിച്ചൊരിയുന്ന മഴയത്ത് അവർ ശ്വാസത്തിനവേണ്ടി പിടഞ്ഞു. കൊള്ളിയാൻ മിന്നിയിരുന്ന ആ സന്ധ്യയിൽ അവരും പോയി. പനംപട്ടയും ചാരിയിരുന്ന കോമനെ ആരും ആശ്വസിപ്പിക്കാൻ എത്തിയില്ല. അനിയത്തിയുടെ കരച്ചിൽ അടക്കി നിർത്താനായി സ്വയം കടിച്ചമർത്തിയ നിലവിളി ഭിത്തികൾക്കുള്ളിൽ ഞെരിഞ്ഞു. പട്ടടയിലേക്കെടുക്കുന്നതിനു മുൻപ് ആ പാദം തൊട്ടു നമസ്ക്കരിച്ചു. പൊള്ളുന്ന തണപ്പ്. മരണത്തിന് ഇത്രയും തണപ്പോ? അമ്മയുടെ ചൂടുപറ്റിക്കിടന്നറങ്ങിയിരുന്ന രാവുകൾ ഓർമ്മകളടെ മാറാല തട്ടിതകർത്ത് പുറത്തു വന്നു. "അമ്മേ" മനസ്സ തേങ്ങി. ഏണിയിൽ വലിച്ച മുറുകിയ ദേഹവുമായി പുഴവക്കിലേക്ക് നടന്നു നീങ്ങുമ്പോൾ ചെരിയാതിരിക്കാൻ, വീഴാതിരിക്കാൻ ശ്രദ്ധിച്ച. വീണാൽ അമ്മയ്ക്ക് നോവും. അന്ന് അച്ഛനെ കൊണ്ടുപോകുമ്പോളം ശ്രദ്ധിച്ചിരുന്നു. "കോമാ, ഇത്രയൊന്നം ശ്രദ്ധിയ്ക്കുണ്ടാ, വീണാൽ നോവില്ല''. പിന്നിൽ നിന്നാരോ പറഞ്ഞു.

പിന്നെ അനിയത്തി വരാതായി. ഒരിക്കൽ വന്നം. അന്ന മുഖത്തുനോക്കാൻ പോലും പ്രാപ്തനായിരുന്നില്ല.

വിളിക്കണേ?" അങ്ങനെ

അവൾ പറഞ്ഞു, "ഇനി കോമേട്ടാ അങ്ക്ട് പോന്നോളൂ. ഇവിടെ ഒറ്റക്കാവണ്ട". പോയില്ല. ബന്ധങ്ങളുടെ ശ്വാസതരംഗങ്ങൾ ഈ ഭാഗത്തു തന്നെയാണ്. ആ തരംഗങ്ങളിലൂടെ താളം തല്ലുന്ന മനസ്സമായി നടക്കാം. ഒറ്റയ്ക്കാണ് താൻ. അൽപം ആഹാരം, വൈകുന്നേരമായാൽ സ്വൽപം പനങ്കള്ള്. പിന്നെ കുടിയിൽ വന്ന് അത്താഴം. എല്ലാം തനിയെ വെച്ചു കഴിക്കുമ്പോൾ കോമൻ വിങ്ങിപ്പൊട്ടും.

നാട്ടിലെ എല്ലാ വീടുകളും കയറി ഇറങ്ങി, രാത്രിയിൽ കിരീടം അഴിക്കമ്പോൾ ഇന്നലെയാണ് ആദ്യമായി ഒരു ക്ഷീണം തോന്നിയത്. ഇത്രയും ക്ഷീണം ഒരിക്കലും ഉണ്ടായിട്ടില്ല. അമ്മാമൻ വൈദ്യനാണ്. പ്രസിദ്ധനം സിദ്ധനം ആണ്. ഒന്ന് അത്രറ്റം പോയി എന്തെങ്കിലും മരുന്നു വാങ്ങിക്കഴിക്കാമായിരുന്നു. വെറുതെ അടുപ്പത്തേക്ക് നോക്കി. ഇത്തിരി അരി അടുപ്പത്തിട്ടു പോയാൽ, തിരിച്ചു വരുമ്പോഴെയ്ക്കും വറ്റി ചോറാകും. പിന്നെ രണ്ട് വറ്റൽ മുളകും ഉപ്പം ചേർത്ത് കഴിച്ചുറങ്ങാം. അതിനും മുൻപ് ഇന്നലെ ബാക്കി വെച്ച ഇത്തിരി പനങ്കള്ളമാവാം.

പനമ്പട്ട കൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ വാതിൽ വലിച്ചടച്ചു. അപ്പോഴാണോർമ്മ വന്നത്, ഇടവപ്പാതി വരാറായി. രണ്ടുമാസമെ ബാക്കിയുള്ളു. വീടുമാത്രമല്ല, പനയോലയുടെ ഈ വാതിലും മാറാനായിയിരിക്കുന്നു. തന്റെ കുടുംബത്തിൽ മറ്റാരുമില്ലെന്ന ബോധം ഞെട്ടിക്കുന്നുണ്ട്. എന്തു ചെയ്യാൻ. എല്ലാം വിധി. തലമുറകളായി പൃതം കെട്ടിയ മണ്ണാന്മാരാണ്. ദേവിയാണ് ശരണം. ജീവിക്കാനുള്ള വഴികാണിച്ചു തരുന്നത് അമ്മ തന്നെ. ഇന്നുവരെ ഒരു വറ്റിനു വേണ്ടിയും ബൃദ്ധിമുട്ടിയിട്ടില്ല. ധാരാളമില്ലെങ്കിലും വയർ നിറയാറില്ലെങ്കിലും പട്ടിണി കിടക്കേണ്ടി വരില്ല. ഇതിലും വലിയ കടാക്ഷം എന്താ ഉള്ളത്.

സന്ധ്യയുടെ നിഴൽ പരന്ന കുണ്ടൻ ഇടവഴി ചാടിക്കടന്ന്, വേലികൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ വാതിൽ മാറ്റി, അമ്മാമന്റെ വീടിന്റെ മുറ്റത്തെത്തി. ഒന്നു മുരടനക്കി പുറത്താളു വന്നിട്ടുണ്ടെന്ന് മനസ്സിലാക്കിച്ചു. "ആരാ കോമനാ, ഇങ്ക്ട് കേറിപ്പോരേ". മുടുകവിളക്കിന് പൂവിതൾ പോലുള്ള ചിമ്മിനി. അതും പിടിച്ച് അമ്മായിയാണ്. ഇറങ്ങി വന്നത്. അമ്മായിയുടെ ചോദ്യം, "ഇന്നം നീ പോയി അല്ലെ? നീരെളക്കം വല്ലാണ്ടെ ഉള്ളപ്പോ എന്തിനേ നീ പോയ്യേ?". കോമൻ സവിനയം പറഞ്ഞു "ഇല്ല അമ്മായി, പൂവാണ്ടെ പറ്റോ, എല്ലാം ദേവി നോക്ക്യോളം." അമ്മായി മാത്രമല്ല അമ്മായിയമ്മയും കൂടിയാണ്. കുഞ്ഞീരേടെ അമ്മ. തന്റെ കുഞ്ഞോന്റെ മുത്തശ്ശി.

മണ്ണ കൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ നടക്കല്ല് കേറി വരാന്തയിൽ ഇരുന്നു. അമ്മാമൻ ചാരുകസേലയിൽ കിടക്കുകയാണ്. എത്രകൊല്ലം പഴക്കംണ്ടാവോ ഇതിന്. മനയ്ക്കലെ നാലാബ്രാൻ സമ്മാനിച്ചതാണ്. നാലാബ്രാന്റെ മകൻ ഉണ്ണി, തന്റെ സഹപാഠി. അദ്ദേഹത്തിന് രണ്ടു പെണ്മക്കൾ. അവരെ മംഗലം കഴിച്ചു കൊടുത്തു. ദൂരെ തൃശ്ശൂരാണ്. അധികം താമസിയാതെ ഒരു ദിവസം പ്രസംഗിച്ചുകൊണ്ടു നിൽക്കുമ്പോൾ ഉണ്ണി കഴഞ്ഞു വീണം. പിന്നെ എണീറ്റിട്ടില്ല്യ. ഇപ്പൊ മനേം പോയി. ഒക്കെ അന്യം നിന്നു പോയപോലെ ആയി.

''എന്താ നിന്റെ ശബ്ബത്തിനൊരുമാറ്റം, കോമാ?'' ''അമ്മാമേ എന്തോ ഒരു ക്ഷീണം. ഇന്നലേണ്ടാർന്ത്യ. ഇന്നിത്രി കലശലായപോലെ. അദോണ്ടാ ഞാൻ ഈ മോന്തിക്ക് വന്നേ". അമ്മായി ഒരു ഗ്ളാസ്റ്റിൽ അൽപം വെള്ളവുമായി വന്നു. അമ്മാമന്റെ മനസ്സിൽ തോന്നുന്ന മരുന്ന് അമ്മായിക്ക് എത്ര വേഗാ മനസ്സിലാവാ. അദ്ഭ്രതം തന്നെ. എത്ര കൊല്ലായി. അമ്മാമന 25 വയസ്സം അമ്മായിക്ക് 12ഉം വയസ്സായിരുന്നു. കുഞ്ഞീരക്ക് മംഗല്യസമയത്ത് 18 ആയിരുന്നു. തനിക്ക് 22ഉം. കാണാൻ തരക്കേടില്ല. അവൾ തന്റെ ഒക്കത്തിരുന്നാണ് വളർന്നത്. പിന്നെ പെട്ടെന്നൊരു ദിവസം അമ്മാമൻ അവളെ വീടിനള്ളിൽ മാത്രമാക്കി. മാമ്പഴക്കാലത്തും പൂരക്കാലത്തും മാത്രമെ അവൾ പുറത്തു വന്നിരുന്നുള്ള. കാണമ്പൊഴൊക്കെ ചിരിക്കും. ഒരു ദിവസം പൂതക്കിരീടമൊക്കെ അഴിച്ച വെയ്ക്കുമ്പോൾ അച്ഛൻ പറഞ്ഞു, "കോമാ നീ കുഞ്ഞീരെ ഇങ്ക്ട് കൊണ്ടോരെ, ഇനി വൈകിയ്ക്കണ്ടാ." ആ പൂരക്കാലത്ത്

പൂതന്നം തിറയും നിറഞ്ഞാടിയ കാലത്ത്, മനയ്ക്കലെ കറ്റക്കളത്തിന് കാവലിരിക്കുമ്പോൾ മനസ്സിൽ കുഞ്ഞീര കടന്നു കൂടി. അവളെ മനസ്സിൽ നൃത്തം ചെയ്യിച്ചു. നിലാവിലും അപ്പോക്കഴിഞ്ഞുപോയ ആതിരാ രാവിലും ഒരു കുളിരായി വന്നു. ഒക്കത്തിരുന്നു വളർന്ന പെണ്ണാ അവൾ. എത്ര കൊഞ്ചിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇനി അവൾ എന്റെ ഭാര്യ. നിനച്ചിരിക്കാതെ വന്ന ഭാഗ്യം.

പിന്നെ താമസിച്ചില്ല. ആ വർഷത്തിലെ കഞ്ചൻ ദിനത്തിന്റെ പിറ്റെ ദിവസം താംബൂലം. എന്റെ കളിള്ളട്ടുകാരൻ ഒരാൾ മാത്രം. എന്നും എനിക്കൊപ്പമുണ്ടായിരുന്ന തബ്രാൻ. ജാതിയും മതവും ഒന്നമില്ലെന്നും അതിർവരമ്പുകൾ തൊടികളെ വേർതിരിക്കാൻ മാത്രമായിരിക്കണമെന്നും വിശ്വസിച്ചിരുന്ന അദ്ദേഹം എനിക്കൊപ്പം നിശ്ചയത്തിനെത്തിയത് പലരെയും ഞെട്ടിച്ചു. വൃത്തിയും മനുഷ്യത്വവുമാണ് ഇീവിതത്തെ തീണ്ടലില്ലാതെ ആക്കാൻ സഹായിക്കുന്നത് എന്ന് അദ്ദേഹം പലവുരു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടെങ്കിലും ഒന്നും നടപ്പിലായില്ല.

"അങ്കട് കുടിക്ക് കോമാ." പൂവിതൾ ചിമ്മിനി വിളക്കിന മുൻപിൽ ഇരിക്കുന്ന ഗ്ളാസെടുത്ത് ഒറ്റവലിക്ക് മരുന്ന് കഴിച്ചു. "ഇനി അത്താഴം കഴിഞ്ഞിട്ട് പൂവ്വാം. ഇത്തിരി കഞ്ഞീണ്ട്, നീ കൈ കഴുകി വാ". അമ്മായി സ്നേഹം തുളുമ്പുന്ന വസ്ഥി പിഞ്ഞാണം തെരെഞ്ഞു. "വേണ്ട അമ്മായി, ഞാൻ കുടീല് കഞ്ഞിക്കലം അടുപ്പത്ത് വെച്ചിട്ടാ പോന്നേ. അവിടെ എത്തുമ്പ്ളേക്കും വറ്റീട്ടുണ്ടാവും. ഞാൻ പോട്ടെ." "ന്നാ നിക്ക് ഇത്തിരി കൂട്ടാൻ ണ്ട്." അമ്മായി ഒരു ചെറിയ മൊന്തയിൽ കൂട്ടാൻ ആക്കി കയ്യിൽ തന്നു. വീണ്ടും വേലികെട്ടിയ വാതിൽ തുറന്ന് കോമൻ പുറത്തിറങ്ങി. വീട്ടിലെത്തിയപ്പോൾ അടുപ്പിൽ കനൽ കട്ടകൾ തിളങ്ങി. മാറിൽ കനൽ വാരിയെറിഞ്ഞ പൂരക്കാലം മനസ്സിൽ തെളിഞ്ഞു.

> അഞ്ചു കൊല്ലമായി. കാവിൽ പൂതങ്ങളുടെ തിരക്ക്. ഒപ്പം തിറകളും വെള്ളാട്ടുകളും. തിങ്ങി നിറഞ്ഞു നിൽക്കുന്ന പുരുഷാരം.

വഴിയോരത്തു മുളംതണ്ടുകളിലൂടെ ശർക്കരനീർ, കരിമ്പ് നീർ. ഒപ്പത്തിനൊപ്പം നല്ല സംഭാരം. പുത്തനുടുപ്പുകളും സന്തോഷം വാരിപ്പൃശിയ മുഖങ്ങളും. ദേവിയുടെ സന്നിധാനത്തിൽ നിറമനസ്സുകൾ മോഹങ്ങളുടെ വല്ലങ്ങളുമായി, നിവേദിക്കാനെത്തിയിരിക്കുകയാണ്. പീപ്പിവിളികളും ഇടവിട്ടിടവിട്ട കതിനകളും, അലയടിക്കുന്ന ശബ്ദ്വതരംഗങ്ങളും, സർവ്വം ദേവിമയം. പുരം. കാവിലെ പുരം. കതിരകൾ ഒരിടത്ത്, കാളകൾ മറ്റൊരിടത്ത്. ഒഴുകി അകന്നം അടുത്തും ഇനം വെയിലിൽ ഒട്ടുന്നു.

മേളക്കൊഴുപ്പിൽ കരിവീരന്മാർ തല ഉയർത്തി നെട്ടിപ്പട്ടവും കെട്ടി നിൽക്കുന്നു. അവർക്കു മുകളിൽ തിടമ്പും പിടിച്ച് ശാന്തിക്കാർ. അവർക്കു പിന്നിൽ ആലവട്ടവും വെഞ്ചാമരവും വീശി നിൽക്കുന്നവർ. കോമൻ കളിക്കുന്നു. കുട്ടികൾ ആർത്ത് വിളിക്കുന്നു "തൊള്ളേക്കണ്ണാ, കുട്ട്യേ വേണൊ" എന്ന പരിഹാസചോദ്യങ്ങൾക്ക് മറ്റപടിയായി അവരുടെ നേരേ ചാടുമ്പോൾ അവർ ഭയന്നു പിന്മാറുന്നു.

കോമൻ ഇടക്കിടെ കണ്ണ വെട്ടിച്ച് നോക്കം, തന്റെ ക്ഷഞ്ഞീരയും ക്ഷത്തോനം തിരക്കിനിടയിൽ ബൃദ്ധിമുട്ടന്നുണ്ടോന്ന് അറിയാൻ. പൂരം തെളിഞ്ഞു വരുന്നു, മൂത്തു വരുന്നു. ഇന്നത്തെ സന്ധ്യകഴിഞ്ഞാൽ എല്ലാം ശുഭം. നാളിതുവരെ ഇല്ലാതിരുന്ന ഉന്മേഷം. വാദ്യമേളങ്ങളം പൂരത്തിരക്കം ദേവീദർശനവും മുറയ്ക്കു നടക്കുന്നു. വെയിലാണെങ്കിലും ആരും തളരുന്നില്ല. ഉത്സാഹം വാദ്യക്കൊഴുപ്പമായി സല്ലപിച്ച് ആലിലയ്ക്കൊപ്പം നൃത്തം ചെയ്യന്നു. ശ്രീകോവിലിനള്ളിലും ദേവി നൃത്തം ചെയ്യുന്നുണ്ടാവും. പക്ഷേ അത് അധികനേരം നീണ്ടു നിന്നില്ല. കണ്ണുചിമ്മി തുറക്കുന്ന ഞൊടിയിൽ എല്ലാം അവസാനിച്ചു. ആളുകൾ പലവഴി ഓടി. വീണവരുടെ ദേഹത്തു ചവിട്ടി സ്വരക്ഷ തേടി ഓടിയവർ, കേൾക്കാതെ പോയ കരച്ചിലുകൾ. വാദ്യമേളക്കാരും, കച്ചവടക്കാരും എല്ലാം ഇട്ടോടി. തലയിൽ ഭാരമുള്ള കിരീടധാരികൾ ദേഹവും കിരീടവും രക്ഷിച്ച കൊണ്ടോടി. ആലവട്ടവും വെഞ്ചാമരയും അതു പിടിച്ചിരുന്നവരും അരയ്യന്നതു കണ്ടു കോമൻ ഞെട്ടി. ''എന്റെ കുഞ്ഞോൻ, ന്റെ കുഞ്ഞീര''. അവരെ ഉറക്കെ വിളിച്ചകോണ്ടോടി അവൻ. ആടിത്തളർന്ന കാലുകൾ സർവ ശേഷിയുമെടുത്തോടി. തൊണ്ട പൊട്ടമ്മാറ് ഉച്ചത്തിൽ വിളിച്ച. "ന്റെ കുഞ്ഞീരേ, എന്റെ കുഞ്ഞോനെ". എത്ര മയിലുകൾ അവൻ ആ കിരീടവും ധരിച്ചുകൊണ്ടൊടിയെന്നറിയില്ല. ആ ഭാരവും അവൻ വലിച്ചെറിഞ്ഞു, കാലിലെ തളകളും ചിലങ്കകളും അവൻ വലിച്ചരിയെറിഞ്ഞു.

എവിടെയോ വീണം. കണ്ണ തുറന്നപ്പോൾ കൂരിരുട്ട്. ഒന്നം കാണാൻ വയ്യ. അൽപം വെള്ളം വേണം. എവിടെയാണ് താൻ എന്നറിയാതെ ചുറ്റിനും നോക്കി. ഒന്നം മനസ്സിലാവുന്നില്ല. തന്റെ കുഞ്ഞീരയില്ല, കുഞ്ഞോനില്ല. എഴന്നേറ്റ് പതുക്കെ വലിച്ച വലിച്ച് നടന്നു. ഒരു മൺപാതയിലെത്തി. ഇരുഭാഗത്തും പാടങ്ങൾ. കോമൻ അറിഞ്ഞു, താൻ നായരുടെ പാടത്തിൻ നട്ടവിലാണെന്ന്. പിന്നെ ഇരുന്നും നടന്നു, കാവിന്റെ കളക്കരയിലെത്തി. ശ്നശാനം പോലെ ഒഴിഞ്ഞു കിടക്കുന്നു. ചിതറിക്കിടക്കുന്ന കുപ്പിവളകളം തത്തിനടക്കുന്ന ഒന്നു രണ്ടു ബല്യണം ആ രാത്രിയിൽ അവൻ കണ്ടു. പിന്നെ കണ്ടത് ചതഞ്ഞരഞ്ഞ മന്മഷ്യ കോലങ്ങളായിരുന്നു. തിരിച്ചറിയാൻ കഴിയാതെ അവൻ അവർക്കിടയിലൂടെ ചാഞ്ഞു ചെരിഞ്ഞും നോക്കി നടന്നം, "ന്റെ കുഞ്ഞീര, എന്റെ കുഞ്ഞോൻ". ദേവി അവനെ കാക്കും, തന്റെ കാലം കഴിഞ്ഞാൽ ദേവിയുടെ പൂതൻ കെട്ടാൻ അവനാണ്. അവനെ പ്രസവിച്ച കുഞ്ഞീരയേയും ദേവി കത്തുകൊള്ളം. കോമന്റെ ബലമായ വിശ്വാസം.

അന്ത്യയാമത്തിലേക്കെത്തിയ രാവിന് ഇനി അധികനേരം തങ്ങാനാവില്ല. കോമന് മനസ്സിലായി. ആദ്യകിരണം വീഴുന്നതും കാത്തവൻ ഇരുന്നു. വെള്ള വീശുന്നതും ആ, വെളിച്ചവുമായി കാറ്റ വരുന്നതും, അവൻ മനസ്സിൽ കണ്ടു. ആ ശീതളിമ കവിളിൽ തട്ടി, തന്റെ കുഞ്ഞോനം കുഞ്ഞീരയും ഞെട്ടി കണ്ണതുറക്കുന്നതും അവൻ മനസ്സിൽ കണ്ടു. അതെ, കാറ്റ വന്നു. കൂടിക്കിടന്നിരുന്ന ചപ്പു ചവറുകളും കടലാസ്സുകളും ഒക്കെ പറന്നകന്നു. ഭീഭത്സമായ മുഖങ്ങൾ പുറത്തു വന്നു. ചോര കട്ടപിടിച്ചും, തെറിച്ചു വീണം കറുത്തുപോയ മുഖങ്ങളും ഉടുപ്പുകളും. തന്റെ കണ്ണുകൾ പരതി, മുഖങ്ങളിൽ നിന്ന് മുഖങ്ങളിലേക്ക്. താൻ തേടുന്നത് ഇീവനള്ള ഒരമ്മയേയും കഞ്ഞിനേയും. അവരുടെ അവയവങ്ങൾ അനങ്ങുന്നണ്ടോന്ന് ശ്രദ്ധയോടെ നോക്കി. ഇല്ല, എല്ലാം നിശ്ചലം. ഒന്നം അനങ്ങുന്നില്ല.

നാട്ടുകാർ ഒറ്റയ്ക്കും കൂട്ടമായും വന്നു തുടങ്ങി. ഒരു പ്രകൃതിക്ഷോഭത്തിന്റെ അന്ത്യം ശവപ്പറമ്പായി. ക്ഷോഭിച്ചത് പ്രകൃതിയല്ലായിരുന്നു. തിടമ്പേന്തിയ ആന. അവിടേക്ക് വന്നുകൊണ്ടിരുന്നവർ പറയുന്നു. കോമൻ പലവട്ടം നടന്നു നോക്കി. തന്റെ കുഞ്ഞോനെയും കുഞ്ഞീരയേയും കണ്ടില്ല. ആൾക്കൂട്ടത്തിൽ നഷ്ടപ്പെട്ടു. തിരിച്ചു നടക്കാൻ തുടങ്ങിയപ്പോൾ അമ്മാമനം അമ്മായിയും വന്നു. അവർ കോമന്റെ കാതിൽ എന്തോ പറഞ്ഞു. കോമൻ ഒന്നും കേട്ടില്ല, പക്ഷെ ഒന്നും ശബ്ലിക്കാനാവാതെ അവർക്കൊപ്പം നീങ്ങി. അൽപ ദൂരെ റോഡിനരികിലെ ഒരു വല്യതും ചെറുതുമായ ശവശരീരങ്ങളെ മുത്തം വെച്ചു. പക്ഷെ തനിക്കു മൻപേ മരണത്തിന്റെ തണത്ത മുത്തം അവരെ കോരിത്തരിപ്പിച്ചിരുന്നു.

അടുപ്പിലെ കനലിലേക്ക് സൂക്ഷിച്ചു നോക്കി. മരണത്തിന്റെ തണപ്പിൽ വെറുങ്ങലിച്ച കുഞ്ഞീരയും കുഞ്ഞോനും തന്നെ ഉറ്റുനോക്കുന്നു. ആ കനൽക്കട്ടകളിൽ അവൻ കണ്ടത് ജീവന്റെ ഇടുത്തനിറം. ജീവൻ ഇടിക്കുന്നു. അതേ അവരുടെ കണ്ണുകൾ. കോമനെ തഴുകി ഒരു കാറ്റപ്പോൾ അതിലെ കടന്നു പോയി. "കോമാ, നീ ഒരു പൃതമാണ്. ഒരു വ്യത്യാസം, നീ തിരയുന്നത് നിനക്കു നഷ്യമായ കുട്ടിയെ മാത്രമല്ല, അതിന്റെ അമ്മയെക്കൂടി." എല്ലാം പൂരവും ഇനങ്ങൾ ആഘോഷിക്കുമ്പോൾ പൃതങ്ങളുടെ മനസ്സിൽ വാത്സല്യം തിരയടിക്കുന്നു. പുരങ്ങൾ അവരുടേതാണ്. അവർക്കു വേണ്ടി മാത്രം. കോമന്റെ കഞ്ഞിക്കലം നിറയെ വറ്റുകൾ, പട്ടിണികിടത്താതെ ദേവി അവനെ സംരക്ഷിക്കുന്നു.



Babu Ezhumavil
Director - Exim Expertize Pvt. Ltd.
Editor/Publisher - Exim Bits (Business Magazine)
Editor - Ahmedabad Kerala Samajam Magazine
Since 35 years in Gujarat.

## The Anomalous Immigrant

Never seen one of these," quipped the officer at the Ministry of Transportation as I showed him my Singapore Driver's License as proof of my past driving experience. I was there to book my G1 test several months after my arrival in Toronto in the fall of 2010. I was in no hurry to get the license, since being the only one in my family who knew how to drive, this would mean my blissful evenings would soon be replaced by ferrying the family from here to there and everywhere.

While keying in the details into his computer, the officer casually inquired my reason to move to this 'cold country' from what he called a 'tropical paradise'. I mumbled my stock answer of my son being admitted to a university here and rounded off with a remark about the close knit family that we were.

Returning home, I thought about his remark and then it dawned on me that I was an anomaly among the waves of immigrants that reach the shores of this vast and accepting country. I came from a country that in many ways was an immigrant paradise itself. Months before taking that flight out of Singapore I would scour the internet in search of communities of Singaporeans who have migrated to Toronto. I drew a blank. Toronto was a haven for Indians, Pakistanis, Sri Lankans, Chinese, Iranians, Koreans, Arabs, Africans, Filipinos, Europeans but not for people from Singapore. Although, technically I was not a Singaporean, since I still held an Indian passport, having lived in Singapore for more than eighteen years, I considered myself at least a Singapore-Indian. Also, in contrast to the typical struggles that newcomers to Canada had to go through, my transition was unbelievably breezy. I got a decent job in Toronto just by sending a single application while in Singapore itself. I was interviewed over the phone and got the offer within a couple of weeks. I had none of the usual problems of settling in in Toronto. Most of the credit to that should go to my Canadian brother, who had made Toronto his home for more than a decade.

Soon after I got the job offer, I rented a house just a short walk from my office. All sitting in my home in Singapore. By then, my elder son had already secured admission for an undergraduate course in the University of Toronto. Within the first week of my arrival my second son also secured a place in one of the best schools in Toronto, again a five minute walk from my home. My wife too adapted quickly to her new home and surroundings. For some reason, our greatest

> the quickly plummeting temperature also did not seem to bother us as much. Our first sight of snow brought much joy to us.

> > Except for the defined seasons, we began

### Hari Kumar

to see similarities between Singapore and Toronto. Like Singapore, Toronto too had its distinctive mix of ethnicities. The place where I live has, besides white Canadians, a good mix of Chinese, Korean and Iranian folk. Even the buildings in our vicinity somewhat resembled the ones near our home in Singapore. There were a few slightly unpleasant, nay improvable similarities too. I quickly came to realize that the people of both countries knew little of each other. Other than being a cold and distant place, people in Singapore knew little else of Canada. Whenever I mention that I relocated from Singapore, almost invariably my Canadian friend would say, "You mean that place where people are not free?" I am tempted to retort, "Yes, they come at a price," but the extreme politeness and sincere good-naturedness of the questioner prevent me from making that rejoinder. Luckily, barring some, most are not so misinformed to ask "It's in China, eh?" I am surprised at myself when I defend the country that I bid goodbye to, when I reply, "Oh no, in fact, in some cases, it is freer than Canada," and add smugly, "for instance, Beer is available in any supermarket and even in almost all convenience stores, and, unlike here, you are free to drink it in the open (that, they like)". It is easier to get a driver's license for a newcomer and even a job, though that, I hear, is changing now.

As for the differences, my job is markedly more relaxed than in Singapore. Even though like in Singapore, here too I am working for a government organization doing similar jobs, work seems more laid back in Canada, granting me more family time. But I have learned much in Singapore and have had some of the best times there.

Canada is the fourth country where I have lived more than a couple of years. Besides Singapore, the other two being India and Iraq (where I had spent many of my childhood years). Each place has left a deep impression on me. To me, the greatest gift in living (rather than just visiting) in these diverse corners of the world, is the demolition of the many ethnic stereotypes we come to possess and the recognition of the essential humanity that is in most. My neighbor in Toronto is of Pakistani descent. They are among the most wonderful people I have come across here. Had we held on to our historical enmities, how poorer would we have become! I think, before every long journey, more important than the baggage we take, are the ones that we must leave behind.

Although at a superficial level I have become somewhat confused and hyphenated as to my identity, at a deeper level I am enriched. I belong to these countries and through them I belong to the world. I have unconsciously become an ambassador of sorts for these nations spread across the globe. Likewise, I am sure when I go abroad I will be an ambassador of Canada

### Permanent Resident

Palani is a Permanent Resident in the island where the skyline changes a little slower than the stock market chart whose rhythm echoes in the nation's heart beat.

He comes from Villivakkarai, where the Panchayat building got its last coat of paint on the day he hit his first sixer while still in primary school.

The blue plastic card means that his forty year old feet are supposed to have sunk roots into the concrete floor of his mortgaged HDB box. (No wonder the ceiling of his neighbour below has started spalling!)

In this city of concinnity
he will lose his voice
whenever those whose roots
are apparently an inch deeper,
due to the pinkishness of their plastic,
lose their jobs and he,
mutely, offers his torso as a
punching bag.

Come August, he too will hang out the weathered red and white flag where the water-bled colours have mingled only in the fabric.

In time, he will gift his boy, wrapped in the green finery of fatigue, to the nation in return for the guaranteed prosperity that: flows through his unfailing watertap, blends into the weekend Big Macs,

is wheeled around in the 'world class'
MRT,
and comes numbered in his CPF account.

Eventually, when the lahs and the mehs and the mehs and the mahs become entrenched in his lungs like a fused layer of nicotine, too deep and painful to root out, when the kopi-o's and the kway teows have become permanent residents,—no, citizens—of his stomach, when the constancy of mud beneath his sole (which he once so relished) during yearly trips to his village, begins to irk, and when the language of his 'Villi' becomes more and more incomprehensible,

then he will realize that he has become an untethered kite that needs a tree to rest.

> and he will exchange all of his yellowed memory for a small red book.

and for just a moment,
he will feel the ground beneath,
vanish,
and fall arms flailing
... until the Angel of Forgetting
comes to his aid.

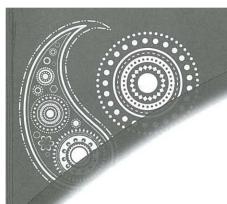
Perhaps he will go one more time to Villivakkarai.

The broken window of his first sixer still needs fixing.

Or maybe he will let it be.



Hari Kumar lived in Singapore for eighteen years, before he relocated to Canada in 2010. He was a Senior Engineer in the Land Transport Authority during his last ten years in Singapore. He works in a similar position in the Toronto Transit Commission. He is also a published writer. He is originally from Trivandrum.



## യോയോയംയം

# വി. രാമകൃഷ്ണൻ നായർ

യോ യോ യം യം എന്നു പാടിക്കൊണ്ട് എന്റെ ഇളയ മകൻ എന്റടുത്തെത്തി. എന്നിട്ട്, എന്താണീ യോ യോ യം യം എന്നതിന്റെ അർത്ഥം എന്ന് ചോദിച്ച. അവൻ അത് പരേതനായ സ്വാമി ചിന്മയാനന്ദയുടെ പ്രഭാഷണ റെക്കോടിൽ നിന്ന് കേട്ടതാണ്. ഒരു സംഗീതത്തിന്റെ താള ധ്വനി ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതിനാലാവാം അവന് അതിൽ കമ്പം തോന്നിയത്. ഒരു ചരടിലൂടെ മേലോട്ടം താഴോട്ടം കയറിയിറങ്ങുന്ന ഒരു ഡിസ്ക് അല്ലേ യോ യോ എന്ന് ഞാൻ അങ്ങോട്ട ചോദിച്ച. ഞാൻ പറഞ്ഞത് സംസ്തതവാക്കുകളാണെന്ന് അവൻ മറുപടി നല്ലി. അങ്ങനെയാണെങ്കിൽ യോയോ എന്നാൽ ആരായാലും യം യം എന്നാൽ ഏതായിരുന്നാലും എന്ന് അർത്ഥം എട്ടക്കാം എന്ന ഞാൻ അഭിപ്രായപ്പെട്ട. അപ്പോഴാണ് അവൻ പറയുന്നത് അത് ഭഗവത്ഗീതയിലെ ഏഴാമത്തെ അദ്ധ്യായത്തിലുള്ളതാ ണെന്ന്. അത് കേട്ടപ്പോൾ കൂടുതലറിയാൻ എനിക്ക് ള്ളിജ്ഞാസയ്യണ്ടായി. അത്ശ്രീമത്ഭഗവത്ഗീതയിലെ ഏഴാമത്തെ അദ്ധ്യായത്തിലെ ഇരുപത്തിഒന്നാം ശ്ലോകത്തിന്റെ തുടക്കമാണെന്ന് ഞാൻ മനസ്സിലാക്കി. ശ്ലോകം ഇങ്ങനെയാണ്.

> യോ യോ യാം യാം തന്നം ഭക്തഃ ശ്രദ്ധയാർചിതുമിച്ഛതി തസ്യ തസ്യാചലാം ശ്രദ്ധാം താമേവ വിദധാമ്യഹം.

ഏതൊരു ഭക്തനം, രൂപം ഏതായിരുന്നാലും ഭക്തിയോടെ ഭജിക്കാൻ താല്പ്പര്യപ്പെട്ടാൽ ഞാൻ ആ വ്യക്തിയുടെ വിശ്വാസത്തെ കൂടുതൽ സ്ഥിരീകരിക്കും എന്നതാണ് ഈ ശ്ലോകത്തിന്റെ സാരം. എത്ര വിശാലമായ മനസ്ഥിതി. ഇത് മഹാഭാരതയുദ്ധം ആരംഭിക്കുന്നതിന് തൊട്ടമുമ്പ് അർജ്ജനനുണ്ടായ സംശയങ്ങളിലൊന്നിനെ പരിഹരിച്ചകൊടുക്കവാൻ വേണ്ടി ശ്രീക്കപ്പ്പ ഭഗവാൻ

പ്രവചിച്ചതാണ്. താങ്കൾ വിശ്വസിക്കുന്ന ഭക്തി രൂപം , അതെത്ര താണപടിയിലിരുന്നതായാലും, സാധാരണ മനുഷ്യർക്ക് അതിൽ പുരോഗതി വരുത്തിക്കൊടുക്കാമെന്ന് ഉറപ്പവരുത്തിക്കൊണ്ടാണ് അത് പറയുന്നത്.

അമ്പലങ്ങളിലൊ, പള്ളികളിലോ പ്രാർത്ഥിച്ചതുകൊണ്ട് യാതൊരു പ്രയോജ നവ്വമില്ല; ധ്യാനം കൊണ്ടു മാത്രമേ ഒരാൾക്ക് നിതൃശാന്തി ലഭിക്കുകയുള്ള എന്ന് വാദിച്ചകൊണ്ടുള്ള ഒരു പ്രഭാഷണം ഈയിടെ എനിക്ക് കേൾക്കാനിടയായി. കൈലാസം എന്ന സ്ഥലത്ത് നാല്ല തവണ പോയിട്ടം എനിക്ക് ശിവനെ കാണാൻ കഴിഞ്ഞില്ലെന്നം വിദ്യാർത്ഥികൾ അമ്പലങ്ങളിൽ പോയി പായസം നേദിച്ചാൽ പരീക്ഷ പാസ്സാകകില്ലെന്നമുള്ള ബാലിശ വാദമാണ് ആ പ്രഭാഷകൻ സ്വീകരിച്ചത്. മാത്രമല്ല, പൊതുളാനങ്ങൾ രസിക്കം എന്ന ഉദ്യേശത്തോടുകൂറ്റി ഭാര്യാഭർത്താക്കന്മാരെ തെറ്റിദ്ധരിപ്പിക്കാൻ പര്യാപ്തമായ താണനിലവാരമുള്ള പലതരം തമാശകളം പറഞ്ഞുകൊണ്ടാണ് അദ്ദേഹം അമ്പലങ്ങളെയും പൂജകളെയും തള്ളിക്കളയാൻ ഒരു ശ്രമം നടത്തിയത്.

ഭക്തിയില്ലാതെ ഏതു പ്രാർത്ഥനാലയങ്ങളെ സമീപിച്ചാലും പ്രയോജനമില്ലെന്നുള്ളത് വാസ്കവം തന്നെ. വിശ്വാസമ്ലണ്ടെങ്കിൽ വീട്ടിലിരുന്നതന്നെ ഈശ്വരസേവ നടത്താം. എന്നാൽ ആരാധനാകേൻദ്രങ്ങളിൽ ചെന്നെത്തുമ്പോളാണ് അതിനള്ള സാഹചര്യവും പ്രയോജനവും സിദ്ധിക്കുന്നത്.

തീർച്ചയായും ധ്യാനം ഭക്തിമാർഗ്ഗത്തിന്റെ ഏറ്റവും ഉന്നതവും ശ്രേഷ്ടവുമായ ആദർശമാണ്. എന്നാൽ സാധാരണജനങ്ങൾക്ക് അത് അത്ര എളുപ്പമുള്ളതല്ല. ചിലർക്കുമാത്രം ഏകാന്തചിന്തയിൽ മുഴുകുമ്പോൾ കൈവരുന്നതാണത്രെ ധ്യാനം. ഉറക്കം ഒരാൾക്ക് എങ്ങനെ സംഭവിക്കുന്നുവോ, അതുപോലെയാണ് ധ്യാനവും. ഒരാൾക്ക് ഇരിക്കാം, നടക്കാം, മറ്റു പല പ്രവർത്തികളും ചെയ്യാം, എന്നാൽ തന്നെത്താൻ ഉറങ്ങാൻ കഴിയുമോ? അത് തനിയെ വരണം. ധ്യാനവും അതുപോലെ തന്നെ.

പ്രാർത്ഥനകൾ ഭജനകൾ സത് സംഗങ്ങൾ എന്നിവ ആത്മീയ പുരോഗതിക്കുള്ള ചവിട്ടു പടികളാണ്. അവയെ തിരസ്കരിച്ച് കൊണ്ടുള്ള പോക്ക് നിരീശ്വര വാദത്തിന്റെ അടിത്തറ ആകാറുണ്ട്. കുട്ടികളെ രാവിലെത്തന്നെ അമ്പലങ്ങളിലേയ്ക്ക് വലിച്ചിഴച്ച് കൊണ്ടുപോകുന്നതിന പകരം അവരെ കുറച്ച് നേരം ധ്യാനം ചെയ്യാൻ പരിശീലിപ്പിക്കണം എന്നു പറയുന്നത് അവരെ പ്രാഥമിക വിദ്യാലയങ്ങളിൽ പ്രവേശിപ്പിക്കുന്നതിൻ പകരം പി.എച്ച്.ഡി കോർസിനു അയയ്ക്കണം എന്നു

കുട്ടികൾക്ക് മാത്രമല്ല, മുതിർന്നവർക്കും അവനവന്റെ വീട്ടിലിരുന്ന് ഏകാഗ്രമായി കുറച്ചുനേരം ചിന്തിക്കുവാൻ കഴിയുമോ? വീട് എത്ര വലിയതായാലും പലവിധ സൗകര്യങ്ങൾ ഉള്ളതായാലും കുടുംബജീവിതം നയിക്കുന്നവർക്ക് അങ്ങനെ ചെയ്യുവാൻ സാധ്യമാണെന്ന് തോന്നുന്നില്ല.

അമ്പലങ്ങളും മറ്റു ആരാധനാകേന്ദ്രങ്ങളും സാധാരന ഇനങ്ങളുടെ ആത്മീയ ചിന്തകളെ ഉയർത്തുവാൻ വളരെയധികം സ്വാധീനിച്ചിട്ടുണ്ട്. അവിടങ്ങളിൽ പോകമ്പോഴും അർച്ചനകൾ നടത്തുമ്പോഴും ആവാഹിച്ചു സ്ഥാനമുറപ്പിച്ച വിഗ്രഹങ്ങളെ ദർശിക്കുമ്പോഴും കിട്ടുന്ന ആത്മസംതൃപ്തി പലരും അനുഭവിച്ചറിഞ്ഞിട്ടുള്ളതാണ്. അതുകൊണ്ടാണ് എത്രയും ബുദ്ധിമുട്ടുകൾ നേരിട്ടും കഷ്യനഷ്യങ്ങൾ സഹിച്ചം ഒരിക്കൽ നടത്തിയ ക്ഷേത്രദർശനങ്ങൾ അവർ വീണ്ടും വീണ്ടും നടത്തുന്നത്.

ശാസ്ത്രീയ പുരോഗതി ഉന്നതസ്ഥാനത്തെത്തിയ ഇന്നത്തെ കാലത്ത് അമ്പലങ്ങൾ പഴയ ആചാരങ്ങളെ വെച്ചപുലർത്തുന്ന സ്ഥാപങ്ങൾ മാത്രമാണെന്ന് ചില നിരീശ്വരവാദികൾ ഉന്നയിച്ചേക്കാം. എന്നാൽ പല ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരും ജ്ഞാനികളം, വിജ്ഞാനമേധാവികളം തത്വചിന്തകരും ഈശ്വരപ്രാർത്ഥനയിൽ വിശ്വാസമുള്ളവരായി കാണന്നത് അത്തരക്കാർക്ക് അറിയാതെപോയി. അദ്വൈതതവത്തെ ലോകത്തിന് സമ്മാനിച്ച ശ്രീ ശങ്കരാചാര്യർ അമ്പലങ്ങളടെ മഹിമ അറിയാത്തതുകൊണ്ടാണോ ന്തറിൽ പരം ദേവീക്ഷേത്രങ്ങൾ സ്ഥാപിച്ചതും അവയുടെ പൂളാവിധികൾ നിർദ്ദേശിച്ചതും. രാമകൃഷ്ണ മിഷന്റെ ഉത്ഭവത്തിന് കാരണഭ്രതനായ ശ്രീരാമക്കുഷ്ണപരമഹംസൻ കാളീപൂജ നടത്തിരിയിരുന്നത് ക്ഷേത്രങ്ങളിൽ വിശ്വാസമില്ലാത്തതുകൊണ്ടാണോ? ബൃദ്ധിരാക്ഷസന്മാരായിരുന്ന ഐൻസ്റ്റൈൻ എന്നി വർ പുകഴ്ജന്ന മഹാത്മാ ഗാന്ധി പ്രാർത്ഥനകളിൽ പങ്കെടുത്തിരുന്നത് ആരാധനാകേൻദ്രങ്ങളിൽ വിശ്വാസമില്ലാതിരുന്നതുകൊണ്ടാണോ?

ഭക്തിചിന്തനയും അതിനോടനുബന്ധിച്ച പ്രാർത്ഥനാമട്ടുകളും ധ്യാനമാർഗ്ഗവും അതുപോലെത്തന്നെ നിരീശ്വരവാദങ്ങളും യോ യോ യം യം ചർച്ചാവിഷയങ്ങൾ തനെ.

## The Human Hand

Or. V P Nair, MBBS, BSc, PBM, MRCP (UK & Ireland), FAMS (Cardiology - Singapore), MRCGP & FRCGP (UK), FRCP (Edinburgh, Ireland & London,) FCCP & FACC (USA), FESC (Europe)

Consultant Cardiologist & Physician, Mount Elizabeth Medical Specialist Centre, Orchard #16-08 & Novena 07-35/07-30, Mount Elizabeth Hospital, Orchard & Novena

President, GOPIO (Global Organisation, People of Indian Origin), Trustee, SMA (Singapore Malayalee Association), Singapore Email Address: dr.vpnair@gmail.com/dr.vp.nair@heartmatters.com.sg

"The human hand is so beautifully formed, its actions are so powerful, so free and yet so delicate that there is no thought of its complexity as an instrument; we use it as we draw our breath, unconsciously." - by Frank R Wilson

Humans are alone in the advanced ability and evolved state of their hands. We use them to perform countless tasks each day such as writing, gardening, eating, brushing teeth, buttoning shirts, playing games, carrying groceries, using computers and sending SMSs. The mute talk with their hands and the blind read with them. They are used to greet and to insult; to create and to destroy. Art, drama, music; all created by the hand. An example is the world renowned art form, Kathakali, which originated from Kerala, a classical Indian dance-drama that uses intricate hand gestures or "mudras" and combines them with facial expressions, foot work and body language to tell a story.

When was the last time you thought about your hands and the critical role they play in your daily routine? Or what life would be like without them? An old patient of mine lost her hands in a bomb blast in World War II. She often tells me of the things she imagines herself doing with her hands. We do so take our hands for granted.

The hand is in reality an intricate architectural wonder, consisting of skin, muscles, tendons, joints, ligaments, blood vessels, lymphatics, nerves, and bones. Hands can hurt from mechanical, vascular, infective or neurological causes. Arthritis affects the hands in one in five adults. A focused exercise program targeting the muscles, tendons and

> ligaments in the hand can help maintain range of motion, flexibility, and strength in your hands.

#### STRETCHING EXERCISES

Stretching helps to strengthen muscles and tendons. The following are several stretching exercises for your hand. Follow the instructions and stretch gently until you feel the pressure, but without pain. Hold the positions for 15 to 30 seconds. This is helpful in relieving tendinitis and tightness of forearm muscles. Hold the stretch for 15 to 30 seconds and rest for 30 seconds between each repetition. Do a set of four repetitions, twice a day.

### 1. WRIST FLEXOR STRETCHES

- Hold one hand at chest level with the elbow bent.
- Grasp the fingers of that hand with the other.
- Pull the hand back gently.
- Repeat the same exercise with a straight arm.
- Switch hands and repeat.

#### 2. WRIST EXTENSOR STRETCHES

- Hold one hand at chest level with the elbow bent.
- With the other hand, grasp the thumb side of the hand and bend your wrist downward.
- To increase the stretch, bend your wrist toward your little finger.
- Repeat the same exercise with a straight arm.
- Switch hands and repeat.

#### LATERAL FLEXION AND ROTATION

These exercises work muscles against resistance. Hold each position for 10 seconds. Complete one set of 10 repetitions once or twice a day.

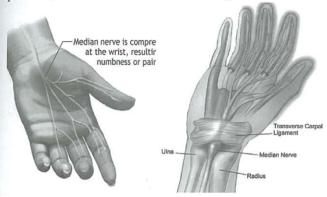
#### 1. ISOMETRIC WRIST EXTENSION

- Hold one hand palm down on a table or other surface. Put your other hand on top of it.
- Try to raise the lower hand, but don't allow it to move.
- Switch hands and repeat.
- Isometric wrist flexion Follow the same steps as above, but with palm facing up.

#### 2. PRAYER STRETCH

Bring both hands together in a prayer position or

"Namaste" mode at the middle of the chest with the elbow outstretched. Press the palms together for 30 seconds and then relax for 30 seconds. Rotate the palms up and down for 30 seconds. Repeat 3 times.



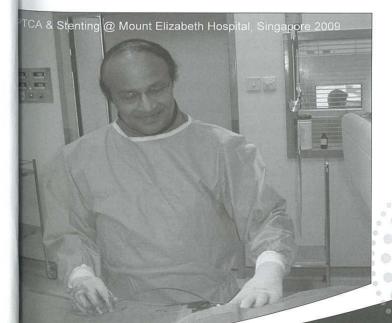
Similarly press the palm of outstretched hands on a wall for 30 seconds, relax and repeat 3 times.

#### CARPAL TUNNEL SYNDROME

This is the most common disabling condition of the hands. It affects 3 to 5% of the adult population. Inside your wrist, a slick tunnel passes through the carpal bones. The nerves and tendons of the wrist pass through this space, called the "carpal tunnel". The median nerve controls sensations in the palm side of the thumb, the index and middle fingers, and half of the ring finger. It also transmits the impulses to certain hand muscles that allow the fingers and thumb to move. Carpal tunnel syndrome occurs when this nerve becomes irritated or squeezed. Symptoms include numbness, tingling, pain, pressure or weakness in the affected hand.

Predisposing causes of carpal tunnel syndrome:

- arthritis or fracture near the wrist
- pregnancy
- diabetes
- obesity
- overuse of hands including Excess usage of vibratory tools



- Working on computers for prolonged periods.
- underactive thyroid (hypothyroid)
- Idiopathic or no clear cause known

### TREATMENT OF CARPAL TUNNEL SYNDROME

Rest the affected hand for about two weeks.

Avoid activities that worsen symptoms. You may wear a splint that keeps your wrist in a neutral position particularly at night. Some hand exercises may be helpful, but it's best to consult your doctor or physiotherapist

Medications: Non-steroidal anti-inflammatory agents such as aspirin, ibuprofen, arcoxia and naproxen can help to relieve pain but won't cure carpal tunnel syndrome. Steroid injections into the carpal tunnel can also help, especially in younger people with short duration of symptoms. However pain may return within two to four months in some people.

Surgery: For people with persistent numbness, pain, or reduced hand function that doesn't respond to standard treatment, surgery is an option. Surgery creates more space in the tunnel by releasing the transverse carpal ligament, which relieves pressure on the median nerve. This is a day surgery under local anaesthesia. Endoscopic or open carpel tunnel release are the two modalities of surgery available. Specific exercise routine can help delay or even sidestep surgery. Even after surgery early mobilisation and regular hand exercise is essential.





# സ്വാമി എന്റെ ദർശന സായ്യള്യും

ഗീതാക്കഷ്ണൻ R

സ്വാമിയെന്ന് സംബോധന ചെയ്യുമ്പോൾ, ആ മഹത് വ്യക്തിക്ക് ദൈവീക പരിവേഷം വരുന്നെന്നാണ് സങ്കല്പ്പം. ശ്രീ ദക്ഷിണാമൂർത്തിയെ സ്വാമിയെന്ന് സംബോധന ചെയ്യമ്പോൾ ആ സങ്കലപം ഒരു യാഥാർത്ഥ്യം ആകുമെന്നാണ് എന്റെ അനഭവത്തിൽ മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിഞ്ഞത്. അദ്ദേഹവുമായി അട്ടത്തിടപെടാനം, ആ ജ്ഞാനത്തിന്റെയും ലാളിതൃത്തിന്റെയും അഭൗമതലങ്ങളോടടുക്കാനുള്ള അവസരം ലഭിച്ചതും എന്റെ ജീവിതത്തിൽ കിട്ടിയ ഒരു വലിയ സായ്യജ്യമാണെന്ന് കരുതുന്നു. ആ ഒരു സുദ്ദഢബന്ധം എന്റെ ജീവിതത്തിൽ വലിയ മാറ്റങ്ങളണ്ടാക്കിയെന്ന് ഞാൻ ഉത്തമമായി വിശ്വസിക്കുന്നു. തലശ്ശേരിയിലെ പെരളശ്ശേരി സുബ്രഹ്മണ്യസ്വാമിക്ഷേത്രത്തിൽ നിന്ന് വളരെ വിദൃരമല്ലാതെ സ്ഥിതിചെയ്യന്നു മക്രേരി ആഞ്ജനേയ ക്ഷേത്രത്തിൽ 2001 ഡിസംബർ മാസത്തെ അവസാന ശനിയാഴ്ച. ദക്ഷിണാമൂർത്തി സ്വാമിയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ അഖണ്ഡത്യാഗരാഇ സംഗീതാരാധനയ്ക്ക് തുടക്കം കുറിച്ചു. കേരളത്തിലെ പ്രശസ്ത സംഗീതജ്ഞനായ സർവ്വശ്രീ പ്രൊഫ. മാവേലിക്കര പ്രഭാകരവർമ്മ, പ്രൊഫ. പി. ആർ. കുമാരകേരളവർമ്മ, താമരക്കാട് സഹോദരന്മാരും മറ്റ് പല സംഗീതജ്ഞരും സംബന്ധിച്ചിരുന്നു. സ്വാമിയുടെ മഹനീയ സാന്നിദ്ധ്യത്തിലും സഹായത്തിലും അത് മംഗളമായി . പിന്നീട് എല്ലാ വർഷവും ഡിസംബറിലെ അവസാനത്തെ ശനിയാഴ്ച സ്വാമിയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ത്യാഗരാജ്ലസംഗീതാരാധന നാളിതുവരെ മംഗളമായി നടന്ന് വരുന്നു.

എന്റെ ഗുരുനാഥൻ പ്രൊഫ പി ആർ കുമാരകേരളവർമ്മ സഹോദരതുല്യനായ സംഗീതജ്ഞൻ താമരക്കാട് കൃഷ്ണൻ നമ്പൂതിരി എന്നിവർ പറഞ്ഞതനുസരിച്ച് 2002-ൽ നടന്ന ആരാധനയിൽ പാടാൻ ഞാൻ മക്രേരി അമ്പലത്തിൽ എത്തി. അവിടെ എന്റെ സുഹൃത്തം, സ്വാമിയോട് അട്ടത്ത



ബന്ധം പ്പലർത്തിയിരുന്ന ശ്രീ വടകര പ്രമോദ് എന്നെ സ്വാമിയുടെ അടുത്തേയ്ക്ക് കൊണ്ട് പോയി. സ്വാമിയെ നമസ്കരിച്ചു. ഞാൻ പാടാൻ ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്ന കീർത്തനങ്ങളിൽ നിന്ന് നാല് കീർത്തനങ്ങൾ അദ്ദേഹം തിരഞ്ഞെടുത്തിട്ട് പാടാൻ പറഞ്ഞു. പ്രമോദ് കാരണം അദ്ദേഹത്തിനെ കാണാൻ കഴിഞ്ഞു. അത് എന്റെ ആദ്യ ദർശനം. സംഗീതത്തിനെ കുറിച്ച് ആഴത്തിൽ ബോധം ഉണ്ടായിരുന്ന ആളാണ് പ്രമോദ്. സ്വാമിയായിട്ടള്ള കൂടിക്കാഴ്ച എനിയ്ക്ക് സ്വപ്ന സാക്ഷാത്കാരം കൂടിയായിരുന്നു. എന്തെന്നാൽ അദ്ദേഹം കേരളീയർക്ക് സമ്മാനിച്ച അനശ്വരങ്ങളായ ചലചിത്ര ഗാനങ്ങൾ എന്നം എന്നിൽ അദ്ദേഹത്തിനോടൊരാരാധന ഉളവാക്കിയിരുന്നു.

ആദ്യദർശനത്തിന് ശേഷം 2003 മുതൽ മക്രേരി അമ്പലത്തിലെ സംഗീതാരാധനയിൽ പങ്കെടുക്കാനുള്ള ഭാഗ്യം എനിയ്ക് കൈവന്നം. ഈ കാലയളവിൽ സ്വാമിയെ നിരന്തരം കണ്ടുമുട്ടി അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജ്ഞാനവും ലാളിത്യവും മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിഞ്ഞത്

ഒരു നിമിത്തവുമായി. മക്രേരി അമ്പലം സ്വാമിയ്ക്ക് സർവ്വമായ ഒരു അർപ്പണത്തിന്റെ ക്ഷേത്രമായി മാറിയെന്നുള്ള കാര്യം ശ്രദ്ധേയമാണ്. എല്ലാ നവരാത്രിയ്ക്കും വൈക്കത്തഷ്ടമിയ്ക്കും ഇവിടെ വന്ന് പൂജ്ല ചെയ്ത് ഉപാസന നടത്തിയിരുന്നു സ്വാമി. അദ്ദേഹത്തിന്റെ പാദസ്പർശം കൊണ്ട് ആ ചെറിയ ഗ്രാമപ്രദേശം ഒരു പുണ്യഭ്രമിയായി മാറിയെന്ന് പറയുന്നതിലും സങ്കോചമില്ല. സ്വാമിയ്ക്ക് കിട്ടിയ എല്ലാ പാരിതോഷികങ്ങളും ഈ അമ്പലത്തിൽ ഒരു സരസ്വതീമണ്ഡപം കെട്ടി അദ്ദേഹം സമർപ്പിച്ച.

ആ മണ്ഡപത്തിന്റെ ഉദ്ഘാടനം നടത്തിയത് പ്രശസ്ത സംഗീതസംവിധായകൻ ശ്രീ. ഇളയരാജയാണ്. ഇ ഈ വസ്ത്രതകളെല്ലാം സ്വാമിയ്ക്ക് അമ്പലത്തോടുള്ള അടുപ്പത്തെ സൂചിപ്പിക്കുന്നം. മക്രേരി ആജ്ഞനേയൻ ദർശനം കൊടുത്തിട്ടുണ്ടെന്ന് സ്വാമി പലതവണ എന്നോട് പറഞ്ഞിട്ടണ്ട്.

ദിവംഗതനാകുന്നതുവരെ സ്വാമി മക്രേരി അമ്പലത്തിന്റെ സമിതി അംഗങ്ങളുമായി അടുത്ത ബന്ധം പുലർത്തിയിരുന്നു. എടുത്ത് പറയേണ്ടതായി സർവ്വശ്രീ. മനോജ്ല്, ഹേമന്ത്, ചന്ദ്രൻ, രവീന്ദ്രൻ എന്നിവരുമായി. കുടുംബങ്ങളെ പോലെയായിരുന്നു അവർ സ്വാമിയ്ക്ക്. തന്മുലം ഇവരുമായി എന്റെ ബന്ധവും സുദ്ദ്യശമായി.

ആരാധന നടക്കുമ്പോളം സ്വാമിയുമായി മുറിയിലിരുന്ന് ഞാനം പ്രമോദും എന്റെ സുഹൃത്തും വയലിനിസ്റ്റുമായ ജിത്തുവും ബിജ്ലീഷും നീണ്ടനേരം നടത്തിയ സംഗീതചർച്ചകളും നർമ്മം കലർന്ന സംഭാഷണങ്ങളും ഓർക്കുമ്പോൾ ഇപ്പോഴും ഒരു നിർവ്വതിയാണ്. സ്വാമി വാചാലനാവുന്ന നിമിഷങ്ങളാണ് അതെല്ലാം. അങ്ങനെ എല്ലാവരും ഒരു മാലയിൽ കോർത്ത മുത്തുകളെപ്പോലെ മക്രേരിയിൽ സംഗമിച്ച് എല്ലാവർഷവും ഭംഗിയായി ആരാധന നടത്തി സന്തോഷമായി പിരിയുമ്പോൾ അടുത്ത വർഷത്തെ ആരാധനവരെ കാത്തിരിക്കണമല്ലോ എന്ന് വിചാരിച്ച് വേവലാതിപ്പെടുന്നു. ചുരുക്കം പറഞ്ഞാൽ ഒരു കുടുംബസംഗമം കഴിഞ്ഞ് പിരിയുന്നതുപോലെ. സ്വാമിയുടെ ആ മാസ്മരിക സ്പർശം തന്നെയാണ് അതിന്റെ കാരണമെന്ന് ഞങ്ങളെല്ലാം വിശ്വസിക്കുന്നു.

ഇനി ഈ വർഷത്തെ ആരാധനയ്ക്ക് സ്വാമി ഉണ്ടാകില്ലെന്ന വാസ്തവം എന്നെ വല്ലാതെ അലട്ടുന്നു. മക്രേരി ആരാധനയിൽ ആദ്യകാലങ്ങളിൽ പാടുമ്പോൾ സ്വാമി കേട്ടിട്ട് ഒരു അംഗീകാരം തരുന്നത്

> എനിയ്ക്ക് ജീവിതത്തിൽ കിട്ടിയ ഏറ്റവും വലിയ അവാർഡായി കണക്കാക്കുന്നം. അതിന് ശേഷം വളരെ സ്വാതന്ത്ര്യ ത്തോട് കൂടി ധാരാളം സമയം അദ്ദേഹത്തിനൊപ്പം ചിലവഴിക്കാൻ കഴിഞ്ഞു. വളരെ നീണ്ട സംഗീത ചർച്ചയിൽ മുഴുകമായിരുന്നു സ്വാമിയുമായി

നിന്ന് അങ്ങനെ പല കാര്യങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കാൻ സന്ദർഭം ലഭിച്ചു. ഞാൻ അദ്ദേഹത്തിൽ കണ്ട ഏറ്റവും വലിയ ശ്രേഷ്ഠത എന്നത് അദ്ദേഹത്തിന്റെ സർവ്വേശ്വരനിലുള്ള അചഞ്ചലമായ വിശ്വാസമാണ്. പ്രത്യേകിച്ച് വൈക്കത്തപ്പനിൽ. അദ്ദേഹം എന്നം വൈക്കത്തപ്പന്റെ കാരുണ്യത്തിന്റെ കരുത്തിലാണ് ജീവിക്കുന്നതെന്ന് തെല്ലൊരാശങ്കയില്ലാതെ പറയുമായിരുന്നു. ആ ഈശ്വരചൈതന്യം അദ്ദേഹത്തിൽ സഫുരിച്ചതിന് തെളിവാണ് അദ്ദേഹം സർവ്വ ആയുരാരോഗ്യ സൗഖ്യത്തോടെ 94 വർഷം ജീവിച്ചത്. അദ്ദേഹം സർവ്വേശ്വര്യരുരന്റെ കൈകളിൽ എത്തിച്ചേർന്നിരിക്കുമെന്ന് വിചാരിക്കുന്നതിൽ അതിശയോക്തിയില്ല. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശ്വാസോച്ഛ്വാസം ജപനിബദ്ധമായിരുന്നെന്ന് പറയുന്നതായിരിക്കും ഭംഗി.

മക്രേരിയിൽ നമ്മൾ രാത്രി ഉറക്കമിളച്ച് പാടുമ്പോൾ ഒരു ചെറുപ്പക്കാരന്റെ ചുറുചുറുക്കോടെ വന്നിരിക്കുകയും, പാടി തളർന്നെങ്കിൽ അദ്ദേഹം

പാടാനുള്ള സന്നദ്ധത പ്രകടിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യമായിരുന്നു.

സ്വാമി പാടിത്തടങ്ങിയാൽ ഒരു സാഗരത്തിൽ അലയടിക്കുന്നതുമാതിരി ജ്ഞാനം അലയടിക്കുന്നതായി കാണാം. ആ തിരമാലകളെ അതിശയത്തോട് കൂടി നോക്കി നില്ലുകുന്നതുപോലെ ആ ജ്ഞാനത്തിന്റെ അഭൗമ തലങ്ങളാണ് നമ്മൾക്ക് അനഭവമാകുന്നത്. ഓരോ രാഗം കൈകാര്യം ചെയ്യമ്പോൾ അതിശയകരമായ രാഗച്ഛായാ സംഗതികൾ അനർഗള നിർഗളം പ്രവഹിക്കുന്നത് അദ്ദേഹത്തിന്റെ പാട്ടിനെ വേറിട്ട് നിർത്തുന്നു. ഭക്തിരസത്തിന് ഒരു കോട്ടവും തട്ടുകയുമില്ല. ത്യാഗരാജ സ്വാമികളോടുള്ള ആഴത്തിലുള്ള ഭക്തിയും സ്വാമിയിൽ ശ്രദ്ധേയമായിരുന്നു. സ്വാമി അദ്ദേഹത്തിന്റെ കുട്ടിക്കാലത്ത് നടന്ന ഒരു സംഭവം എന്നോട് പറഞ്ഞത് ഞാൻ ഓർക്കുന്നു. ഒരു വേള കർണ്ണാടക സംഗീത ലോകം മുഴുവൻ സമുന്നതനായി ആരാധിക്കുന്ന നാദസ്വര ചക്രവർത്തി ശ്രീ. ടി. എൻ. രാജരത്നം പിള്ള അമ്പലപ്പുഴ കച്ചേരിയ്ക്ക് വന്നപ്പോൾ സ്വാമിയുടെ അച്ഛൻ അദ്ദേഹത്തിനെ വീട്ടിലേയ്ക്ക് ക്ഷണിക്കുകയും സ്വാമിയെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മുൻപിൽ പാടിക്കുകയും ചെയ്ത. സ്വാമിയുടെ അച്ഛൻ ശ്രീ. രാഇരത്നത്തിനോട് സ്വാമിയെ കർണ്ണാടകസംഗീതത്തിൽ ഒരു ഗുരുവിന്റെ അടുത്ത് അഭ്യസിപ്പിക്കുന്ന കാര്യം പറഞ്ഞപ്പോൾ അദ്ദേഹം ഉടനടി പറഞ്ഞത് സ്വാമിയെ ആരുടെയടുത്തും ശിക്ഷ്യപ്പെടുത്തെണ്ട, ഇപ്പോൾ നന്നായിരിക്കുന്നുണ്ട് എന്നം ആവശ്യത്തിലധികം ജ്ഞാനം ഉണ്ടെന്നമാണ് . എനിയ്ക്ക് വെളിപ്പെടുന്നത് ദൈവീകസ്പർശം ഉടനീളം ഉണ്ടായിരുന്ന സംഗീതമാണ് സ്വാമിയുടെതെന്ന്.

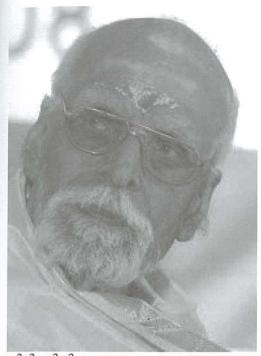
ഇത്രയൊരു പരമജ്ഞാനസ്ഥനായിട്ടുകൂടി അദ്ദേഹം സംഗീതത്തിൽ വിദ്യാർത്ഥിയാണെന്നം, ഒന്നമറിയില്ലെന്നം സർവ്വേശ്വരൻ പാടിക്കുന്നതാണെന്നം വിശ്വസിച്ചിരുന്നു. അദ്ദേഹം ഒരു വലിയ വട്ടപൂള്യുമായിരുന്നെന്ന് കൗതുകത്തോടെ പറയുന്നത് ഇപ്പോളും എന്റെ ചെവിയിൽ മുഴങ്ങുന്നം. ഉത്തമ മലയാളിത്വത്തിന്റെ മാതൃകയായിരുന്നു അദ്ദേഹം. ഒരു ലളിതമായ ജീവിതശൈലി, സത്യധർമ്മങ്ങളിലുള്ള നിഷ്ഠ എല്ലാം അദ്ദേഹം പാലിച്ച് വന്നിരുന്നു. നിഷ്കളങ്കമായ ആ ചിരിയ്യം വാത്സല്യവും എപ്പോഴും ഞാൻ കാണന്നം. എല്ലാ കാര്യങ്ങളിലും,

എല്ലായിടത്തും അദ്ദേഹത്തിനെ ധർമ്മപത്നി തുണയായ്, താങ്ങായ് കൂടെയുണ്ടാകുമായിരുന്നു. ശിവശക്തിപോലെയെന്ന് പറയാം.

സ്വാമിയ്ക്ക് ദൈവീകസ്പർശം ഉണ്ടെന്ന് തോന്നിയ എനിയ്ക്കുണ്ടായ ചില അനഭവങ്ങളിൽ ഒന്ന് താഴെ ചേർക്കുന്നു.

2011-ലെ മക്രേരി സംഗീതാരാധന്യടെ സമാപനചടങ്ങിൽ പതിവുപോലെ കലാകാരന്മാരെ സ്വാമി ആദരിക്കുന്ന ചടങ്ങിൽ എന്റെ ഊഴം വന്നപ്പോൾ സ്വാമി എല്ലാവരോടും പറഞ്ഞു ''ഇത് നമ്മളുടെ ആളാണ്''. സ്വാമിയെ നമസ്കരിച്ച് ആദരവ് സ്വീകരിച്ച് മടങ്ങുമ്പോൾ ഞാൻ സ്വാമി പറഞ്ഞതിനെക്കുറിച്ച് ആലോചിക്കുകയായിരുന്നു. പിറ്റേ ദിവസം രാവിലെ ഞാൻ എന്റെ ഓഫീസിലെത്തി. ഒരു പ്രോഇക്സ് കൺസ്റ്റ്റക്ഷൻ സൈറ്റിന്റെ ഇൻചാർഇ്ളായി ഇോലിനോക്കുകയായിരുന്നു. ഓഫീസിൽ എത്തി ഏകദേശം പത്ത് മിനിട്ട് കഴിഞ്ഞപ്പോൾ കൺസ്റ്റ്രക്ഷൻ സൈറ്റിൽ നിന്ന് ഒരു കൂട്ടനിലവിളി കേട്ടു. ഒരപകടം നടന്നു. പൈലിങ്ങ് റിഗ് മറിഞ്ഞ് വീണം. അതിനടുത്ത് ഏകദേശം അഞ്ച് തൊഴിലാളികൾ നില്ലുകുകയായിരുന്നു. അതിശയോക്തിയെന്നോണം ഒരു തൊഴിലാളിയ്ക് നേരിയ ഒരു പോറൽ സംഭവിച്ചതൊഴിച്ചാൽ ഒന്നം സംഭവിച്ചില്ല. റിഗ് വീഴുന്ന ദിശ ചെറുതായൊന്ന് മാറിയിരുന്നെങ്കിൽ എല്ലാ തൊഴിലാളികളെയും അത് സാരമായി ബാധിക്കുകയും മരണങ്ങൾ വരെയും സംഭവിക്കുമായിരുന്നു. അങ്ങനെ സംഭവിച്ചാൽ ഇൻ– ചാർജ് എന്ന നിലയ്ക്ക് ഔദ്യോഗികമായും വ്യക്തിപരമായും ഇരുതര നടപടികൾ നേരിടേണ്ടി വരുമായിരുന്നു. അപ്പോളാണ് ഞാൻ സ്വാമി പറഞ്ഞ ആ വാക്യം എന്തിനാണെന്ന് എനിയ്ക്ക് മനസ്സിലായത്. ഏനിയ്ക്ക് എന്തോ അപകടം മുൻകൂട്ടി കാണകയും എന്നെ പ്രത്യേകിച്ച് അനുഗ്രഹിക്കുകയും ചെയ്തെന്നാണ് ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നത്. ദൈവീകസിദ്ധി ഇത് തനെ അല്ലേ!! . അങ്ങനെ സ്വാമിയാൽ പല അനുഭവങ്ങൾ എനിയ്ക്കുണ്ടായിട്ടുണ്ട്.

സ്വാമി എന്നോട് കാണിച്ചിരുന്ന സ്നേഹവും അധികാരവും എന്റെ ഇീവിതം ധന്യമാക്കി. അദ്ദേഹത്തിന്റെ അനഗ്രഹം എപ്പോഴം എനിയ്ക്കുണ്ടെന്നുള്ള വിശ്വാസവും തന്മൂലം എന്നിൽ വളർന്നു. 2012– വിദേശത്ത് (നൈജീരിയ) ഒരു ജോലി എനിയ്ക്ക് കിട്ടി. ആ വിവരം സ്വാമിയെ ഫോണിൽ



വിളിച്ചറിയിച്ച. അദ്ദേഹം എല്ലാ ഭാവുകങ്ങളും അനുഗ്രഹവും എല്ലാം എനിയ്ക്ക് നേർന്നു. നേരത്തേ പോകാൻ തീരുമാനിച്ച തീയതിയിൽ നിന്ന് കുറച്ച് നീണ്ടു പോയി എന്റെ വിദേശയാത്ര. പക്ഷേ അക്കാര്യം ഞാൻ സ്വാമിയെ അറിയിച്ചിരുന്നില്ല. ഞാൻ പോകാനള്ള ദിവസം (പുതിയ) രാവിലെ തിരുവനന്തപുരം എയർപോർട്ടിലെത്തി ബോഡിങ്ങ് പാസ്റ്റ് എട്ടത്ത് തിരിഞ്ഞു നോക്കുമ്പോൾ കണ്ടത് സ്വാമിയെയാണ്, പത്നിയും മകളം കൂടെയുണ്ടായിരുന്നു. ഞാൻ കുറച്ച നേരം അതിശയിച്ച് നിന്ന് പോയി. എന്നിട്ട് സ്വാമിയെയും പത്നിയെയും നമസ്മരിച്ച. സമസാരിക്കുമ്പോൾ അറിഞ്ഞത് സ്വാമി തലേ ദിവസം തിരുവനന്തപ്പരത്ത് ഒരു ചടങ്ങിൽ പങ്കെട്ടക്കാൻ വന്നതാണെന്നാണ്. അപ്പോൾ ഞാൻ സ്വാമിയോട് എന്നെ അനുഗ്രഹിക്കാൻ ആണെന്ന് പറഞ്ഞപ്പോൾ സ്വാമി പറഞ്ഞത്, "മക്രേരി ആജ്ഞനേയൻ എന്നെ അയച്ചതായിരിക്കം നിങ്ങളെ അനുഗ്രഹിക്കാൻ " എന്ന്. സ്വാമിയെ അതേ വിമാനത്തിൽ അന്ദഗമിച്ച് ചെന്നൈയിൽ ഞങ്ങൾ പിരിഞ്ഞു. ഇതും ഒരു നിമിത്തം . സ്വാമിയ്ക്ക് എന്നോടുള്ള പരിഗണനയുടെയും സ്റ്റേഹത്തിന്റെയും പ്രതീകമായി ഞാൻ കാണന്ത ഈ സംഭവം. ഇങ്ങനെ വേറെ കുറെ സംഭവങ്ങളം ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്.

അതുപോലെ ഇക്കഴിഞ്ഞ ജൂലൈ 13 ആം തീയതി കാഞ്ചി കാമാക്ഷി അമ്പലത്തിൽ ദർശനം കഴിഞ്ഞ് ഞാനം ഭാര്യ റീനയും, മകൾ കൃഷ്ണപ്രിയയും സ്വാമിയുടെ മൈലാപൂരിലേയ്ക്കുള്ള വസതിയിലേയ്ക്ക് പോയി. എന്റെ സുഹൃത്ത് സന്ദീപും അവിടെ എത്തി എല്ലാവരും സ്വാമിയെയും മാമിയെയും നമസ്കരിച്ച് അനുഗ്രഹം വാങ്ങി. ഏല്ലാവർക്കും സ്വാമി ദക്ഷിണ നല്ലി. എന്റെ മകൾക്ക് ഒരു മൻത്രവും സ്വാമി ഉപദേശിച്ചു. വളരെ നേരം സ്വാമിയുമായി സംസാരിച്ചിരുന്നു പതിവില്ലാതെ സ്വാമി ചിട്ടപ്പെടുത്തിയ പഴയ ചില ചലചിത്രഗാനങ്ങൾ മൂളിയിട്ട്, അതിന്റെ സുഖത്തിൽ സ്വാമിയോട് എത്രമനോഹരമായി ഇങ്ങനെ സംഗീതം കൊടുക്കാൻ കഴിയുന്നെന്ന് ചോദിച്ചപ്പോൾ അദ്ദേഹം ഒന്ന് പുഞ്ചിരിച്ചു. വളരെ ആഹ്ളാദകരമായ ആ കൂടിക്കാഴ്ചയും ഒരു നിമിത്തമായി.

ഞാൻ നൈജീരിയയിൽ തിരിച്ചെത്തിക്കഴിഞ്ഞ് ളോലിയിൽ വ്യാപ്പതനായിരിക്കുന്ന വേളയിലാണ് ആഗസ്റ്റ് 4 ന് മക്രേരിയിൽ നിന്ന് മനോജ് വിളിച്ച് പറഞ്ഞ് മരണവാർത്ത ഞാൻ അറിയ്യന്നത്. താങ്ങാനാവുന്നതിലും അപ്പറത്തായിരുന്നു ആ വാർത്ത. കുറെ പൊട്ടിക്കരഞ്ഞ് എന്റെ വിഷമം തീർക്കാൻ ശ്രമിയ്ക്കയായിരുന്നു. സ്റ്റേഹബഹുമാനം കലർന്ന ആ ബന്ധം അത്ര ആഴത്തില്പുള്ളതായിരുന്നു. ആ ആനന്ദകരങ്ങളായ കണ്ടുമുട്ടലുകൾ എന്നെ ഇപ്പോഴം വേട്ടയാട്ടുന്നു. അദ്ദേഹം നമ്മളെ വിട്ട് പിരിഞ്ഞത് ഇപ്പോളം വിശ്വസിക്കാനാവുന്നില്ല. എന്നെ ഇത്രയേറെ ആകർഷിച്ച ഒരു വ്യക്തിത്വം ഇല്ലെന്ന് തന്നെ പറയാം. അദ്ദേഹത്തിന്റെ രൂപം ആലോചിക്കുമ്പോൾ ഉണ്ടാകുന്ന ആനന്ദം പറഞ്ഞറിയിക്കാൻ പ്രയാസമാണ്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ അദ്ദശ്യ സാന്നിദ്ധ്യവും അനഗ്രഹവും ഉണ്ടാകുമെന്ന് ഞാൻ പ്രത്യാശിക്കുന്നു. അദ്ദേഹം പൂർണ്ണ ആരോഗൃവാനായിരിക്കെ നമ്മളെ വിട്ട് പിരിഞ്ഞതിൽ സന്തോഷം ഉണ്ടെങ്കില്ലം, ഇനി അദ്ദേഹത്തെ കാണാൻ കഴിയില്ലെന്നോർക്കുമ്പോൾ വല്ലാതെ വിഷമം തോന്നുന്നു.

സ്വാമിയുടെ ഹൃദയവ്യാപ്തി പോലെയായിരുന്ന അദ്ദേഹത്തിന്റെ സംഗീതം... സീമകളില്ലാതെ ആനന്ദദായകം... ആ നാദയോഗി ദൈവപാദം പൂകിയിരിക്കുന്നു... ഇനിയുള്ള മക്രേരി ആരാധനകൾ സ്വാമിയില്ലാതെ!!! അത് ചിന്തിക്കാൻ പ്രയാസം!!! ആ സംഗീത തപസ്വിയുടെ ദർശനസൗഭാഗ്യം ഒരു പുണ്യമല്ലെങ്കിൽ പിന്നെ എന്താണ്?!



An interview by Sujith

Gopakumar Puthenveetil, a non-resident Malayalee based in Mauritius is the CEO of the Banyan Tree Bank. He hails from Kothakurussy (near Ottapalam) in Palakkad district and spent most of his child hood in different parts of Karnataka. Married to an Ernakulam based Gujarati girl Meera, they have two children Teertha and Sobhith. Gopakumar's rise to the helm of an International Bank from his humble beginning at Corporation Bank, is a story of Ambition and the Art of Success. Lets find out some of his well kept secrets and his views on some common points of interest.

Q1. What were the key take away's from your childhood that has had a strong impact on your life?

When I was a school going child, every two/three years, my father was transferred to another town to take up a new role in the Department of Posts. These moves enabled the family to meet people from various towns with different cultures, language and customs. The ability to integrate and assimilate in a new environment/community with ease has been one of the greatest learnings from my childhood.

Q2. What were you career goals when you first joined Corporation Bank? Did they change mid-way

As a youngster who newly starts his career, I too had dreams and visions of making it big in Corporation Bank. In those days, the dream was to become the Branch Manager – the one person who weilds power and is central to a bank branch. Over the years, I realised that the Public Sector, while a great place for learning, does not promote meritrocracy, and hence it is best to move to the Private Sector. It was a decision well made - not only did my career goals change, the first move gave me the confidence to change jobs to achieve my career goals.

Q3. What/Who were the strongest influences in your career thus far?

Its been my family, specially my wife who supported me throughout to succeed. If not for her support, I wouldn't have been able to take the risks that I did. Behind every successful man theres a woman, and I have not hesitation in saying that my wife Meera has been there for me during good times and bad and encouraged and motivated me throughout my career.

Q4. What has been the recipe for success and career progression as you are concerned?

Three things: Hard work, hard work and hard work. That apart, continuous learning, passion and 

O5. Are you satisfied with the progress thus far? What would you have loved to change in the past if you had the chance to ? (career related)

I have no complaints. I am reaping the benefits of all of the years of my career. Early on in my career, I become a little content and complacent in my role. And I realised I was getting stuck. It took me 8 long years to come out of this phase of my career. But it was a lesson well learnt.

Q6. Work Life Balance- your strategy ?

It is very important to spend time with family, see the children growing up, being together with the spouse. I have been fortunate that I was able to do all of these inspite of a hectic travel schedule. I try to do this by being efficient and disciplined while at work. In today's day and age, one is always connected to work - and that also leads to expectations of being available 24X7. You cant wish this

Q7. Your ideas on being an Ideal Father?

There is a lot more pressure on kids these days compared to my generation. I have tried to be reasonable with them and act more like a mentor than as a parent or a friend. I let them choose what they would like to do.

For example, my daughter wanted to major in Economics, while I would have liked her to do business. I let her choose Economics.

Q8. Your spiritual inclinations? How have they assisted you?

I'm not very religious, I'm a rationalist. I try to find peace in the world around me – in what I do, what I see etc.

Q9. Do you believe in creating your own destiny? What does it take?

I'm not sure there is a sure shot recipe for creating ones own destiny. In the corporate world, one charts a course over a period of time, but in personal life I have rarely met someone who has set a goal and worked towards it – and that is my experience as well. Call it "Opportunistic".

Q10. Your advise to the Non Resident Malayalee youth?

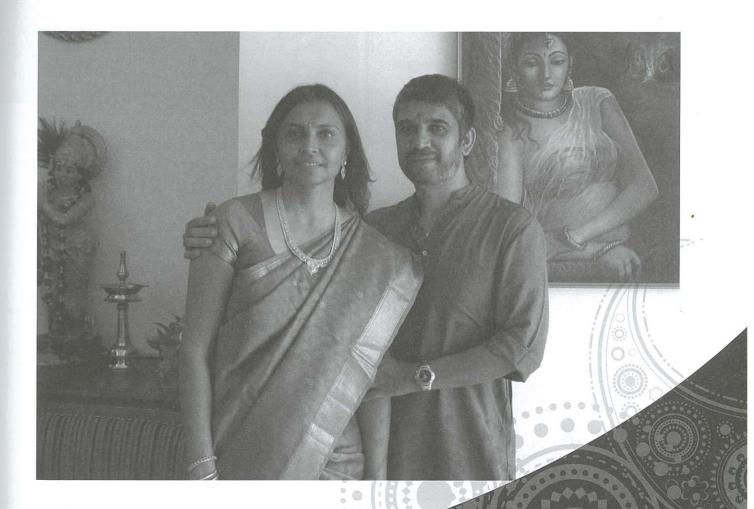
There is nothing like hard work that can bring success. I would also suggest they look to India and Kerala for growth opportunities in the future.

Q11. Your favourite passtimes?

Reading, watching movies, meeting friends

Q12. Your Ideal Onam-

One that is spent with family, with Pookkalam and festivities at home. Finally, polishing off a grand Sadhya.



With Best Compliments from



ஜோதி ஸ்டோர் & புஷ்பக்கடை

# Jotki Store & Flower Skop

### One Stop Department Store for Imported goods from India

Branded Indian cosmetics
Ayurvedic cosmetics and health supplements
Prayer and house hold utensils
Home and temple prayer items and textiles
Indian wet grinders / Mixy
Decorative products, statues, made to order products
Leading flower shop for quality garlands and decorations

JOTHI'S BUILDING, NO. 1, CAMPBELL LANE SINGAPORE 209882

TEL: 63387008, 63381151 (Flower Dept.), FAX: 63380070 Email: jothistore@pacific.net.sg Website: www.jothi.com.sg

With Best Wishes for a Happy & Prosperous Onam



With Best Compliments







# K.G.M. BROTHERS CONTRACTORS PTE LTD

www.kgm.com.sg

### Shakila Menon

Director

HP: 9022 4987

- · Laying of major and minor Sewer lines
- · Laying of Pumping main pipes
- · Cable laying
- Sheet Piling
- · Trial Holes / Diversion Works
- Other underground works

320 Serangoon Road, #04-48, Serangoon Plaza, Singapore 218 108

Tel: 6293 4439, 6294 5057 Fax: 6293 4612 Email: kgmbros@singnet.com.sg



... the taste of Malabar

... taste of Kerala...

Now the taste of Singapore...

60 Lau Pa Sat, 18 Raffles Quay, Shenton Way
47 Chander Road, Singapore 219546,
(Behinde Race Course Road)
Tel: 6392 0513 | Fax: 6392 0514
We don't have any branches in Little India
www.swaadhisht-singapore.com
Email: swaadhisht@gmail.com

## ഇനി മടങ്ങണം, ഓണം വിളിക്കുന്നു....

## വെൺമണി ബിമൽരാജ്

ഇനി മടങ്ങണം, മൺവഴികൾ താണ്ടി, വയലേലകൾ താണ്ടി

അകലെ തനിച്ചാ വലിയോൽ വീടിന്റെ ഏകാന്തശുന്യതയിലെരിയും

എൻഅച്ഛനെയും അമ്മയെയും ഒരു നോക്ക് കാണുവാൻ ഒരു ഓണം കൂടി ഒരുമിച്ചിരുന്നുണ്ണവാൻ.

പടികൾക്കടന്നേറെനാളായ്, ഞാനിന്ന്, പലനാടുച്ചറ്റി, പല കാലം കടന്നിന്നു, പല ദേശവാസം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ എനിക്കിന്ന്, തിരിഞ്ഞൊന്നു നോക്കുവാൻ, എന്നിൽ സ്തൃതികൾ കടം തന്ന

അലിവിന്റെ ഊഷ്പള് ഛായ മാത്രം ...

നിലകൾക്ക് മേലെ, ജീവിത സന്ധ്യകൾ, ഇരുളിന്നു പാതി കടം കൊടുക്കുമിരവിന്റെ സാന്ത്വനരൂപങ്ങൾ മാഞ്ഞുപോകെ,

ഇടതു കണ്ണിന്റെ പുറം കോണിൽ നിന്നൊരു തുള്ളി കണ്ണ്നീരായി നിലം പതിക്കുന്നു നെഞ്ചിന്റെ വേദന .

അലസമായ് പടിവാതിൽ ചാരി, ഞാനിന്ന് നിൽക്കെ അരുകിലായ് ഓർമ്മയിൽ, ഓരോണത്തുമ്പി വന്നിരിക്കുന്നു.

തങ്കമാം മേനിയിൽ പൊൻ വെയിൽ ചാർത്തിയാ അഴകിന്റെ ചാരുതയിൽ, എൻപോന്നോണമെത്തുന്നോർമ്മ വന്നു....

ഇനി മടങ്ങണം, മറക്കാതെ ഞാൻ സൂക്ഷിച്ച ഓർമ്മതൻ വഴികളിൽ..

മുക്കുറ്റി,ഇമ്പകൾ, ചെമ്പരത്തികൾ പൃത്ത, ചെമ്മണ്ണിൽ ചെമ്മാനം

പൊൻ നിറം പൂശിയ, പഴമയുടെ പായൽ മണമുള്ള വഴിയിൽ..

ഒരു ബാല്യത്തിലെന്നപോൽ നടക്കണം, ഒരു നേർത്ത സുഖമുള്ള കളിരുപോൽ ...

പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിട്ടണ്ട്.

പ്രായം ചുളിവിട്ട, ബലമൽപം ക്ഷയിച്ച കാലുകൾ കൊണ്ടു ഞാൻ നടക്കുവാൻ പഠിച്ച വഴികളിൽ വേച്ചു നടക്കുമ്പൊഴും, എന്റെ ഓണം എന്നിൽ നിറയ്ക്കം, പൂവിളികൾ, ആർപ്പ വിളികൾ

തരുമൊരാവേശക്കരുത്ത്, തിരികെ വേണം, എത്രയും വേഗം മടങ്ങണം, എൻനാട്ടിൽ, എൻവീട്ടിൽ ...

ഒരു നീണ്ട പ്രവാസം, വിരൽ ഇമ്പാൽ എന്നിൽ വരുത്തിയ നിറം മങ്ങവേ, ഞാൻ നേടിയതൊന്നിനും നല്ലവാനാകാത്ത, നാടിന്റെ ഊഷ്പള സ്സേഹം കൊതിക്കുന്ന ..

കാത്തിരിക്കുന്നയെന്നെല്ലാമാം അമ്മയെ, അച്ഛനെ, കൂട്ടരെ കാണാൻ കൊതിക്കുന്നു ..

എന്റെ ഓണം, എന്റെ നാട്ടിലെല്ലാമൊരുക്കി കൂട്ടരൊത്തു കൂടാൻ കൊതിക്കുന്നു ..

പൂവിളികൾ വിരിയുന്ന,ഊഞ്ഞാൽ വഴികളിലാടുന്ന കമ്മിയും കമ്മാട്ടിയും

പുലികളിത്താളത്തിലൊരു നീണ്ട ചുണ്ടനാ വള്ളപ്പാട്ടിൽ തുടിക്കുന്നു , കൊതിയോടെ

പുത്തരി ചോറിൻ നറുമണം എത്തുവോളം കളിച്ചൊരു ബാല്യകാലം

എല്ലാം ഒന്നോർക്കുവാൻ, ആ കൈരളി പാട്ടൊന്ന കേൾകാൻ.....

ഇനി മടങ്ങണം, ഇവിടെയീ ശരവേഗ ജീവിതസ്പന്ദനം മിടിക്കുന്ന

സമയജീവ വായു മരവിക്കും, കർമ്മ കാണ്ഠ തുരുത്തിൽ നിന്നും

ഒരു വേള മിടിക്കുന്ന നൈർമല്യമാം നാടിൻ തുടിപ്പിലേക്കെന്റെ

ഓണം വിളിക്കുന്നു, ദൂരെയാ, നാടിന്റെ ഹൃദയമെന്നെ മാടി വിളിക്കുന്നു...



ബിമൽ രാജ് ആലപ്പഴ,ചെങ്ങന്നൂർ, വെണ്മണി സ്വദേശിയാണ്. എ എസ് എൽ എന്ന സ്ഥാപനത്തിൽ സിസ്റ്റം അഡ്യിനിസ്ട്രെറ്റർ ആണ്. ദേവ മേഘങ്ങൾ എന്ന കവിതാ സമാഹാരം സിങ്ങപ്പരിൽ നിന്നും പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. സിംഗപ്പർ മലയാളി പത്രം പ്രവാസി എക്സ്പ്രസ്സ് എഡിറ്റോറിയൽ അംഗമാണ്. മൈൻഡ് ആൻഡ് തോട്സ് പെയിന്റിംഗ് സീരീസ്, ചിത്ര പ്രദർശനങ്ങൾ നടത്തിയിട്ടുണ്ട്. നിരവധി ആനുകാലികങ്ങളിൽ കഥകൾ,

## With Best Compliments





### Services:

- Dark Eye Rings & Wrinkles
- Pigmentation / Oxygen treatment
- Saggy Skin
- · Acne, Scars
- Hair Treatment

We are successful in clearing post acne scars in just few months. Book an appointment with our specialist now.

## **Normal Facial** Now 50% Discount

(SMA members)

Call to book for your appointments today Tel: 6336 8454 / 6336 8179

117, Serangoon Road, Singapore 218022

## Best Complimens from:



Mecpro Pte Ltd

Singapore

An ultimate solution for mechanical engineering

**HP:** (+65) 97314535

Off: (+65) 68622960

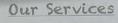
9 C Lok Yang Way, Singapore 628630

Website: www.mecprosg.com

## GEMINI TRAVEL & BUS HUB WISHES YOU A HAPPY ONAM!



FOR THE BEST TRAVEL & TRANSPORT SOLUTIONS IN AND OUT SINGAPORE!



- Ticketing
- Malaysian Tours
- Education Tours
- Inbound Tours
- Outbound Tours
- Wildlife Tour - Eco Tours



## BUS HUB SERVICE PTE LTD

30 Roberts Lane Singapore 218309 Tel: (65) 6753 0506 Fax: (65) 6753 7976 Email: enquiry@bushub.com.sg Web: www.bushub.com.sg



Adventurous

## Gemini GEMINI TRAVEL PTE LTD

Experience Rife 30 Roberts Lane

Singapore 218309 Tel: (65) 6284 8184 Fax: (65) 6753 7976

Email: enquiry@geminitravel.com.sg Web: www.geminitravel.com.sg

# ഇടവപ്പാതിയും കാത്ത്

രാജേഷ് എം കെ വി

മനമുരുകം പ്രാർത്ഥനകൾ, വരണ്ടുകീറിയ ഭൂമിമാതാവിന്റെ നിശ്ശബ്ദമായ തേങ്ങലുകൾ കൂരരാം മക്കളുടെ ദുഷ്ചെയ്തികൾക്കുള്ള ശിക്ഷകളേൽക്കുന്നോരമ്മയുടെ വിങ്ങലുകൾ

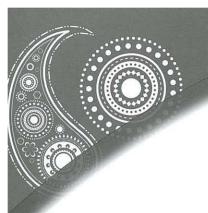
കരിഞ്ഞുണങ്ങിയ മനുഷ്യമനസ്സുകളുടെ ദീനമാം രോദനങ്ങൾ തന്നുടെ പാപക്കറകൾ കഴുകുവാൻ കണ്ണീരുപോലും വറ്റിയവർ

ദാഹജലമില്ലാതുഴറിവീഴുന്ന നാൽക്കാലികളുടെ മരണ വെപ്രാളങ്ങൾ മനുഷ്യത്വമില്ലാത്ത മനുഷ്യരുടെതാണ് അമാനുഷത്വത്തിന്റെ ബലിയാടുകൾ

തായ് വേരുണങ്ങി തലതല്ലിക്കരയുന്ന പടവൃക്ഷങ്ങളുടെ പിടച്ചിലുകൾ കളിർതണലേകിയ തൻകടയ്ക്കൽ തന്നെ കൊടുമഴു വെട്ടിയ വിശ്വാസവഞ്ചിതർ

കരളുരുകം പ്രാർത്ഥനകൾ, ഇടവപ്പാതിയും കാത്തുള്ള, ഇീവന്മരണ പോരാട്ടത്തിനിടയ്ക്കുള്ള, അതിഇീവനത്തിന്റെ പ്രാർത്ഥനകൾ...

രാളേഷ്: സ്വദേശം കണ്ണർ ഇില്ലയിലെ പഴയങ്ങാടിക്കടുത്ത് അടുത്തില. എസ്മി എജുകേഷൻ ആൻഡ് ട്രെയിനിംഗ് എന്ന കമ്പനിയിൽ ട്രെയിനിംഗ് കൺസൽടണ്ട് ആയി ഇോലി ചെയ്യുന്നു...



# ഞാൻ അനാഥൻ!

## മിനി മോഹനൻ

പൊട്ടിച്ചിരിയില്ല താരാട്ടപാട്ടില്ല ഓമനിക്കാനമ്മയെവിടെയെന്നറിയില്ല സ്വർഗ്ഗം ചമയ്ക്കുന്ന ബാല്യമെനിക്കില്ല ഇല്ല നിറങ്ങൾ നിറഞ്ഞൊരു കാലവും.

കൗതുകംതോന്നം കളിപ്പാട്ടമില്ലെനി-ക്കില്ല വർണ്ണാഭമാം കുപ്പായക്കുട്ടവും ഈ ഭാരവണ്ടിപോൽ തള്ളിനീക്കുന്നഞാൻ എന്റെയീ കൊച്ചബാല്യദിനങ്ങളെ

പുസ്തകസഞ്ചിയും കുഞ്ഞിക്കുടയുമായ് പൃഞ്ചിരിയോടെ ഞാൻ പോകേണ്ടതില്ല പള്ളിക്കടത്തിൻ പടിവാതിലെൻനേർക്ക പണ്ടേയടഞ്ഞതാണെന്നു ഞാനറിയുന്നു

തെരുവിന്റെ കുഞ്ഞായ് പിറക്കുവാൻ ഞാൻ ചെയ്കൊ– രപരാധമെന്തെനിക്കറിയില്ല കൂട്ടരെ.. ഇത്രമേൽ ജീവിതം ഭാരമായ് തീരുവാൻ

സർവ്വേശനെന്നോട്ട കോപിപ്പതെന്തിനോ...

അമ്മയുമച്ഛനമെവിടെയാണെങ്കിലു-മൊന്നു കാണാനെനിക്കാശബാക്കി കൂടെപ്പിറപ്പിന്റെ കൈപിടിച്ചൊരുവേള <u>ക</u>ടെക്കളിക്കുവാൻമോഹമേറെ

ശ്രമ സലിലമാമെൻദിനങ്ങൾ നനഞ്ഞുപോയ് കണ്ണീരിൻവർഷത്താൽ കുതിർന്നപോയ് രാവുകൾ എന്നു ഞാൻ കാണം ചിരിക്കുന്ന സൂര്യനെ? ഏതുരാവിൽഞാനുറങ്ങണംശാന്തമായ്?

ഉപന്യസിക്കം നിങ്ങളെന്റെയീ ദൈന്യത്തെ കവിതയായ് ത്തീർക്കുമെൻ കണ്ണീരിൻപൂക്കളെ വിരൽത്തുമ്പുനീട്ടിയെൻ കണ്ണീർത്തുടയ്ക്കുവാ-നാരാത്രമില്ലെന്നതാണെന്റെ ദുർവ്വിധി.......



# വിസ്മയം അണിമ ഇ എം

എത്ര സുന്ദരമീ തടാകതീരം, അത്ര സുന്ദരമീ പ്രഭാതവും, തെല്ലു നേരമിരുന്നതിൻ കരയിലായ് കണ്ടു ഞാൻ പ്രകൃതിതൻ സ്നേഹസ്പർശം!

വർണമേറെ തുളുമ്പിയങ്ങനെ മന്ദ മന്ദ മിളകി നിൽക്കുന്നിതാ കുഞ്ഞു പൂക്കൾ! ഹാ! എത്ര വിസ്മയം! മഞ്ഞു തുള്ളികൾ ഇറ്റ വീഴുമീ കുഞ്ഞു പൂക്കൾ! ഹാ! എത്ര വിസ്മയം! പുഷ്പവല്ലി താലോടിയെത്തിടും ഗന്ധവാഹിയായോരാ തെന്നലും എന്തൊരാനന്ദം! എന്തൊരത്മ്മതം! പൂവ്യതോറും തേൻ തിരഞ്ഞു വർണ്ണം വാരി വിതറിയങ്ങനെ നൃത്തമാടുന്നിതെൻ മുന്നിലായ് ആകെയങ്ങനെ തളിർത്ത് നിൽപ്പ

ഈ മനോഹര തീരമിപ്പോൾ... ഏറെയങ്ങനെ കാഴ്ച പിന്നെയും ഏറെ വിസ്മയം എൻ മനസ്സിൽ... നേർത്ത മഞ്ഞിൽ കളിച്ച നിൽക്കുമീ – ജലാശയത്തിൽ – മന്ദമൊഴുകി– യെത്തുമീ കുഞ്ഞരയന്നങ്ങളെത്ര ഭംഗി! മഞ്ഞു തുള്ളികൾ, ഇറ്റുവീഴുന്നു കുഞ്ഞുപൂക്കളിൽ മെല്ലെ മെല്ലെ കണ്ണുപൂക്കളിൽ മെല്ലെ മെല്ലെ കണ്ണുപൂക്കളിൽ മെല്ലെ മെല്ലെ കണ്ടു കളിരാർന്നിരുന്നു പോയ്... നേർത്ത പ്രകൃതിതൻ സ്റ്റേഹ സ്റ്റർശം



My home town is in Palakkad and married to Pandalam.

Currently living in New Zealand with my husband and one year old baby. I am a doctor by profession and going to work in NZ. I have a great passion for writing poems .

I was in Singapore for few years .We had a great time there. My first trip outside Kerala was SG. Amazed by seeing the ultra modern things that we usually see in movies. Another thing is that we can get all types of South Indian and North Indian food. All in one Mustafa centre. Now also during our transit we buy many things from there. Overall Singapore is a wonderful city.



# പഴയ താളകൾ...

പിയാ കമാർ

പണ്ട് പണ്ട്, അങ്ങ് ദൂരെ കേരളത്തിലെ ഒരു കൊച്ച ഗ്രാമത്തിൽ, ഒരു കൊച്ച് ഓഫീസ് കെട്ടിടം ഉണ്ടായിരുന്നു. ഒരു സെമി ഗവണ്മെന്റൽ സ്ഥാപനം, കോ–ഓപറേറ്റീവ് സൊസൈറ്റി. അച്ഛന്റെ ഓഫീസിലെന്ന ഒരു സുരക്ഷിതത്വത്തോടേ അവിടെ ഒഴിവു സമയങ്ങളിൽ ഒരു മേശയ്ക്കരികിൽ ഇരുന്ന് സ്കൂൾ ഹോംവർക്ക് ചെയ്യമായിരുന്ന പത്തോ പതിനൊന്നോ വയസ്സള്ള ഒരു പെൺകുട്ടി. പലപ്പോഴും ഒരു വയസ്സിനിളപ്പമുള്ള ഒരാൺകട്ടിയും കാണം കൂടെ. അനിയൻ. സ്ക്കൾ തുടങ്ങുന്നതിന മുൻപോ, സ്ക്ലൾ കഴിഞ്ഞ് ട്യഷൻ തുടങ്ങുന്നതിന മുൻപുള്ള സമയമോ അല്ലെങ്കിൽ ഓഫീസ് കഴിഞ്ഞ് അതുവഴി വരുന്ന അമ്മയെ പ്രതീക്ഷിച്ചോ ആയിരിക്കും അച്ഛന്റെ ഓഫീസിൽ സമയം ചിലവഴിക്കുക.

ഏഴ്യമണിക്കെഴ്ന്നേറ്റ് തണത്ത വെള്ളത്തിൽ കളിച്ച്, വയലേലകളിൽ നിന്നം അരിച്ചരിച്ച് വരുന്ന തണത്ത കാറ്റടിച്ച്,ട്രാൻസ്റ്റോർട്ട് ബസ്സിന്റെ ഓരത്തിരുന്ന്, അച്ഛനോടൊപ്പം വന്ന്: റ്റൂഷന് ൿളാസ്സ് തുടങ്ങും വരെ അച്ഛന്റെ ഓഫീസിൽ ഇരിക്കും. അച്ഛൻ ആദ്യം പുതിയ കാവ് അമ്പലത്തിൽ കയറി തൊഴ്ചത് പ്രസാദവും വാങ്ങിയിട്ടായിരിക്കും ഓഫീസിൽ എത്തുക. എന്നിട്ട് നേരെ എതിരെ ഉള്ള സരളാ ഹോസ്റ്റിറ്റലിൽ എത്തും. അവിടെയാണ് താക്കോൽ ഏല്പ്പിച്ചിരിക്കുന്നത്. അവിടത്തെ കാമ്പൗണ്ടർക്കം നർസുമാർക്കം ഒക്കെ കുറുപ്പസാർ പ്രിയപ്പെട്ടവൻ ആണ്. മിക്കവാറും പുതിയകാവ് അമ്പലത്തിലെ പ്രസാദം അവർക്കും കൊടുക്കും. താക്കോലും വാങ്ങി വന്ന് സൊസൈറ്റി തുറക്കും, പിന്നെ തിരി കൊളത്തി വയ്യം.. പിന്നെ ഓരോത്തതരായി വരവ് ഇടങ്ങും.. നിലമേൽ ആറ്റിങ്ങൽ വർക്കല എന്നിങ്ങനെ ഓരോ ബസ്റ്റ് പോക്പോഴം അവിട്ടന്നു വരുന്നവർ ഓരോരുത്തരായി വന്നു തുടങ്ങും

വൈകിട്ട് സ്ക്ലൾ കഴിഞ്ഞും ഞങ്ങൾ അച്ഛന്റെ ഓഫീസിൽ എത്തുമായിരുന്നു. റ്റ്യൂഷനം ഹോംവർക്കും ഒക്കെ ചെയ്ത് കഴിഞ്ഞശേഷം ഞങ്ങൾ അപ്പറ<u>ത്തുള്ള</u> വിശാലമായ ഹാളിൽ ചെല്ലം. അവിടെ ഒരറ്റത്ത് വലിയ ഇരുമ്പ് ഗേറ്റകളും മറ്റം വെൽഡ് ചെയ്യകയാവും കുറച്ചപേർ. മറ്റൊരറ്റത്ത് മുട്ടൻ തടികൾ മെഷീൻ വച്ച് അറുക്കുകയാവും.. അറുത്തുകഴിഞ്ഞ് ആൾക്കാർ പോകുമ്പോൾ ഞങ്ങൾ ചെല്ലം. ആ മെസ്ഗീന്റെ അടി ഭാഗത്ത് ചതുരം പോലെ ഒരു വലിയ കുഴിയിൽ നിറയെ പുതിയ തടിയുടെ ചീളുകൾ വീണ് മനോഹരമായ ഒരു കളിസ്ഥലം പോലെ..ഞങ്ങൾ ചാടിമറിയും, ആ ഹാളിലൊക്കെ ഓടിക്കളിക്കും.. അന്ന് പത്തോ പതിനൊന്നോ വയസ്സേ പ്രായം ഉള്ളൂ.. അമ്മ വരും വരെ കളിച്ച രസിക്കും. ഓഫീസ് കഴിഞ്ഞ് അമ്മ വരുമ്പോൾ ഞങ്ങൾ പുറത്തെ കടകളിൽ പോയി വീട്ടിലേക്കാവശ്യമായ സാധനങ്ങളം കൂട്ടത്തിൽ എനിക്കിഷ്പപ്പെട്ട ഒരു മിഠായിയോ, മാഗസീനോ അമ്മ വാങ്ങി തരും. ബസ്സിന്റെ സമയം ആവുമ്പോഴേക്കും ഷോപ്പിങ്ങം കഴിഞ്ഞ് ബസ്റ്റോപ്പിൽ എത്തം.

ഞങ്ങൾക്ക് അന്ന് അച്ഛന്റെ ആ സ്ഥാപനം ഒരു കുടുംബം പോലെ ആയിരുന്നു. ആ തടിമില്ലിലെ അന്തരീക്ഷം ഇപ്പോഴും മനസ്സിനെ കുളിർപ്പിക്കുന്നു. എന്തൊരു ശാന്തതയും ശീതളിമയും സ്റ്റേഹവും സുരക്ഷിതത്വവും നിറഞ്ഞതായിരുന്നു. അവിടെ ളോലി ചെയ്തിരുന്ന ചെറുപ്പക്കാരൊക്കെ അച്ഛനെ (കുറുപ്പസാറിന്റെ) ബഹുമാനിക്കയും സ്നേഹിക്കയും ചെയ്തിരുന്നു. അവിടെ പത്തുപതിനഞ്ച് ആൾക്കാർ ളോലിചെയ്തിരുന്നു. തടികൊണ്ടും ഇരുമ്പ് കൊണ്ടും ഫർണീച്ചർ, ഗേറ്റ് ഒക്കെ ഉണ്ടാക്കി വില്ലുകന്ന ഒരു സെമി ഗവണ്മെന്റൽ സ്ഥാപനം(കോ–ഓപറേറ്റീവ് സൊസൈറ്റി) അച്ഛൻ അവിടത്തെ സെക്രട്ടറി ആയിരുന്നു. അവിടെ ജോലിചെയ്യാനം അവിടെ അപ്രന്റീസ് ആയി പഠിച്ച് സർട്ടിഫിക്കേറ്റ് വാങ്ങി,

ഗൾഫിൽ ഒക്കെ പോകാനമായി പത്തിരുപത് ചെറുപ്പക്കാർ ഉണ്ടായിരുന്നു. അവരുടെ ശംബളം ഒക്കെ തുഛം ആയിരുന്നു എങ്കിലും പലരെയും അച്ഛൻ കൂടി സഹായിച്ച് ഗൾഫിൽ ഒക്കെ അയച്ചിട്ടുണ്ട്. പിന്നീട് ധനികരായി തിരിച്ച വന്നു അവർ

വർഷാവസാനം ആഡിറ്റർ വരും എന്നൊക്കെ പറഞ്ഞ് കറെ തടിച്ച ബുക്കുകളുമായി അച്ഛൻ വീട്ടിൽ വരും. എന്നെക്കൊണ്ടും എന്തൊക്കെയോ ചെയ്യിച്ചിരുന്നു. പിന്നീട് അച്ഛന് ഒരു ജൂനിയറെ കിട്ടി സഹായിക്കാനായിട്ട്. ശംബളം അധികം ഇല്ലെങ്കിലും എക്സ്പീരിയൻസിനാണെന്നു പറഞ്ഞ് ഓഫീസിൽ കൂടെ ഉണ്ടായിരുന്നു. അന്നോക്കെ കോ-ഓപറേറ്റീവ് സൊസൈറ്റിയിൽ ജോലി എന്നൊക്കെ പറഞ്ഞാലും അല്പസ്വല്പം ഗൗരവവും ഒക്കെ ഉണ്ടായിരുന്നു താനും. ഓഫീസിൽ അച്ഛനെ കൂടാതെ ഒരു മേല്യദ്യോഗസ്ഥൻ ഉണ്ട്, പ്രസിഡന്റ്. അദ്ദേഹം ഏതോ സ്കൂളിലെ സാറും രഷ്ട്രീയപ്രവർത്തകനും ഒക്കെ ആയിരുന്നു.

പ്രസിഡന്റിനെ കാണമ്പോൾ ഭയം തോന്നം. അച്ഛന്റെ മേലധികാരിയല്ലെ, ഞങ്ങൾ അവിടെ ദ്ദഃസ്വാതൻർത്യം കാണിക്കുകയാണൊ എന്ന് ഭയന്ന് അടങ്ങിയിരിക്കും. ഒരിക്കൽ അങ്ങിനെ ഓഫീസിൽ എല്ലാവരും ഉള്ളപ്പോൾ ഞാൻ ഒരരിൽ ഇരുന്ന് ഹോംവർക്ക് ചെയ്തകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനിടയിൽ അച്ഛൻ പെട്ടെന്ന് പറഞ്ഞ്, "മോളേ, ആ പേന ഒന്നെടുക്കു " എന്ന്. അച്ഛന്റെ ജനിയറിന്റെ മേശപ്പറത്ത നിന്നമാണ്..!. എനിക്കാകെ പരിഭ്രാന്തിയായി. അച്ഛന് പേന എടുത്തുകൊടുക്കണം, പക്ഷെ, എങ്ങിനെ എട്ടക്കാൻ?! ചോദിക്കാതെ .. ചോദിക്കാൻ അതിലും വലിയ സങ്കോചം.. ഒന്നമത് ഭാഷ പ്രശ്നം. പല സ്റ്റാങ്ങും കേട്ട് ഓഫീസിൽ ഏതാണ് ഉപയോഗിക്കെണ്ടതെന്ന ആശയക്കുഴപ്പം. ഏതാണ് സമ്മതമായിട്ടള്ളതെന്ന അജ്ഞതയായിരുന്നു മുഖ്യകാരണം. എങ്കിലും മേശയുടെ അടുത്തെത്തിയപ്പോൽ അറിയാതെ വായിൽ നിന്നം സങ്കോചത്തോടെ എങ്കിലും "പേന എടുത്തോട്ടെ?" എന്ന് ചോദിച്ച. അദ്ദേഹം മനോഹരമായ ഒരു പൃഞ്ചിരിയോടെ സമ്മതം മൂളി. ഞാൻ അത് അച്ഛന കൊടുത്ത് പിന്തിരിയുമ്പോൾ പെട്ടെന്ന് അച്ഛൻ ഒരു വലിയ പൊട്ടിച്ചിരി.. "നീ ചോദിക്കില്ലേ കല്യാണം കഴിക്കുന്നതെങ്ങിനെ,

മക്കളെ വളർത്തുന്നതെങ്ങിനെ എന്നൊക്കെ, ദാ ഇങ്ങിനെയാണ് ". ജൂനിയറിയ്ണോടാണ്.. (അഛൻ പറയാതെ തന്നെ അനവാദം ചോദിച്ചതിനു ശേഷം പേന എടുത്തതിലുള്ള അഭിമാനം). ഞാൻ സമ്മിശ്രവികാരങ്ങളോടെ മൂഖം പുസ്തകത്ത്നുള്ളിലേക്ക് കുനിച്ച് മറച്ചു.. (അച്ഛനു വിലപ്പെട്ടതായി തോന്നിയ ചില മൂല്യങ്ങൾ..!)

മീനയ്ക്ക് അച്ഛനെ ക്കുറിച്ചോർക്കുമ്പോൾ ആദ്യമായോർമ്മവരുന്നത് അച്ഛന്റെ ദൈവഭക്തിയാണ് അച്ഛനം താനം കൂടി അകലെയുള്ള പൂരയിടത്തിൽ തേങ്ങ വെട്ടിക്കാനം മറ്റും പോയി തിരിച്ച് വരുന്നത് മീനയ്ക്കിപ്പോഴം ഓർമ്മയ്യണ്ട്, മടങ്ങി വരുമ്പോൾ അച്ഛൻ മീനയോട് വഴിവക്കിൽ കാണന്ന തെറ്റിപ്പക്കളൊക്കെ ഇറുത്തെടുത്ത് കൊടുക്കാൻ പറയും അച്ഛൻ അതും കോർത്തുകൊണ്ടാണ് നടക്കാറ്. വീട്ടിൽ തിരിച്ചെത്തുമ്പോൾ അച്ഛന്റെ കൈയ്യിൽ മടക്കി ചുറ്റിയ വലിയ ഒരു മാല കാണം. കളിച്ചിട്ട് അച്ഛന്തം മീനയും കൂടി പൂളാമുറിയിലെ എല്ലാ ദൈവങ്ങൾക്കും മുറിച്ച് ചാർത്തും അപ്പോൾ എല്ലാ ദൈവങ്ങളും സന്തോഷത്തോടെ തങ്ങളെ നോക്കി ചിരിക്കുന്നപോലെ തോന്നം. മീനയുടേയും അച്ഛന്റേയും ഹൃദയത്തിൽ മറ്റാർക്കും അനുഭവിക്കാനാകാത്ത സംതൃപ്തിയും

തനിക്ക് എഴുതുവാനുള്ള വാസന ഉൻണ്ടാക്കി തന്നതും അച്ഛൻ തന്നെയാണ്. സ്വതവേ ശാന്ത സ്വഭാവിയായിരുന്ന തനിക്ക് എല്ലാ വർഷവും ആദ്യം സമ്മാനമായി കിട്ടുന്ന ഡയറികൾ . അത് പിന്നീട് ഇീവിതത്തിൽ സഹിക്കാനാവാത്ത പല വിഷമങ്ങളും വന്നപ്പോൾ തന്റെ കൂട്ടുകാരിയായി മാറി.

അച്ഛൻ രാത്രി ഏറെ താമസിച്ചു വന്നാലും "മോളേ" എന്നു വിളിച്ചുകൊണ്ടാണ് വരുന്നതെന്ന് അമ്മ പറയും. അത് കേൾക്കുമ്പോൾ എന്തഭിമാനം ആയിരുന്നു..ആത്മവിശ്വസം ആയിരുന്നു.. എനിക്ക് ആത്മവിശ്വാസം തരുന്ന വാക്കുകളേ അച്ഛനിൽ നിന്നും വീണിട്ടുള്ളൂ.. ഒരച്ഛനു മാത്രം മകൾക്ക് നല്ലാൻ കഴിയുന്ന ആത്മവിശ്വാസങ്ങൾ.. സുരക്ഷിതത്വം...

## A Lament!

## Dr Chitra Krishnakumar

I shared a joke and laughed aloud. Waited for laughter to join in. None came. Infuriating! Father and daughter were engrossed on their computers, one busy on publications and the other busy watching downloaded episodes of 'Friends' then movies or movies then 'Friends'. I half opened my mouth to give them a piece of my mind, caught a glimpse of their furious glances in my direction and hastily shut it.

"Shall we go visiting places, as it is holidays?" I asked in a chirpy tone totally lost on them.

"I have so much to do! Çan't you see," she moaned immediately and he added with a usual jibe, "I am working on deadlines, my life is not as relaxing as yours."

I opened my mouth again. When speaking to my daughter, I had to take care of my tone, my expressions, my body language, my words etc etc . Any slight change was disastrous. She had the uncanny habit of catching on that even before I could bring forth a word. Whereas, she walked around with a permanently fixed ferocious scowl on her face as if she was born that way. Point it out to her she would justify saying that was her 'natural' look and she liked it. Turning to my husband he was the so 'typical' of all men. Liked to hear honeyed words... "Your work is so good"... "You have done a great job" etc etc. I was half tempted to tell her she wasn't doing much about her studies and him that the picture he was working on, on the computer could have been definitely better if ....

I quickly changed my mind ... why should I ruin the day. I could rather use my time wisely.

## Investigation Number:

It had been quite a ride, almost fifteen minutes. I was breathing hard as I parked and dragged myself out from my hovercraft. I grumbled as the chillness of the place hit me. Generally all cities maintained the normal chillness, then why was it so cold here? Rotund people of varied sizes moved around like zombies. The office building was right next to me. I waddled

forward. I entered the tall building which was next to a tall building, which was next to another tall building which was next to another ... seeming endless as far as my eye could see. An aloof voice and a face that appeared in the air asked me, "Hello whom do you want to see?" "I am here to investigate the death of Mr SonSo," I said with a nod. "Please proceed to room 001."

In room 001, I met this exquisitely rotund shaped man. The exquisite shape had the usual vacant look and seemed to be stuck to his seat for life. He was busy looking into vacant air in front of him where figures and texts appeared and disappeared. He gave me a small gadget containing some details of the deceased. I then moved to the room of the deceased.

The room was comparatively big with luxury of big windows. I sat at his table moved some stuff around and the air in front of me came alive. I watched through the stuff. His life was the same, a nondescript looking and not so shapely man. A bit too rotund, no family, no steady girlfriends but a lot of virtual friends. Had been working in the same place literally too, which was evident as I found the marks of the legs of the chair going deep into the carpeted flooring.

Two pictures that read 'Trees' adorned his wall...what was that? I remembered vaguely having seen some snaps of similar looking things, in my grandmother's picture collection, those existed in her time. There were no pictures of zombie looking wives or children as he had none. Otherwise he would have been censured for being weird. A movement in another picture caught my eye. A blink brought the picture close to me. A closer look enlarged the writing, it read ... MARATHON, 2013... with some name...oh! the extinct sport. I dismissed it and went on with my work. Suddenly I was hungry. I scrolled through, then looked hard at pictures of various dishes I wanted and the printer reproduced it immediately and I tucked into them with gusto.

According to the forensic report, death was due to a fall and related injuries. He had fallen from his room to his death. I moved to the windows. The window panes moved with nods of the head and movement of the eyes. Same as all windows. Considering our way of life it was unlikely that someone had used the glass to spy on him or him on others as all that needed effort and movement.

I came and squeezed into the big man's chair to contemplate on him.

- \*He came to work regularly and judiciously.
- \*He hardly moved around or socialised.
- \*He had no close family and no enemies
- \*He lived in a mechanical world of his own.
- \*So who benefitted from his death? None.
- \*So was this a windows malfunction? Unlikely as it was regularly checked.

I examined the video footage of the room. It showed the man unmoving glued to the air before him. Then I saw another figure in the room. There seemed to be some talk going on between them then it went blur.

My conclusion, Boredom. Boredom had moved the man to the window to look at the dull grey monotonous horizon. Probably he moved his hands, or a crick in his neck to confirm their mobility unfortunately standing near the window.

I snapped shut my report entry and moved in to the room 001. The exquisitely shaped rotund man nodded his head and I told him I am done, case solved. He muttered something and I moved out.

As I moved out I caught a glimpse of him slowly grinning and his hands tightening over a gadget.

The man carefully and preciously took out the latest gadget in high tech communication and endearingly looked at it. For a second without scruples he thought of the proud owner who now lay dead at the foot of the building. For a fleeting second it passed through his mind the scuffle with him, the pull the push to get at the gadget. The sudden opening of the windows and the guy flying out. He dismissed the thoughts with a shrug fondly caressed the gadget, settled

more comfortably in his chair and glued himself more to the 'screen less screen' while his fingers lovingly fondled the gadget.

I turned suspiciously I walked back into the room of the deceased. How could I have overlooked the disease of 'love and jealousy for gadgets'? The case was reopened.

I was amused, my story was a like sci-fi. Here the scenario remained the same, almost same. My daughter had moved from 'Friends' to movies and my husband from pictures to write ups. She was texting, multi-tasking as always, so adept at it. He not so adept was taking eyes and hands off his computer for occasional texting. I felt relieved they were not fat. I looked out quickly reassured to see the green around!

Technological intrusions into our lives is widening the gap in familial relationships, preventing normal conversations, hijacking family time and bonding and impersonalising interpersonal relationships.

Food!!! Nowadays the food coverage on various channels and social media is enormous. Technology has definitely increased our affinity towards food.

"What are we eating?" Both looked up. "What are you making?" they asked. "Let's see where we can go and try out something new," I said quickly and sat down to google search.

{Dr Chitra Krishnakumar passionate about dance and music. Presently President of Soorya (Singapore); Dance and Music Society showcasing fine classical arts}.



## Dr Chitra Krishnakumar

Passionate about dance and music, presently President of Soorya (Singapore); Dance and Music Society showcasing fine classical arts.



# ദി സ്റ്റോറി ഓപ് ഐ.എൻ.എ ഹീറോ വക്കം ഖാദർ

സ്ക്രിപ്റ്റ്, എഡിറ്റിംഗ്, ഡയറക്ഷൻ : മുഹമ്മദ് റാഫി, താനൂർ

ചിറയിൻകീഴ് താലൂക്കിൽ വക്കം ഗ്രാമത്തിലെ അഞ്ചുതെങ്ങ് കായൽതീരത്ത് കടത്തുകാരൻ വാവ കുഞ്ഞിന്റെയും, ഉമ്മസലുമ്മയുടെയും പു ത്രനായി 1917 മെയ് 26 ന് ഖാദർ ജനിച്ചു.

കലയിലും കായിക വിനോദങ്ങളിലും തൽപരനായ ഖാദർ സ്കൂളിൽ നേതാവായി വളർന്നു. 1936 ൽ ഖാദർ മെട്രികുലേഷൻ പരീക്ഷ പാസ്സായി. തുടർന്ന് ഖാദർ ഒളിഞ്ഞും തെളിഞ്ഞും രാഷ്ട്രീയ പ്രവർത്തനത്തിലേർപ്പെട്ടു. അധികാരി കൾക്ക് അലോസരമുാക്കിയ ഖാദറിന് 1938 ജൂലൈ മാസത്തിൽ പിതാവ് മലയായിലേക്ക് കപ്പൽ കയ റ്റി. മലയായിലെത്തിയ ഖാദർ അവിടെപൊ തുമ രാമത്ത് വകുപ്പിൽ ഓവർസീയറായി ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചു. ഒരിക്കലും സ്വന്തം കാര്യം മാത്രം നോക്കി ഒതുങ്ങികഴിയുന്ന പ്രകൃതമായിരുന്നില്ല ഖാദറിന്റേത്. മലയായിലെ മലയാളികൾക്കിടയിൽ സാമൂഹിക സേവന രംഗത്ത് സജീവ സാന്നിദ്ധ്യ മായിരുന്നു ഖാദർ.

അപ്പോഴേക്കും രണ്ടാം ലോകമഹായുദ്ധ ത്തിന്റെ കരിനിഴൽ ലോകത്തെയാകെ ഗ്രസിച്ചു കഴിഞ്ഞിരുന്നു. ഇന്ത്യയിൽ ഗാന്ധിജിയുടെ നേ തൃത്വത്തിൽ ബ്രിട്ടീഷ് ഗവൺമെന്റിനെതിരെ സ്വാതന്ത്ര്യ സമര പ്രസ്ഥാനങ്ങൾ അണി നിര ന്നു. വീട്ടു തടങ്കലിലായിരുന്ന നേതാജി സുഭാഷ് ചന്ദ്രബോസ് കാബൂൾ വഴി ജർമിനിയിലേക്ക് രക്ഷ പ്പെട്ടു. ഇതേ സമയം തന്നെ ഇന്ത്യയിൽ നിന്നും രക്ഷപ്പെട്ട റാഷ് ഭിഹാരി ബോസ് ജപ്പാനുമായി സഹകരിച്ച ഇന്ത്യൻ ഇൻഡിപെൻഡൻസ് ലീ ഗിൽ ഖാദർ ചേരുകയും അവരുമായി സഹകരിച്ച് രാഷ്ട്രീയ പ്രവർത്തനങ്ങൾ ആരംഭിക്കുകയും ചെയ്തു.

1942 മാർച്ച് അവസാനത്തിൽ ഇൻഡി പെൻഡൻസ് ലീഗിന്റെ വിവിധ യൂണിറ്റുകളിൽ നി ന്നുള്ള പ്രതിനിധികളുടെ യോഗം ടോക്യിയോവിൽ ചേർന്നു. യോഗത്തിൽ ലീഗിന് കെട്ടുറപ്പുള്ള ഒരു സൈന്യം ആവശ്യമായി വന്നതിനാൽ ഇന്ത്യൻ നാ ഷണൽ ആർമി (ഐ.എൻ.എ) എന്ന പേരിൽ ഒരു സൈന്യം രൂപീകരിക്കാൻ തീരുമാ നിച്ചു. തുടർന്ന് സിവിലിയന്മാർക്ക് സൈനിക പരിശീലനം ന ൽകി ഐ.എൻ.എ യിൽ ചേർക്കു

ന്നതിനായി ഒരു പരിശീലന കേന്ദ്രം സ്വരാജ് ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് എന്നപേരിൽ പെനാംഗിൽ ആരംഭിച്ചു.

സ്വരാജ് ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടിൽ പരിശീലനം പൂ ർത്തിയാക്കിയ ഖാദർ ഐ.എൻ.എ യുടെ മറ്റൊ രു രഹസ്യ വിംഗായ ആത്മഹത്യ സ്ക്വോഡിൽ ചേർന്നു. ചാരപ്രവർത്തനത്തിന് പ്രത്യേക പ്രാ ധാന്യം നൽകികൊണ്ടാണ് ആത്മഹത്യാ സ്ക്വാഡ് പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നത്. ചാരപ്രവർത്തനം ഒരു ആധു നിക യുദ്ധ തന്ത്രമായി ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് അംഗീകരിച്ചി രുന്നു.

വിജയകരമായി പരിശീലനം പൂർത്തിയാ ക്കിയ ഖാദർ തന്റെ ജന്മനാടിന്റെ സ്വാതന്ത്ര്യത്തി നാ യി ഇന്ത്യയിലേക്ക് പുറപ്പെടുകയായിരുന്നു. തിരഞ്ഞെടുത്ത 20 പേരെ നാല് സംഘങ്ങളായി തിരിച്ച് ഇതിൽ രണ്ട് സംഘങ്ങൾ കരമാർഗ്ഗവും രണ്ട് സംഘങ്ങൾ ജല മാർഗ്ഗവുമാണ് ഇന്ത്യയിലെ ത്തേത്.

ജലമാർഗ്ഗമുള്ള ഒന്നമാത്തെ സംഘം ബോ ണിഫെയ്സ് പെരേരയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ യാത്ര തിരിച്ചു. ജലമാർഗ്ഗമുള്ള രണ്ടാമത്തെ സംഘം വക്കം ഖാദർ, ഈപ്പൻ, കെ.എ ജോർജ്, മുഹമ്മദ് ഖനി എന്നിവർ അനന്ദൻനായരുടെ നേതൃത്വത്തിൽ 1942 സെപ്റ്റംബർ 18 ന് രാത്രി പത്ത്മണിക്ക് ഒരു ജാപ്പാൻ സൈനിക അന്തർവാഹിനി ഇന്ത്യയി ലേക്ക് യാത്രതിരിച്ചു.

തുടർന്ന് ഇന്ത്യൻ സമുദ്രാത്ഥിർത്തിയിൽ കേരളത്തിലെ കോഴിക്കോടിനടുത്ത് പുറം കടലിൽ അന്തർവാഹിനി സംഘത്തെ ഇറക്കുന്നു. ചന്ദ്രപ്രഭ യാൽ കടലിലെ ഓളങ്ങൾ നക്ഷത്രങ്ങളെ പോലെ വെട്ടിതിളങ്ങികൊിരുന്നു. അകലെ ഓളങ്ങളിൽ ചാഞ്ചാടി തമ്മിൽ മുട്ടിയും അകന്നും മുട്ടിയൊ രുമ്മിയും കരയെ ലക്ഷ്യമാക്കി വന്നുകൊണ്ടിരി ക്കുന്ന രണ്ട് ബിഞ്ചികൾ. ഒന്നിൽ മൂന്ന് ചെറു പ്പക്കാർ. ഐ.എൻ.എ ഹീറോ വക്കം അബ്ബുൽ ഖാദർ, അനന്ദൻനായർ, ജോർജ്. മറ്റൊന്നിൽ ഈപ്പൻ, മുഹമ്മദ് ഖനി.

ഖാദറും സംഘവും തങ്ങളെ ബിഞ്ചിയു മായി ബന്ധിച്ച ബെൽറ്റയിച്ച് മാറ്റികൊണ്ടിരിക്കെ ഒരു വലിയ തിരമാല ഇരുബിഞ്ചുകളെയും ഉന്ന യുർത്തി ചുഴത്തി കരയിലേക്ക് ശക്തമായി എടു ത്തെറിയുന്നു. നിലാവിൽ അരായിലെ മുളംകമ്പിൽ കറുത്ത നിറത്തിൽ പാറികൊിരിക്കുന്ന പച്ചകൊടി. കരക്ക് കയറിയ സംഘം കൊടിമരത്തിനുതാഴെ വിശ്രമിക്കുന്നു.

കോഴിക്കോടന്ന് ധരിച്ച് ഖാദറും സംഘ വും നീന്തികയറിയത് മലബാറിലെ കടലോരഗ്രാ മമായ താനൂരിലായിരുന്നു. യുദ്ധത്തോടനബ ന്ധിച്ച് കടൽത്തീര നിരീക്ഷണത്തിനായി ബ്രിട്ടീഷ് സർക്കാർ നിയോഗിച്ച കോസ്റ്റ്ഗാർഡിന്റെ ദൃഷ്ടി യിൽ ഖാദറും സംഘവും പെട്ടു.

സിങ്കപ്പൂർ പിടിച്ചടക്കിയ ജപ്പാൻ പട്ടാളം ഇപ്പോൾ ബർമയിലെ യുദ്ധമുഖത്താണ്. ബർമ കീയടങ്ങിയാൽ ഏത് നിമിഷവും ഇന്ത്യയിലെത്താ വുന്ന ജപ്പാൻ സേനയെ കുറിച്ച് അധികാരികളും, നാട്ടുകാരും ജാഗരൂകരാണ്.

കടപ്പുറത്ത് ജാപ്പാൻകാർ വന്ന് ഇറങ്ങിയി രിക്കുന്നു. സംഭവം കാട്ടുതീ പോലെ പരന്നു. താ നൂരിലെ പോലീസ് ഔട്ട് പോസ്റ്റിൽ നിന്നും വിവര ങ്ങൾ അധിവേഗം പുറത്തേക്ക് പാഞ്ഞു. കേട്ടവർ കേട്ടവർ കടപ്പുറത്തേക്ക് ഒഴുകി. തങ്ങളുടെ റബ്ബർ ബോട്ട് കേടായിരിക്കുന്നു. തങ്ങൾ വിദ്യാർത്ഥികളാ ണെന്നും, പിക്നിക്കിനിറങ്ങിയതാണെന്നും ഖാദർ പറഞ്ഞു.

തുടർന്ന് ഖാദറിനെയും സംഘത്തെയും നാട്ടുകാർ സ്ഥലത്തെ പാണ്ടികശാലയിലേക്ക് കൊണ്ടു പോയി. ഇനി കുഴപ്പമൊന്നുമില്ല. സമാധാ നമായി രക്ഷപ്പെടാം എന്ന് വിചാരിച്ചിരിക്കെ പെ ട്ടെന്ന് സ്ഥലത്തെത്തിയ പോലീസ് അവരെ വള ഞ്ഞു. വെളുപ്പാൻ കാലത്ത്താനൂർ കടപ്പുറത്ത് നി ന്നും അഞ്ച് ജാപ്പാൻകാരെ പിടികൂടിയെന്നും പ തിനൊന്ന് മണിക്കുള്ള തീവിയിൽ അവരെ കോഴി ക്കോട്ടേക്ക് കൊണ്ടുപോകുമെന്നുള്ള വാർത്ത താനൂരിലും പരിസരത്തും കാട്ടുതീപോലെ പരന്നു. ഖാദറിനെയും കുട്ടുകാരെയും പോലീസ് ബന്ദവ സോടെ തീവിമാർഗ്ഗം കോഴിക്കോട്ടേക്ക് കൊണ്ടുപോയി.

മലബാർ പോലീസ് സൂപ്രണ്ട് കോയയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ചോദ്യം ചെയ്യലാരംഭിച്ചു. കൂട്ടത്തി ലുായിരുന്ന അനന്തൻ നായർ കാലുമാറി. തനിക്ക റിയാവുന്ന എല്ലാകാര്യങ്ങളും അയാൾ അവർക്കെ ഴുതിക്കൊടുത്തു. ബ്രിട്ടീഷ് ഗവൺമെന്റിന്റെ രഹസ്യങ്ങൾ ചോർത്തികൊടുക്കാമെന്ന് ജപ്പാൻകാരോട് സമ്മതിച്ചിട്ടാണ് വന്നതെങ്കിലും തനിക്ക് ആ ലക്ഷ്യം ഉായിരുന്നില്ലെന്നും ബ്രിട്ടീഷ് ഗവൺമെന്റിനെ സഹായിക്കാനാണ് താൻ ആഗ്ര ഹിക്കുന്നതെന്നും അയാൾ പറഞ്ഞു. ആത്മ

ഹത്യാ സ്വാകോഡിനെ കുറിച്ചുള്ള മുഴുവൻ വിവര ങ്ങളും അനന്തൻനായർ ഉദ്യോഗ സ്ഥർക്ക് നൽകി. അനന്തൻ നായർ പ റഞ്ഞ കാര്യങ്ങൾ വെച്ച് ഉദ്യോഗ്സഥർ മറ്റു ള്ളവരെ കണക്കറ്റ മർദ്ധനമുറകൾക്ക് വിധേയമാ ക്കി. ഏറ്റവും കൂടുതൽ മർദ്ധനമേൽക്കോ വന്നത് ഖാദറിനായിരുന്നു. തന്റെ കൂടെയുള്ളവരെ തനി ക്കറിയില്ലെന്നും അന്തർവാഹിനിയിൽ വെച്ച് പ രിചയപ്പെട്ടതാണെന്നും താൻ സിംങ്കപ്പൂർ നേവിൽ ബോസിൽ ഫോൺ അറ്റന്ററായും സിങ്കപ്പൂർ വിമാ നതാവളത്തിൽ സർവ്വേയറായും ജോലി ചെയ്തിരി ന്നെന്നും ഖാദർ പറഞ്ഞു. എന്നാൽ അനന്തൻ നാ യർ പറഞ്ഞ എല്ലാ കാര്യങ്ങളും ഖാദർ നിഷേധി ച്ചു. ഒരു തീവണ്ടിയിൽ മറ്റു യാത്രക്കാരുമില്ലാത്ത പ്രത്യേക കമ്പാർട്ട്മെന്റിൽ പോലീസ് ബന്ഥവ സോടെ മദിരാശിയിലേക്ക് കൊുപോയി.

ഏഷ്യയിലെ ഏറ്റവും വലിയ തടവറക ളിലൊന്നായ സെൻജോർജ് കോട്ടയിലെ ഇരുട്ടറ യിൽ തടവിലാക്കപ്പെട്ടു. നരകതുല്യമായ ജീവിതം. ഖാദർ തടവിൽ തള്ളിനീക്കി. അപ്രതീക്ഷിതമായി മദ്രാസ്സ് ഗവർണ്ണർ കോട്ടയിലെത്തി. തടവുകാർ ഗവർണ്ണറുടെ മുമ്പിൽ ഹാജരാക്കപ്പെട്ടു. തടവുകാ രുടെ ശോചനീയാവസ്ഥയിൽ അലിവു തോന്നിയ ഗവർണ്ണർ മുഴുവൻ തടവുകാരെയും ഉടൻതന്നെ പെനിറ്റ്യൻ ഷറിയിലേക്ക് മാറ്റാൻ ഉത്തരവിട്ടു.

ഒന്നാം പ്രതി ഖാദർ തന്നെയായിരുന്നു. മാർച്ച് എട്ടാം തിയ്യതി രഹസ്യ കോടതിയിൽ വിചാ രണ ആരംഭിച്ചു. എനിമി ഏജൻസ് ഓർഡിനൻസ് നമ്പർ 1 ഓഫ് 1943 യുടെ മൂന്നാം വകുപ്പനുസരിച്ച് വധശിക്ഷ വിധിച്ചു. ഐ.പി.സി 121 എ വകുപ്പനു സരിച്ച് അഞ്ചുവർഷത്തെ കഠിനതടവിനും അതി നുശേഷം തൂക്കികൊല്ലാനും.

വിധി പ്രസ്താവന കേട്ടപ്പോൾ കൂട്ടിൽ നിൽക്കുകയായിരുന്ന പ്രതികൾ ഏക സ്വര ത്തിൽ മുദ്രാവാക്യംവിളിച്ചുകൊിരിന്നു. ബ്രിട്ടീഷ് സാമ്രാജ്യം തുലയട്ടെ. ബ്രിട്ടീഷ് ആധിപത്യം തക രട്ടെ. തൂക്കികൊല്ലുന്നതിനു മുമ്പായി അവസാന ആവശ്യമെന്തെന്ന് ചോദിച്ചത് മറുപടിയായി ..നാ ടിന് സ്വാതന്ത്ര്യം കിട്ടിയാൽ മതി.. എന്ന്. ബ്രിട്ടീഷ് സർക്കാരിനെതിരെ മാപ്പിള സമുദായത്തെ പ്രേ രിപ്പിച്ചു എന്ന കുറ്റത്തിന് 1922 ഫെബ്രുവരി 20 ന് കണ്ണൂർ സെൻട്രൽ ജയിലിൽ അദ്ദേഹത്തെ



# The Terror-stricken FEAR...

## Neha Nair

There was silence.

I stared at the letter, heart pounding on my ribcage, full of eagerness. The letter confirmed that I was an official participant of the Annual Junior Strings Festival 2012! For many inexperienced violinists, this was their stepping stone to success: Naturally, I was thrilled about this. I emailed my music teacher about the news, and began practice for the rare opportunity I had been presented with, but would my hours of devoted practice pay off for

Junior Strings Festival (JSF), organised by the AUSTA, only came around to Brisbane every few years, so I was very fortunate to participate in ISF 2012. My teacher and I sat down and went through my book to select pieces I was comfortable with. We put many hours of diligence and hard work into my pieces so I could do well... well enough to win an award or some sort of accreditation. I could choose to do either one or two pieces and it would be just a matter of five minutes but little did I know that it was to be a fear-gripping few minutes of my life.

Days passed and the competition was drawing near. I was still normal and the nervousness of the competition had not dawned on to me. I was practising umpteen times and was feeling a sense of self-satisfaction with myself. I was so excited about it! It felt like my violin and I were singing a duet. I felt that I would be able to perform to the best of my ability. My selfconfidence was peaking at an accelerated speed and my joy knew no bounds...

Days passed and soon, it was 29 July 2012 -THE BIG DAY! I was ecstatic. I just imagined a room with an adjudicator and myself. Just me, playing freely to my heart's content. My thoughts were on the pieces and how to improvise so as to be impressive. The award, accreditation, recognition at the

assembly...lovely. My thoughts were interrupted by Mum as she whispered into my ears about going to another room. I was perplexed...This was perfect with no one around...Why do we need to go elsewhere?

The school itself was big - bigger than I had imagined. When we got to the actual room, I became speechless. I was not at all prepared for this. For weeks, I had practised on my own, with no audience except for my parents who had always been supportive. The surprise that was in store for me was a big one!

I started to panic and got flustered. There were already twenty pairs of eyes staring at me and the numbers seemed to accumulate - thirty people! (In my mind, the thirty felt like three thousand!) I was not game enough for this...not at all.

The adjudicators-three of them-motioned for the commencement. I did not even know when my performance was due. As names were called out, the participants walked from their seats to centre stage and began to play. The flow of music started to fill the air. There was Hedwig's Theme, Blood Ritual, Danza Helennica, Classical Symphony...musical notes and the accompaniment was all just pleasant to the ears – at least from the audience point of view. Certainly, that did not seem the case for me. I was petrified and almost whispered to mum that I was not able to perform. I was shaking, goose bumps began to appear, the hairs on the back of my neck were upright as if on stilts and it was in a blink that I opted out.

I quietly voiced my feelings to Mum, who was seated beside me. Mum set me on the path where we could go on to achieve personal success, which did not have to be accredited by medals or trophies. All that mattered was display of talent, which was the fruit of hard work and dedication. I thought to myself... "What have I got to lose? After all those hours of practice, why should I give up at this stage? It was my fear that had to be dealt with. I had to regain the confidence I had just before I had stepped into this room. I realised it was my fear of failure that was causing all these confusion in my mind. I had to find a solution to allay this FEAR!

As it was, I thought about this and realised that I had practised for so long and for many days and weeks. I put in a hundred and fifty percent each time I practised and why should I give up just because of FEAR? This was not the first time I was performing in front of an audience and I know what it feels like so I should not have stage fright at all. I tried to regain my composure and told myself I was going to conquer this FEAR and perform to the best of my ability. I told Mum the words she obviously must have been hoping to hear... I would perform and conquer that nagging doubt inside me.

"Neha Ramesh" my name was called out...just in time. It was my turn. Confidently, I walked from my seat to the centre stage and holding my head high, played a piece from the movie 'Pirates of the Caribbean'. Medallion Calls filled the air and I found myself drifting with the music to an unknown world...The applause gave me an indication that my music was well-appreciated...I must have done well.

There were no flaws with my piece apart from the fact that the adjudicators had advised me to control my finger placement. The trophy and certificate I received were rewards for my effort to annihilate the FEAR in me... If I had succumbed to my fears, I would not have got this recognition. I was actually glad that the terror-stricken FEAR had cast a shadow over my confidence as otherwise, I would not have realised how to overcome that feeling to meet further challenges ahead as I tread on my path of life. As the saying goes, "Nothing in life is to be feared. It is only to be understood."



Neha Nair Ramesh is a Singaporean student of Grade 6 at the John Paul College (Brisbane). Her hobbies include Tennis, Chess, Violin, Piano, Debating, Reading, Writing and Music. She lives with her parents at Brisbane, Australia and her grand parents are living in Singapore.





Graphics from Nandagopan Biju (8 yrs)

# Oram Greetings

Ajith Menon, Maya & Family Asokan R, Vimala & Family Chandra Bose D, Nancy K Mathews & Family Daniel Grob, Shantha Rathi & Family Dayanandan S, Prasanna & Family Dineshkumar, Babitha & Family Geethakrishnan, Jolly & Family George T V, Sophiamma & Family Gopalakrishnan Nair K, Indira & Family Gopalkrishnan Nair, Sarada & Family Janamma Unnithan & Family Dr Jothi, Vimala & Family JES Marine Service Pte Ltd Koshy P K, Daisy & Family Krishnakumar M, Dr Chitra & Family Krishnaveni Jenardhanan & Family Kurup M B, Goma & Family M/S Ayur Health Pte Ltd Manesh M, Cigy & Family Dr Mukundan Nair, Innira & Family Merlin Anthony & Family Nair T P, Sreedevi Nair & Family Nirmalan Pillai, Jalaja Menon & Family Padmakumar, Rajani & Family Rajan Krishnan PBM, PPA, Girija & Family Rajan Menon, Sarala Menon & Family Rajeshkumar R, Reshma & Family Rajiv Nair, Bindu & Family Rama Nair, Shyamala & Family Ramakrishnan Nair V, Suseela & Family Raman G, Sarala & Family Ravi K, Komalam & Family Remash Nair, Raadhie & Family Raviendran, Shantha & Family Roy Verghese, Neethu & Family Savantraj C S, Merly & Family Sivaraman Nair K, Subhadra Nair & Family

Srini P R, Vasanthi & Family Sreekanth, Anju & Family Sreenivasan M PBM, Pushpalatha & Family Sreevardhanan V Pillai, Syamala & Family Stephen Samuel, Jolly & Family Sudheeran D, Sudha Kumari & Family Sunny K Paul, Moly & Family Suresh Kumar B, Beena & Family Suresh Nair, Sulekha & Family Syam, Veena, Lekshmi Ullaskumar C S, Umadevi & Family Vikraman Nair, Padma & Family Dr V P Nair PBM, Dr Sathi & Family Viswa Sadasivan, Audrey & Family Vilasini Devan & Family Muralidharan V V, Vineethe & Family Dileep Prasanan Thoppil, Chandana Dileep Dollah M M, Jameela Beevi & Family Badarudeen, Laila & Family Sunil Varkey, Sabeena Varkey & Family Abhilash K Krihnan, Sindhu & Family Gopalan Nair, Radha Nair & Family Manu Bhaskar, Suchitra Manu & Family Venugopal Nair, Sujatha Menon & Family Raveendran, Indira & Family Vasudevan & Family T M Abraham, Susan Abraham & Family Chandra Mohan K Nair, Susan de Silva & Family P G Mathew, Roshini & Family Sudhir Mathew John, Nancy & Family M M Varghese, Jessy & Family Sam Thomas, Asha & Family Isson Jacob, Sucy & Family T J John, Jaya & Family Dr K A Abraham, Geetha & Family Sunny Verghese, Shobha & Family Madhukrishnan, Dr Deepthi Nair & Family

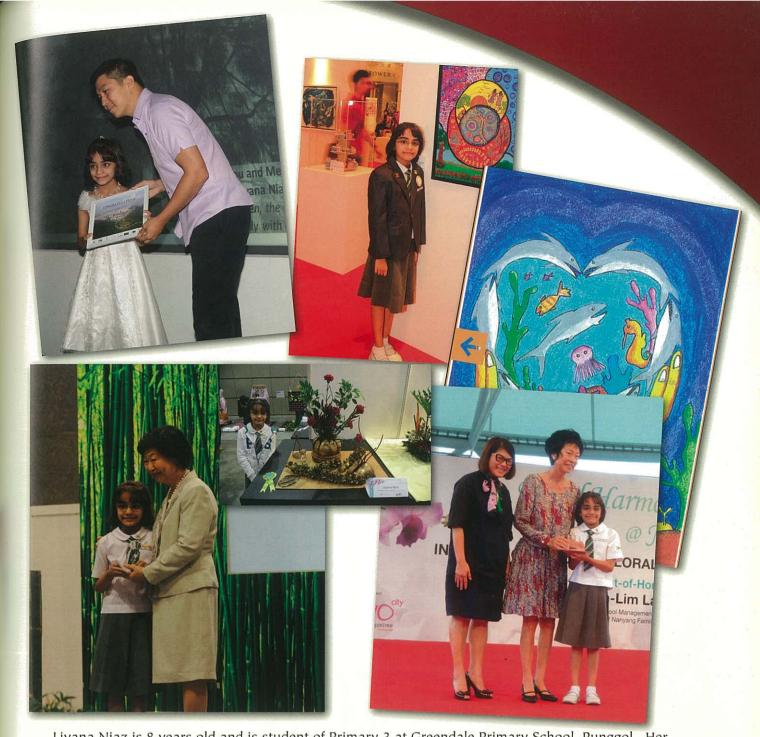
# Onam Greetings

# Malayalee **Accomplishments 2012-13**



Vishaal is 16 and is due to sit for his "o" levels exams this year. He has been representing his school teams and also the National age group teams since the age of 11. He is planning to go for further soccer development to Brazil for a year or so. Negotiations are currently underway. He recently played in the Canon Lion City Cup 2013 tournament (a very prestigious FIFA sanctioned youth tournament in the world) in Singapore, where his talents has been recognized by some coaches and talent scouts. He went on to win the man-of-the match award in one of the key matches against Eintracht Frankfurt (German club). He represented SINGAPORE U-16 team. Quite recently in July this year, Vishaal scored the winning goal for Singapore Sports school via a penalty against Hong Kah Secondary in the National Schools "B" Division soccer finals.

> Singapore Malayalee Association and Onopaharam wish Vishal all the very best for his future developement in football and hope that he becomes one of the soccer stars of Singapore and the world!!.



Liyana Niaz is 8 years old and is student of Primary 3 at Greendale Primary School, Punggol. Her achievements include: (1) First Prize in "City In A Garden" Photography competition 2012 (Junior category) organized by NParks board winning a cash prize of \$1500/- and a certificate. The award was presented by the Minister of State for National Development and Manpower, Mr Tan Chuan Jin on 14 July 12013 at the Singapore Garden Festival, Suntec City Exhibition and Convention Centre. (2) Merit Prize in the International Youth Floral Art Competition 2012, under 13, inter school table arrangement category organized by Nanyang Primary School held in conjunction with Singapore Garden Festival 2012. The award was presented by the first lady of Singapore, Mrs Mary Tan She also won the same prize at the Youth Floral Art Competition 2013, under 13, held at Vivo City in July 2013. (3) Certificate of Recognition at the Singapore Youth Festival 2013 Art Exhibiton. Liyana's painting "Kaleidoscope" was selected for the SYF on- site exhibition held at Suntec City in July 2013. (4) Liyana was one of the finalists of the "Celebrate the Sea Children's Art Competition 2012" conducted by Oceann Environment & Ocean Geographic Society. The competition was held for children of Asia Pacific countries.

Singapore Malayalee Association and Onopaharam wish Liyana all the very best for her future developement.















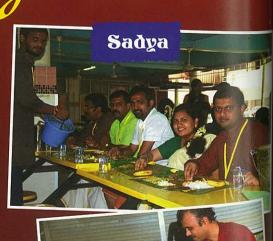




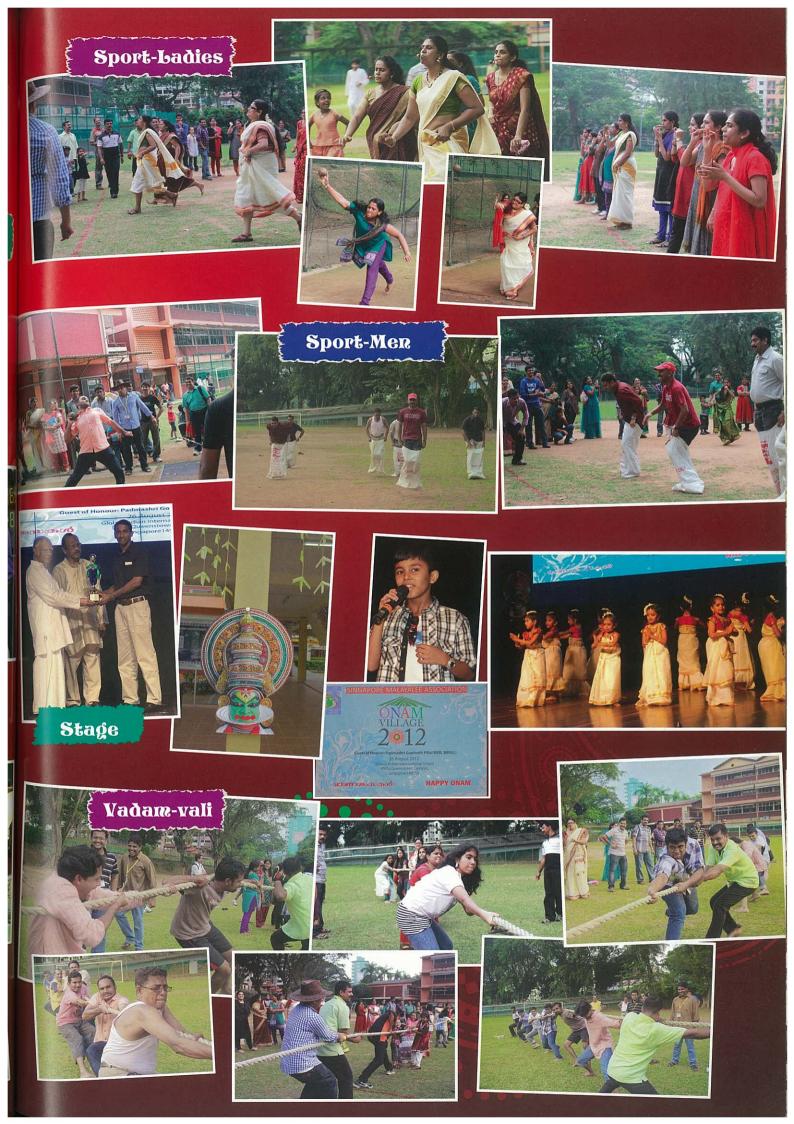


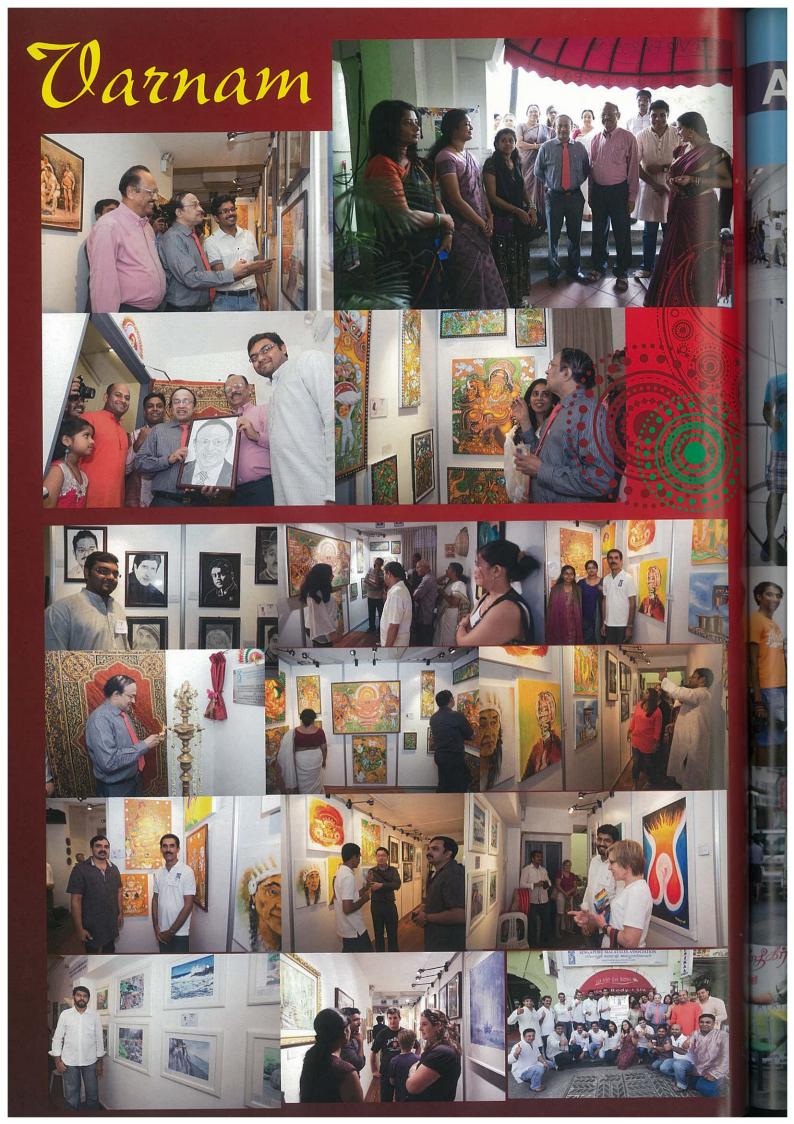
# Onam Village 2012

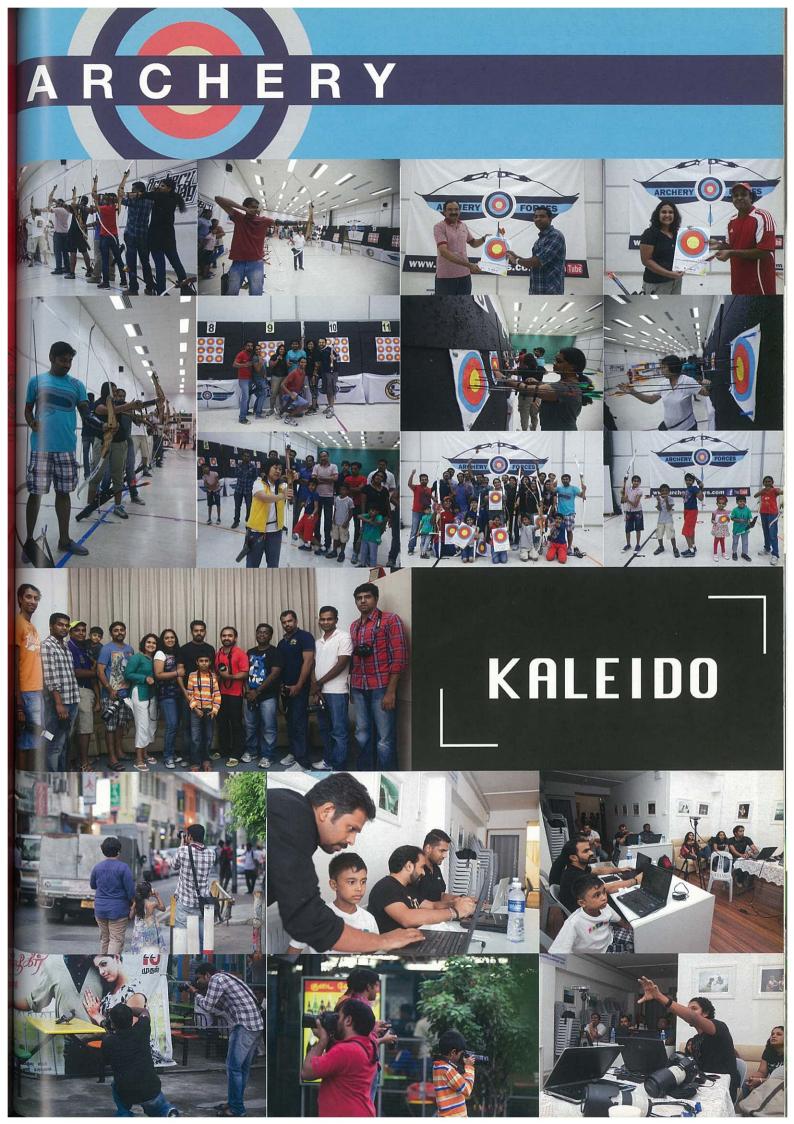














Hotline: 6293 6649



Il our restaurants open daily from 11am - 11pm. able reservations are to be made well in dvance to avoid disappointments. All catering reservation enquiries can be made at our otline no. 6293 3649. Alternatively, you can mail us at enquiries@sakunthala.com.sg



Feel like a Roya

wide variety of Indian & Chinese dishes



















ain Branch

ranches

ingapore 218570

ax no: 6293 4357

51, Dunlop Street Ingapore 209466

8. Syed Alwi Road ingapore 207667

akunthala's Food Palace 6, Race Course Road



## Planning on a:

Business Trip?

Personal Holiday?

Company Retreat?

M.I.C.E.?

Let Tourmasters Pte Ltd handle them for you!

+65-6295 7770 www.tourmasters.com.sg

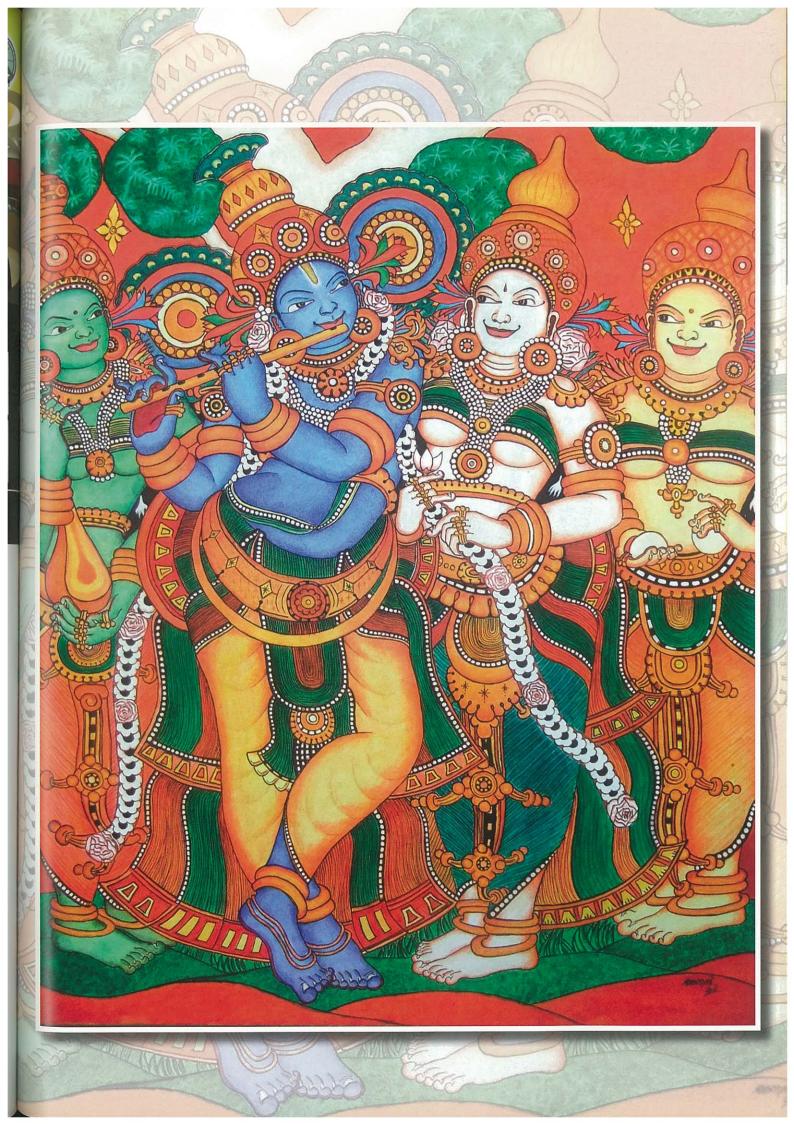
Tourmasters Pte Ltd has a strong and experienced management team supported by qualified and proactive executives. We have expanded our horizons into every major growth areas and build the reach in technology, global alliances, and the processes to make sure we not only survive the challenges, but also thrive on the opportunities to understand & surpass our customer needs and requirements.

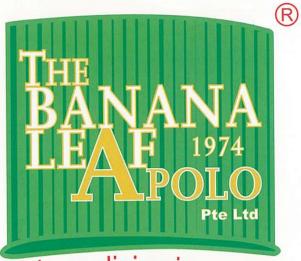
From just plain products of ticketing (business or leisure) hotel booking, visa, rails, cruises, car rentals, charters including tours, we have successfully ventured into specific domestic and international travel arrangements for individuals and corporate. Besides introducing travel related services for the fast growing M.I.C.E (Meetings, Incentives, Conventions, Exhibitions) segment, we are also a one-stop centre for all your travelling needs and queries.

When you next consider your arrangements for travel, we would welcome the opportunity to provide you with our best quotation and service.



Tel: 65 62957770 Fax: 63232206 Email: Tourmasters@tourmasters.com.sg 112 Robinson Road, #13-02 Singapore 068902





where dining is an art





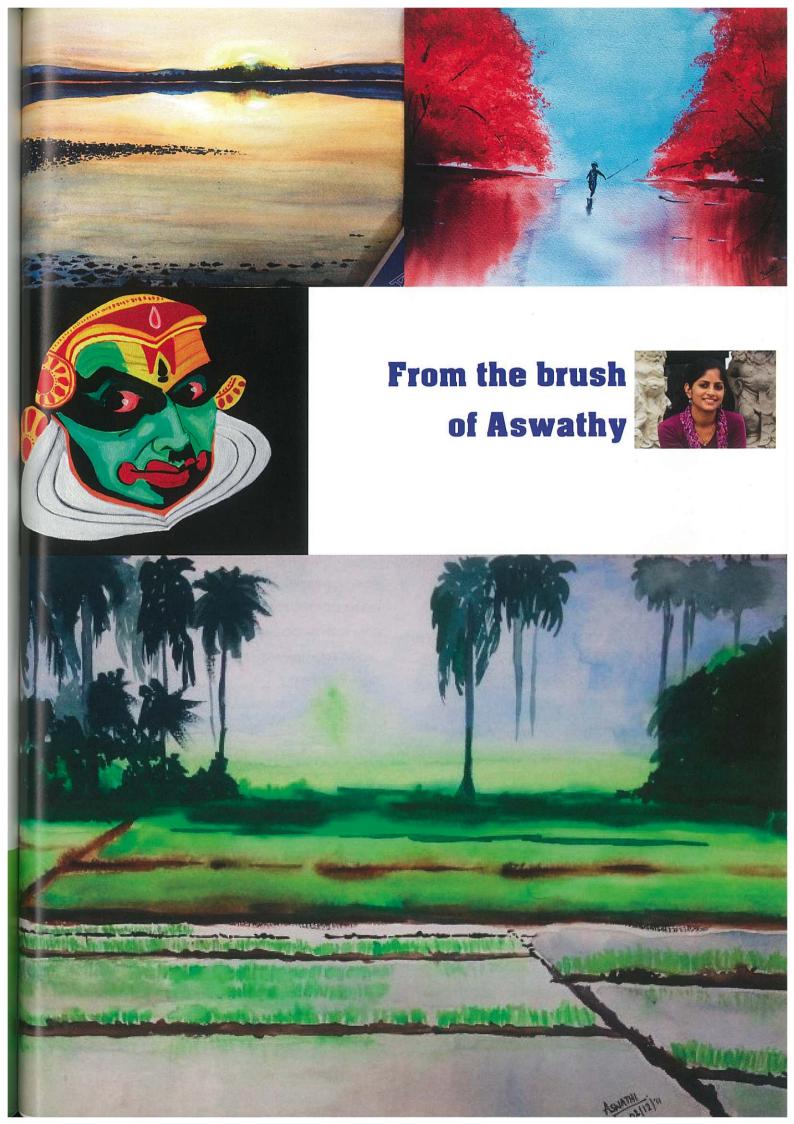






54,56, 58 Race Course Road, Singapore - 218564 Tel: 62938682 / 5054, Fax: 6294 5770 48, Serangoon Road, # 01 - 32, Little India Arcade, Singapore - 217959 Tel: 62971595 Fax: 6297 1284

Website: www.thebananaleafapolo.com www.facebook.com/thebananaleafapolo



# ഒന്ന് തിരിഞ്ഞുനോക്കുമ്പോൾ.....

സിംഗപ്പരിന്റെ സ്വന്തം മലയാളം - ഇംഗ്ലീഷ് ദൈദ ഭാഷിക, ദൈ വാരിക പത്രത്തിന്റെ ഒന്നാം വാർഷികത്തിൽ, അതിന്റെ ചീഫ് എഡിറ്റർ ശ്രീ രാജേഷ് കമാർ ഒരു കൊല്ലത്തെ അനഭവംഗളം ആഗ്രഹങ്ങളം അയവിറക്കുന്നു.

വളരെ ചുരുങ്ങിയ കാലയളവിൽ, സിംഗപ്പർ മലയാളികളുടെ മനസ്സിലും ജീവിതത്തിലും സ്ഥാനമുറപ്പിച്ച് പ്രവാസി എക്സ്പ്രസ് അതിന്റെ പ്രയാണം തുടരുകയാണ്. കാഴ്ച്ചപ്പാടുകളിലും, ഉദ്ദേശ്യ ശുദ്ധിയിലും, മറ്റ മേഖലകളിലും മാത്വകാപരമായ പ്രവർത്തന ശൈലി കൈവരിച്ച് മുന്നേറുന്ന പ്രവാസി എക്സ്പ്രസിന് ഒരു വയസ്സ് പൂർത്തിയാകുമ്പോൾ, തികഞ്ഞ ചാരിതാർത്ധ്യത്തോടെ, മനസ്സ് നിറഞ്ഞ കൃതജ്ഞതയോടെ, ഒന്ന് തിരിഞ്ഞു നോക്കുന്നം....

കഴിഞ്ഞ നൂറ്റാണ്ടിൽ, മൂന്നു ദശാബ്ദുങ്ങളോളം, "കേരളബന്ധു" "മലേഷ്യാ മലയാളി" എന്നീ പേരുകളിൽ മലയാളപത്രം വളരെക്കാലം സജീവമായി നിലനിന്നിരുന്ന സിംഗപ്പർ മണ്ണിൽ, പിന്നീടെന്തുകൊണ്ടോ, അത് തുടരാനായില്ല...

പിന്നെ വളരെയേറെ വർഷങ്ങൾ.....

ചിരകാല സ്വപ്പമെന്നോണം സിംഗപ്പർ മലയാളികളടെ മനസ്സിൽ ഒരു മലയാളം പത്രമെന്ന മോഹം സാക്ഷാത്കരിക്കനാവാതെ കിടന്നു.....

മലയാളത്തോട്ടള്ള അടങ്ങാത്ത സ്റ്റേഹവും, നിശ്ചയദാർഡ്യവും മാത്രം കൈമുതലാക്കിക്കൊണ്ട് 2012 വർഷത്തിൽ ആണ് രാജേഷ് കുമാറിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ പ്രവാസി എക്സ്പ്രസ് ന്റെ അണിയറ പ്രവർത്തനങ്ങൾ ആരംഭിച്ചത്.

രാജ്ലേഷ് കമാർ എഡിറ്റർ പ്രവാസി എക്സ്പ്രസ്

നിബന്ധനകളറ്റ സാങ്കേതിക സഹായങ്ങളമായി, അരുണ് രാജ്, എ ആർ ളോസ്, ഗിനേഷ് (ഗിനി) എന്നിവർ കൈകൾ കോർത്ത് പിടിച്ചപ്പോൾ..സിംഗപ്പരിന്റെ മണ്ണിൽ, അഞ്ചു പതിറ്റാണ്ടുകൾക്ക് ശേഷം വീണ്ടം ഒത മലയാളപത്രത്തിന്റെ ഉല്പത്തി കുറിക്കുകയായിരുന്നു..

ഒരു സ്വപ്ന സാക്ഷാത്കാരമെന്നോണം, 2012 മെയ് മാസത്തിൽ പത്രത്തിന്റെ പ്രവർത്തനാനമതി ലഭിച്ച. സ്വയം സേവകരായി മുന്നിട്ടിറങ്ങിയ ഒൻപതോളം യുവാക്കളുടെ ചുമലുകളിലേന്തി ''പ്രവാസി എക്സ്പ്രസ്സ്'' അതിന്റെ തേരോട്ടം ആരംഭിച്ച...

ഇന്ന്, പ്രതിഭലേഛ്ച കൂടാതെ, സ്വയം സമയം കണ്ടെത്തി, ഏകദേശം പതിനഞ്ചോളം യുവാക്കൾ റിപ്പോർട്ടർ, എഡിറ്റർ, ഫോട്ടോഗ്രാഫർ എന്നീ മേഖലകളിൽ നിർലോഭമായ സഹായ സഹകരണങ്ങളമായി "പ്രവാസി എക്സ്പ്രസ്" നവേണ്ടി പ്രവർത്തിക്കുന്നു..

''മലയാളി സമൂഹത്തിന്റെ പ്രതിഫലനങ്ങൾ'' എന്ന ആദർശ വാക്യവ്വമായി സമ്പഹത്തിലിറങ്ങിയ "പ്രവാസി എക്സ്പ്പസ്സ്", സാമൂഹ്യനന്മയ്ക്കം പൊതുജനതാൽപ്പര്യങ്ങൾക്കം ആണ് കൂട്ടതൽ ഊന്നൽ കൊട്ടത്തത്. ജീവകാരുണ്യ പ്രവർത്തനങ്ങളിലും മറ്റം വഹിച്ച പങ്കു വളരെയേറെ എട്ടത്തു പറയേണ്ടതാണ്..

തൽഫലമായി, മലയാളി കൂട്ടായ്മകളിൽ മാത്രമല്ല, മറ്റു ദേശീയ, അന്തർദേശീയ കൂട്ടായ്മകളിലും ചർച്ചാവിഷയമാകാൻ സാധിച്ചു.

വാർത്താ ഇടപെടലിന് ഇടുങ്ങിയ മാനങ്ങൾ നൽകാതെ വായനയോടൊപ്പം മലയാള സമൂഹത്തിന്റെ എല്ലാ മേഖലകളെയും പിതു്ത്തയ്ക്ക എന്ന സദുദ്ദേശ്യത്തോടെയാണ് പ്രവാസി എക്സ്പ്രസ്സ് പ്രവർത്തിക്കുന്നത്. സിംഗപ്പൂർ മലയാളികളുടെ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് പത്ര ധർമ്മത്തിലൂന്നിയ പിതുണ നൽകുക എന്നതാണ് പ്രവാസി എക്സ്പ്രസ്സിന്റെ ലക്ഷ്യം.

ഇനി വരുന്ന നാളുകളിൽ ഓരോ സിംഗപ്പൂർ മലയാളിയുടെയും വാർത്താ, വായനാ വഴിയിലൂടെ നടക്കാനം, എല്ലാ മലയാളികളെയും ഒരു കുടക്കീഴിൽ നിർത്തി കേരളത്തിന്റെ കലാ സാഹിത്യ സാംസ്കാരികതയുടെ നന്മയും മൂല്യവും നില നിർത്തി പരിപോഷിപ്പിക്കുവാനം വേണ്ട പ്രതിബദ്ധത പ്രവാസി എക്സ്പ്രസ്സ് സ്വയം ഏറ്റെടുക്കുകയാണ്. അതിനാവശ്യമായ നിസ്വാർഥമായ സേവനങ്ങൾക്ക് പ്രവാസി എക്സ്പ്രസ്സിന്റെ കർമ്മ നിരതമായ ടീം സന്നദ്ധമാണ്. കഴിഞ്ഞ ഒരു വർഷത്തിൽ പ്രവാസി എക്സ്പ്രസ്സ് ചെയ്ത പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ വലിയ വിജയമാണ് ഈ പിത്തണ കാണിക്കുന്നത്.

സ്ത്രീകളുടെ പീഡനങ്ങൾക്കെതിരെ ശബ്ദുമുയർത്തുന്ന "വണ് ബില്ലിയൻ റൈസിംഗ്", കാന്റിൽ ലൈറ്റ് വിള്ലിൽ, ധനമാസം ഒന്നാം തീയതി-"മലയാള കവിതാദിനം" ആചരിക്കൽ, യാത്രാപ്രശ്നങ്ങൾ ബന്ധപ്പെട്ടവരുടെ ശ്രദ്ധയിൽപെടുത്തൽ, സിംഗപ്പൂരിൽ മലയാളം വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ പ്രചാരം, പാരിസ്ഥിതികപ്രശ്നങ്ങൾ ചർച്ചചെയ്യുന്ന വേദികൾ, സിംഗപ്പൂർ റൈറ്റെർസ് ഫെസ്ലിവൽ, മലയാളി / ഇതര സംഘടനകളുടെ കലാ,സാഹിത്യ, സാമൂഹ്യ, സാംസ്കാരിക, കായിക പ്രവർത്തനങ്ങളുമായുള്ള സഹകരണം എന്നിവ "പ്രവാസി എക്സ്പ്രസ്" അഭിമാനപൂർവം പ്രവർത്തനവിഇയം കൈവരിച്ച പരിപാടികളാണ്..



കഴിഞ്ഞ ഒരുവർഷക്കാലം സിംഗപൂരിലെ മലയാളിമനസ്സുകൾ തന്ന നിസ്സീമമായ സ്നേഹവും സഹകരണവും എന്നും ഒരു പ്രചോദന ശക്തിയായി ഞങ്ങളുടെ മനസ്സിൽ ഉണ്ട്..

ഞങ്ങളിൽ ഏൽപ്പിച്ച വിശ്വാസം യാതൊരു കളങ്കവും ഏൽക്കാതെ ഭാവിയിലും ഭദ്രമായി കാത്തുസൂക്ഷിക്കും എന്ന ഉറപ്പു മാത്രമേ ഈ അവസരത്തിൽ ഞങ്ങൾ നല്ലുന്നുള്ളൂ...

എല്ലാ മനസ്സകളുടെയും അളവറ്റ സ്നേഹസഹകരണങ്ങൾ തുടർന്നും ഉണ്ടാകുമെന്ന് ഞങ്ങൾ പ്രത്യാശിക്കുന്നു..

ഒത്തൊരുമിച്ചു, ഒരൊറ്റ ശക്തിയായി, ഏതു തടസ്സങ്ങളെയും അതിള്ലീവിച്ചു നമുക്ക് മുന്നേറാം...

മലയാളത്തിന്റെ മാധുര്യം നുണഞ്ഞ്...മലയാളിയായി.....



Singapore Malayalee Association deeply condoles the sad demise of the following long term stalwarts / members / supporters of the association. We wholeheartedly and sincerely share the grief of the family members. May their souls rest in peace.



M G Nath (passed away on 27 April 2013)



K P Bhaskar (Passed away on17 April 2013)



KMS Hameed Passed away on 10 July 2013



K Bhaskaran (passed away on 5 Oct 2012)

# MALAYALAM OUR MOTHER TONGUE!

Jayadev Unnithan

On 23 May 2013, the Government of India declared Malayalam as the 5<sup>th</sup> Classical Language of India. Sanskrit, Tamil, Kannada and Telugu were already accorded Classical Language status. In India, the benefits accruing to a Language declared Classical include setting up Centres of Excellence for studies in the Language and creation of Professional Chairs for scholars in institutions of higher learning. The Government of India will channel resources for the research and education of the language.

Malayalees the world over can take pride in this declaration of Malayalam as a Classical Language. The word Classical denotes something that has a long and established tradition. It is hoped that this declaration of Malayalam as a Classical language will ensure the preservation of the language for generations to come. Some of us have the idea that preservation refers to the act of bottling up or freezing something so that it will remain intact for a long period of time. It does not apply to languages. For languages to flourish it must be spoken.

According to academics, who carried out studies on the use of Malayalam Language in Singapore, the first generation of Malayalees, who settled down here in the early 20th century, were literate in Malayalam. However, the proficiency in Malayalam started to decline among successive generations of Malayalee Singaporeans. One of the main reasons attributed to the decline in proficiency was the lack of opportunity to learn Malayalam language in Schools. Moreover, Malayalee students had to learn another language as part of the education system's bilingual policy. Malayalee organizations efforts to promote the language did not succeed as students found it difficult to juggle more than two languages. The rate of decline in the use of Malayalam in Singapore accelerated as families started to communicate mostly in English, which was the first language in Singapore schools.

If a second or third generation Malayalee
Singaporean speaks Malayalam, it is probably because
the elders in the family insisted upon the use of the
language at home. This is a fundamental fact. Young
parents who immigrated to Singapore from Kerala in the
recent past have noted that their children feel more at
ease communicating in English than Malayalam. The
languages the children are exposed to in School are mainly
English and either Tamil or Hindi. If the family does not
communicate in Malayalam at home, then the children will
stop communicating in Malayalam altogether.

If Malayalees in Singapore are serious about preserving, meaning using, their mother tongue, then they must first resolve to communicate in the language at home. In my opinion even if the Malayalam spoken is broken, it does not matter. The next step is to expose the children to Malayalam poems, songs and cinema. The idea is to create an interest in the language.

The Malayalam Language Education Society, Singapore (MLES) conducts classes for all age groups. Our conversational Malayalam classes, targeted at adults, have drawn more non Malavalees. There are many second and third generation Malayalees who will benefit from these classes. However, I feel that the lack of interest among adult Malayalees to learn their mother tongue may have led to this state of affairs. What is of a greater concern is the impact on the successive generations. While many Malayalee parents I interact with agree that they want their children to communicate in Malayalam, they are reluctant to send them for the basic courses the MLES conducts. We appreciate the fact that the children may already be learning two languages at school. But age is on their side and they will be able to cope. We have children in our MLES centres who hail from homes where the parents do not speak Malayalam. These children have progressed from basic Malayalam to an advance stage where they are studying Malayalam at a level equivalent to their second language in school. Initially, we could see that the children struggled. But after a year or so, they have caught up and are progressing well. Some of these children won prizes at the recent oratorical contests organized by MLES.

My advice to Malayalee parents is that the first language that the child should communicate in is Malayalam. Start teaching the language from the age of 3. MLES is planning to bolster its resources so that we may accommodate children as young as 3 into our classes. The onus is on the parents.

The efforts to obtain recognition for Malayalam as a Mother Tongue Language in Singapore Schools continue. In the meantime, MLES has collaborated with Malayalam Mission (MM) to conduct classes and examinations in Malayalam. MM is a Government of Kerala undertaking to promote Malayalam outside of Kerala. The syllabus is based on weekly classes of 2 hours duration, similar to classes conducted by MLES. Every two to three years the candidate may sit for an examination to qualify for a Certificate. We would like to offer this program to adults and also to children who may not subscribe to learning Malayalam as a Mother Tongue Language in Schools.

Our Mother Tongue is the door way to our culture, heritage and traditions. We have a duty to safeguard and promote Malayalam. Please join us in this noble effort.

Mr Jayadev Unnithan is Chairman of MLES. For more details on MLES programs please go to www.malayalam.org.sg.



## **Cultural Committee Report Dinesh Kumar (Cultural Secretary)**

The Following events were conducted through the Cultural Committee:

OnamNite 2012. This mega event had SureshGopi and Malayalam Superstar versatile singer M G Sreekumar with the others.

The team orgnaised an evening with the ANZ banking network, where SMA members got to know a lot about personal banking. This was a very useful session that enlightened many on the fact that banking is much more than just lending and depositing.

An evening with G Karthikeyan during his visit to Singapore. Members enjoyed the session where they got a taste of the Kerala's Legislative Assembly Speaker's wit and speech. He also shared a few thoughts on Malayalam as a language to popularise in Singapore while responding to MLES's questions.

Upcoming Events / Ideas:

OnamNite 2013: We look to present an evening to cherish your lifetime through this years OnamNite where the Legendary Singer, Padmabhushan Dr K J Yesudas will performing at the Esplanade Concert Hall on 23 Aug 2013.

Onam Village 2013: A variety of cultural items would be showcased during the Onam Village on 6 Oct 2013.

Children's day: During the latter part of the year, we plan to organise a Children's Day, where kids will be have opportunity to showcase their talents.

Plans are at a conceptual stage to organise a mega local musical program. This would be targetted to go on stage sometime early next year. This would be an attempt to bring the passive Malayalee crowd to the more active stream.

## **Ladies Wing Report** Rajamma Pillai (Chairperson, Ladies' Wing)

Objective: To provide an engaging and vibrant platform for Malayaalee women to engage with their families, friends and community and hence strengthening their bonds.

The SMA Ladies' Wing currently has a current support group of 43 members. Members work closely with the main committee in organizing events, including fundraising activities and

cultural programs for the Association. The Ladies' Wing play a significant role in ONAM SPORTS where they display their culinary skills in creating authentic malayaalee desserts and snacks for the community.

SMA Ladies' Wing wishes all Singapore Malayaalees "Happy Onam"!

## **SMA Youth Wing Report** Savant Raj (Chairperson, Youth Wing)

SMA Youth Wing find its relevance in harnessing the power of youths to produce innovative & creative ideas to realize SMA's mission; "To promote the interests and development of the Malayalee community Singapore through engaging them educational, intellectual, cultural, professional, social, sporting, welfare and recreational activities".

> 1. "Spread Happiness" - Old

Age Home Visit: On September 22nd at Sree Narayana Mission , Yishun

KALEIDO (The Digital Arts Club by SMA youth wing) members led by Lijesh, Parvathy, George & Nikhil undertook a trip to Sree Narayana Mission old age home at Yishun as part of our "Spread the Happiness" program. The team spent around 3 hours taking photos of its residents and engaging them in conversations.

SMA REPORTS

The photos taken during this event printed, framed and distributed to the inmates later. It was a true priceless moment to witness the glow in their eyes and smile on their face when the Uncles and Aunties received their photos.

SMA Vice President Mr Jayakumar presided over the session with participation from SNM management committee members and staff.

"Varnam 2013" Art Exhibition: 26 & 27th January 2013 at SMA Building Race Course Road

This Art Exhibition one of the first in its nature by any Malayalee Organizations in Singapore provided a venue for 11 Local Malayalee Artists (Anil, Bhakta, Bimal, Dileep, Jaya, Jismon, Leji, Manu, Rajaneesh, Rahul & Suhas) to showcase their art work. Varnam 2013 was officially inaugurated by Dr. V.P. Nair on 26th January morning.

We had wide categories such as Murals, Still Life, Modern Art and many more on variety mediums such as Water Colour, Oil Paint, Charcoal and Acrylic. "Making of Animation movie" from Mr Srinivas Bhakta added a different flavor to Varnam 2013.

The show attracted more than 500 people over the two days from different races and communities. We have received plenty of encouraging remarks in our "Guest Book". Many of the audience suggested making "Varnam" an annual event in SMA Calendar.

The event was cordially sponsored by Nair Cardiac Clinic, Raffles Movers, House Brand Curry Powder, Thought Expressions, Singapore Coliseum and Swadhisht Restaurant. Pravasi Express - our media partner helped SMA to take this event to the crowd.

Organizing committee of "Varnam 2013" was led by Nikhil Viswam and Lijesh Karunakaran supported by Kaleido Members Avinash, Balaji, John Lenin, Manju, Parvathy, Rakesh, Sathian, Shiji Rajesh & the Ladies wing Indu Jayadev, Goma Kurup, Athira Jayadev, Suja Thambi, Kavitha Girish, Rajamma Pillai, Krishnaveni Janardhanan, Annie Geethakrishnan, Latha Nandakumar and Vilasini Devan.

SMA Management committee members Mr PK Koshy, President, Mr Jayakumar, Vice President, Mr Sivaraman Nair, Treasurer, Ms Padma Nair, Asst Treasurer and Mr Rajesh Kumar, Asst General Secretary played vital role in steering "Varnam 2013" to a great success.

Photography Workshop - 2 day workshop on 30th March and 6th April.

We organized 2 day photographic workshop for photographic enthusiasts.

Trainer: Volunteers from KALEIDO led Experienced Photographer Lijesh Karunakaran,

Venue: SMA Building

Topics Covered: Day 1: 30th March

- 1. Technical
  - a. Selection of Camera, Lenses
  - b. Camera Handling
  - c. Focus& Depth of Field
  - d. Understanding Exposure
  - e. Advanced Controls in SLR
- 2. Aesthetics
  - a. Understanding the natural light
  - b. Using flash
  - c. Subject
  - d. Composition Norms
  - 3. Photo Outing

Day 2:6th April

- 1. Review of Photos
- 2. Photo Editing
  - a. Editing Techniques in Light Room
  - b. Blending Mode, Layer Masking
  - c. Sharpening, Unsharp Masking
  - d. Photoshop Actions

The participants were issued with course completion certificates. We have received excellent feedback from the participants.

Archery Escapade - 17th August. 4.

As part of infusing modern sports and entertainment activities to engage the youths, we organized "Archery Escapade" on 17th August at Home Team NS Archery range, Bukit Batok. Youth wing member Manu Ignatius led the activity which was fun filled and well received by the participants.



## SPORTS@ SMA - REPORT

## Suresh Kumar K B (Sports Secretary)

Vision: Uniting Singapore Malayalees through

Sports has been effectively used in recent years to bring together Malayalees with a common community spirit. Sports committee had been instrumental to achieve this goal and has been very active throughout in conducting various activities. All the sports activities by Sports@SMA were well received by Malayalee community in Singapore and actively supported by all major Malayalee associations in Singapore. Participation for each event and the appreciation we are getting are the key success indicators.

Special thanks to SMA Management Committee committee for supporting all our ventures so far.

## **Upcoming Events:**

- 1) Onam Village 2013 will be held on 06 Oct 2013 from 9 am to 5 pm at Naval Base Secondary School, Khatib. The below are the activities scheduled.
- Kids games, Children and Adults Fleld running, sag race, shot-put, couple

games...etc.

- Athapoo competition for ladies
- Malayalam dictation competition, musical chairs
- Ona Sadya
- Cultural programs dance, songs, fancy dress, instrumental performance
- Price distribution
- Lucky draw
- 2) SMA Football tournament scheduled on Oct 05 and Oct 06 (finals 9:00am) at Naval Base Sec school at Khatib along with Onam VIIIage 2013.
- 3) SMA Badminton Tournament scheduled on Oct 21st full day and finals on Sep 21 and 22, 2013 from 4 pm to 7 pm at Republic Polytechnic, Woodlands.
- 4) 6S Cricket Tournament on 13 Oct 2013 at GIIS (Queenstown).

## FROM THE GENERAL SECRETARY'S DESK......

## Rajesh Kumar R (Hon. General Secretary, SMA)

Singapore Malayalee Association, established in 1917, is the oldest association outside India for Malayalees and it remains as the interactive hub for the Malayalee community in Singapore today. As SMA had completed it's hercullian task in the renovation works of it's premises, the focus of the current Management committee has definitely been shifted towards bringing the Malayalee community together and to promote cohessiveness among the community. More focus is being given to the welfare of the Malayalee community. As the association starts moving in its new direction, the newly elected management committee met to clearly define the strategy and the path forward.

The vision of the SMA is to preserve Malayalee Heritage and Culture through collaborative engagement and with a mission promote the interests and development of the Malayalee community in Singapore engaging them in intellectual, cultural, educational, professional, social, sporting, welfare and recreational activities.

The SMA has prioritised the following activities as it's key goals to focus for the next two years:

- 1. Integrate all Malayalees
- 2. Extended outreach to have a cohesive community
- 3. Engage in Welfare activities
- 4. Promote our Heritage and culture
- 5. To be an approachable, trusted and reliable association.

Going forward in this direction - The SMA integration champions take all possible efforts to better reach the community, promote membership benefits and to attract more Malayalees residing in Singapore. SMA has

SMA REPORTS

opened up it's facilities to other organizations to hold their gatherings. We have taken all effort to interact and understand the needs and expectations of the second generation Malayalees in Singapore.

SMA formed subcommittes targeting to work towards each objective.

Youth Wing of SMA was active throught out the year 2012 with many creative and innovative ideas. It was for the very first time that our community had conducted an Art exhibition. The team of youth wing did it sucessfully and became the platform for many Malayalee artists across the island to showcase their talent. They also conducted a Photograhy workshop and conducted an old age home visit bringing smiles to many at Sree Narayana Mission. The talented team also showcased an "Archery escapade" for the modern sports enthusiasts.

The Cultural Committee of SMA had led the Onam show in August 2012, once again in Esplanade, bringing renowned artists from Kerala.The show had attracted a crowd of thousand over malayalees.

SMA Onam Nite on 23 August 2013 at Esplanade brings our own "Gana Gandharvan" Padmabhshan Dr K J Yesudas to Singapore together with his son Mr VijayYesudas and also award winning singers Ms Sithara and Ms Gayathri. The Cultural committee is also working to provide a platform for the local talents as well in the coming months.

The Sports committee of SMA brings the community together through sports. The committee was active through out the year 2012 with their regular tournaments for Badminton in September ,Soccer tournament in August and the flagship programe for SMA "Onam Village" in August. For the current year below are the upcoming event dates a) Badminton tournament on 31st August b) Football tournament in September and c) cricket tournament on 13th October. This year Onam village (Carnival) will be on the 6th of October. SMA sports events over these years have become the key attraction for the youth of our community.

The Welfare Committee of SMA always stands to guide and support the Malayalee community.SMA welfare committee played a critical role in many incidents over the last few months supporting a group of students during an unpleasent incident of a fatal motor bike accident. They also helped a critically ill student from Kerala to go back for medical support as well a Malayalee visitor who was cheated by the agents for a job in Singapore.

The Ladies Wing always supports all the activities of SMA and serves as a platform for the Malayalee ladies to come together for the benefit of the community. They took a lot of effort to start a library within SMA and also maintained the

SMA premises to suit the members needs.

The Organizing Committee supports SMA with various events and also leads a team for the membership compaign.

As these individual subcommittees move forward, I am very pleased to say that SMA will be an active platform for all generations of Malayalees in Singapore.

## **Organizational Structure:**

President: Vice-President: Hon. General Secretary: Asst Hon. Gen. Secretary: Muraleedharan VV Hon. Treasurer: Hon. Asst Treasurer: Organizing Secretary: Cultural Secretary: Sports Secretary: Welfare Secretary:

P K Koshy N Jayakumar BBM Rajesh Kumar R P S Prem Padma Nair Sujatha Thambi Dinesh Kumar B Suresh Kumar Kamala Devi Nair

Committee Members: Ullas Kumar James Mathews, Dinesh Kumar, Savant Raj C S, Badarudeen, K N Ajayakumar Nair, K Sivaraman

Internal Auditors:

K Raveendran, M C V

Mathai

Legal Adviser: Chandra Mohan K Nair PBM

Trustees (elected in the AGM on 03 June 2007, for a term of 6 years ending in 2013): (1) Mr K O George, (2) Dr V P Nair PBM, (3) Mr Viswa Sadasivan, (4) Mr Abdul Samad Haniffa

Advisors: (1) Mr Gopinath Pillai BBM, BBM (L), (2) Mr M M Dollah

The focus of SMA is to improve the benefits for our members and also to better utilize our facilities at 44 Race course road. SMA Management Committee invites all well wishers to come forward and share their expectation and suggestions by writing to singmalayalee@gmail. com or by post to General Secretary, SMA, 44 Race course Road, Singapore 218558.

The SMA wishes each and every Malayalee a very happy and prosperous Onam 2013!



## **ACKNOWLEDGEMENTS**

Singapore Malayalee Association is grateful to:

- 1. Our Guest of Honor for Onam Nite 2013, Mr. S R Nathan, former president of the Republic of Singapore for kindly consenting to join us in our celebration.
- 2. Mr. Gopinath Pillai, BBM (BAR), Adviser to SMA for his message, continued advice and support in all our activities.
- 3. Management and staff of Esplanade Theatres on the Bay for their very active support in assisting SMA to stage our shows.
- 4. The celebrated playback singer Padmabushan Dr. K.J.Yesudas, his son Vijay Yesudas, Gayathri Asokan, Sithara and their accompanying orchestra for performing at Onam Nite 2013.
- 5. All those who have contributed in making our publication possible.
- 6. All our donors, sponsors and advertisers in the Onopaharam for their generous financial support.
- 7. Members of all sub committees and volunteers who have given their cooperation and support in carrying out all our activities.
- 8. Members of our newly formed Strategic Review Committee and all Sub committee members.
- 9. All well wishers and our loyal members of SMA who have actively participated in our annual programs of cultural and sports activities.
- 10. All others who have in one way or other given us their valuable assistance whenever called upon.



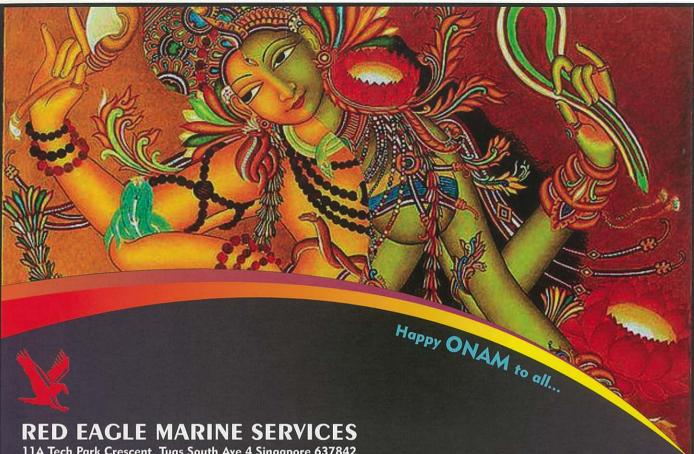






Diploma in Montessori Method of Education (21/2 - 6 years)



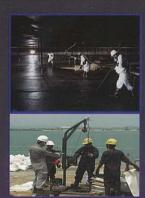


11A Tech Park Crescent, Tuas South Ave 4 Singapore 637842 Tel: 6897 7782, 6897 7783 Fax: 6897 7784 Email: redems@singnet.com.sg

> J. SASHI **Managing Director** HP: 9749 8853

## **OUR GROUPS**

**RED LOTUS MARINE SERVICES** TAT SAT MARINE & ENGINEERING SERVICES TAT SAT MARINE PTE LTD TAT SAT OFFSHORE MARINE PTE LTD G.I OBUCHI MARINE & ENGINEERING SERVICES SIDDHI RIDHI MARINE SERVICES PTE LTD **RED EAGLE MARINE PTE LTD** S.V MARINE & SCAFFOLDING PTE LTD **ROYAL CROWN MARINE PTE LTD VEGA MARINE PTE LTD** WHITE HORSE MARINE PTE LTD





### **SERVICES**

Sand Blasting for surface stain removes with standard blasting requirements. Hydro jet washing.

Spray Painting - Required paints by the Ship owner and Yard representatives. Scaffolding - Erection and Dismantling.

Steel works with own tools and skilled welders and fitters.

Electrical jobs - Fabrication and Installation of electrical works in Ship.

Tank Cleaning in Offshore and Ship yards.

